

Quinto día de huelga del transporte

# Pérdidas cuantiosas

## Puede colapsarse gravemente la vida industrial

● Los autobuses están hoy en la calle, conducidos por militares y escoltados por la Policía Armada



Conductores del Ejército se han hecho cargo del servicio de autobuses urbanos de Zaragoza afectado por una huelga que hoy entra en su quinto día. En la foto de la derecha, un oficial da instrucciones a los soldados-conductores relacionadas con la prestación del servicio, que, como puede apreciarse en la foto de la izquierda, cuenta también con la asistencia de la Policía Armada como custodia en previsión de posibles incidentes. (Fotos, García Luna.)

# ARAGON

expres DIARIO DE ZARAGOZA

Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN VIERNES, 9 DICIEMBRE 1977  
Precio: 15 PESETAS Año VIII - Núm. 2.425

### BALEARES y CANARIAS

MALLORCA Viajes, hoteles, traslados y servicios CANARIAS  
Una semana desde 3.950 pts Una semana desde 8.975 pts  
Condiciones especiales para jubilados, niños y viajes de novios.

**Melia**  
CON MELIA, VIAJAR ES UNA FIESTA

**L**A huelga del transporte en Zaragoza, en sus primeros días, podía ser considerada como un conflicto de estricta índole laboral, sin importantes repercusiones fuera del propio sector afectado. Pero al entrar hoy en su quinto día el paro en este sector es capaz de producir un colapso industrial por falta de suministros en los centros fabriles, por esa "incomunicación" económica a la que se obliga a muchos sectores zaragozanos como consecuencia directa de esta prolongada huelga. Ya ha sido una agrupación industrial de Cuarte la primera en lanzar la llamada de atención sobre los graves problemas que está acarreado la inactividad en el transporte. El peligro es serio para algunas empresas, tan serio que puede traer consecuencias negativas de cierta importancia para otros sectores de la actividad, no sólo el del transporte.

(Información en la página veinticuatro.)

## PROBABLE: TENDREMOS QUE IMPORTAR MONEDAS

La Fábrica de Moneda y Timbre sigue lanzando pesetas como "chupachups" / Pero no se da abasto para cubrir la demanda del país

(INFORMACION EN LA PAGINA DIEZI)

Según Martín Villa, hay muchas probabilidades

# García Caparrós, ¿ABATIDO POR LA POLICIA?



# ¿QUIEN PROVOCO A QUIEN?

Mientras el pueblo malagueño — como todo el andaluz en general — se manifestaba para pedir la autonomía, la Diputación Provincial seguía regida por un hombre franquista de extrema derecha que no quiere saber nada de autonomía. Mientras el pueblo portaba la bandera de sus orígenes, el presidente de la Diputación había decidido no colgar la enseña blanquiverde en el balcón del edificio.

Ese es el gran problema de España, amigos. El pueblo va por un lado y los que tenían que servirlo a través de su representatividad están en la otra orilla. O lo que es igual: el pueblo que se ha mostrado antifranquista está regido en la mayoría de los casos por hombres del pasado. Y luego, quienes detentan el poder se rasgan las vestiduras porque el pueblo se encabrita y provoca disturbios o cosas así.

Hasta aquí se ha llegado. Vamos a ver. ¿Quién fue el que provocó los disturbios? El presidente ahora dimitido

recha, que pertrechados con armas y objetos contundentes se han enfrentado a golpe limpio con los generales sentimientos autonomistas.

Con su dramatismo, estos hechos demuestran lo lejos que todavía estamos de una Policía democrática y cómo la inercia de la dictadura empapa todavía nuestra vida política. Todo va a ser aquí muy difícil mientras sobrevivan los hábitos del franquismo y, lo que es aún más grave, mientras los hombres del franquismo, decididos a sabotear la democracia, sigan ocupando



Sir Cámara ve así el dolor andaluz.

## polémica

Por Angel Sánchez

(De "Mundo Diario")

—ha tenido que morir un joven para que dimita— no quiere saber nada de su pueblo y, sin embargo, ahí estaba en un cargo de privilegio. ¿Qué hacía este señor de presidente de la Diputación? ¿Qué hacen señores como éste en puestos de gobierno? Mantener a esta clase de ciudadanos en el poder es incitar a la provocación. Y vuelve a ocurrir lo que ya viene siendo el muerto cotidiano de la reforma. Se ha muerto pidiendo amnistía, pidiendo libertad, pidiendo trabajo... y autonomía. Este es el tránsito «pacífico» hacia la democracia.

Claro que todavía hay quien aprovecha la muerte de un joven para decir que eso pasa por exigir tanta autonomía y demás.

### LA INERCIA DE LA DICTADURA

Estamos de acuerdo en esta ocasión con la tesis que mantiene «Diario 16».

«En todas partes el carácter de estos incidentes ha sido similar: unas Fuerzas de Orden Público innecesariamente duras con los grupos de izquierda e increíblemente pasivas con los provocadores de la extrema de-

puestos y prebendas.»

### SI MADRID SE PARA...

Del editorial de «El País» recogimos sólo este apunte.

«El más elemental de los observadores, si recorre las regiones, advertirá ese germen autonómico que florece entre las ansias de libertad política largamente reprimidas y los más sólidos y detallados razonamientos sobre la lengua, la historia, las tradiciones seculares de las gentes, los factores económicos y, esencialmente, el rechazo de un centralismo burocrático, radicado en Madrid, que ha alcanzado niveles insospechados por Felipe II. Para qué nos vamos a engañar: tal como estaban las cosas — y aún lo están — si se para Madrid se para España entera.»

### SIMBOLOS DE LA UNIDAD DE LA PATRIA

«ABC» dice lo que sigue: lo que sigue:

«Si lamentable de todo punto fue la muerte de un joven en Málaga, porque toda muerte lo es, lamenta-

co, que también en este caso eran soldados llamados a defender los símbolos de la unidad de la Patria.»

### FACTORES DE RADICALIZACION

«Arriba» tiene claro el problema del envenenamiento de posturas.

«El último reducto del centralismo residual permanece anquilosado en un

burdo sofisma dialéctico: la pretensión de que las autonomías pudieran atentar a la unidad del país y propiciar, en consecuencia, su ruptura y descomposición.

La verdad es opuesta: el desconocimiento y la opresión de las diferenciaciones reales genera otras inauténticas y favorece la radicalización y el envenenamiento de posturas que hubieran discurrido con normalidad por cauces adecuados.»



(Exclusivo para ARAGON/express)

QUIQUE.

ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.

Marcial, núm. 2  
Depósito legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)

"I  
LA  
A

MADRID  
adaptado a e  
que tengo l  
Enrique Múg  
Congreso y  
ministro para

Música se  
sólo se entr  
teniente gen  
Mellado, sinc  
de Estado Ma  
ejércitos y el  
Estado Mayor  
"Los tema  
tratar —señal  
a estar en fun  
comunicaci  
establecerse  
legislativo y  
Armadas, pa  
todos, cola



MADRID.— Se d  
dad de la Inmac  
Est

promover u  
Armadas que  
funcione  
Constitución p  
va a asignar la  
independen  
soberanía nacio  
de la integridad  
del orden  
basado en l  
democráticas".

A la pregun  
presidente de  
de Defensa de  
creía que el Eje  
está adaptado  
tiempos, Múgic  
si. Que estaba  
de que sí. "No  
creencia,  
convicción". di

El Ejército  
los resultados  
junio, con  
connota. Qu  
—señaló— que  
los valores dem  
de las eleccion  
sino también  
alternativas de  
ello supone.

Enrique Múg  
más adelante qu  
tenemos un eje  
está proporcion  
de ser nuestro  
país industrial  
el quinto país  
Europa. Es un  
no tiene la  
técnica suficien  
de armamentos  
es anticuado.

Y, por lo tan  
las Fuerzas Arm  
que ser modern  
para eso es ne  
mayorcapacida  
lo cual connota  
de una refor  
imperativa.

Por último y  
los contactos con  
general Gutiérrez  
el primer p  
establecer relac

Según Múgica, presidente de la comisión de defensa

# "EL EJERCITO ACEPTA LAS DISTINTAS ALTERNATIVAS DE PODER"

● Pamplona: Ayer, manifestación pro-Euzkadi

MADRID, 9 (Logos).— "El Ejército Español está adaptado a estos tiempos. No sólo estoy convencido, sino que tengo la creencia y la convicción", ha declarado Enrique Múgica, presidente de la Comisión de Defensa del Congreso y diputado socialista que se entrevistó con el ministro para la Defensa teniente general Gutiérrez Mellado.

Múgica señaló que no sólo se entrevistó con el teniente general Gutiérrez Mellado, sino con los jefes de Estado Mayor de los tres ejércitos y el Jefe del Alto Estado Mayor.

"Los temas que se van a tratar —señaló Múgica— van a estar en función de una comunicación que debe establecerse entre el poder legislativo y las Fuerzas Armadas, para que entre todos, colaboremos en

los representantes parlamentarios del pueblo y las Fuerzas Armadas, Múgica señaló que evidentemente es el primer paso dentro del marco democrático para el establecimiento de estas relaciones.

**PARTIDO DEMOCRATA POPULAR: QUE CAMUÑAS CONSULTE**

MADRID, 9 (Logos).—

respecto al suyo, la federación de Partido Demócratas Liberales, no habrá ningún problema para su disolución, pero reconoció que el plazo dado por Adolfo Suárez para la integración de todos los partidos en ocho días era muy corto.

**PAMPLONA: MANIFESTACION PRO EUZKADI**

PAMPLONA, 9 (Logos).— Unas veinte mil personas han participado en una manifestación en demanda de una Diputación democrática y un Consejo foral representativo, acto que estaba convocado por

participaron en las últimas elecciones y cuyos acuerdos deberían ser suscritos por la actual Diputación. El Sr. Irujo fue interrumpido en varias ocasiones por los aplausos y gritos de "Nafarroa Euzkadi da" (Navarra es Euzkadi y al final fueron contestados sus gritos de "Viva Navarra democrática y foral" y "Gora Euzkadi Askatuta". Finalizada su intervención los manifestantes se dispersaron en perfecto orden.

**PRIMERA REUNION DEL CONSELL**

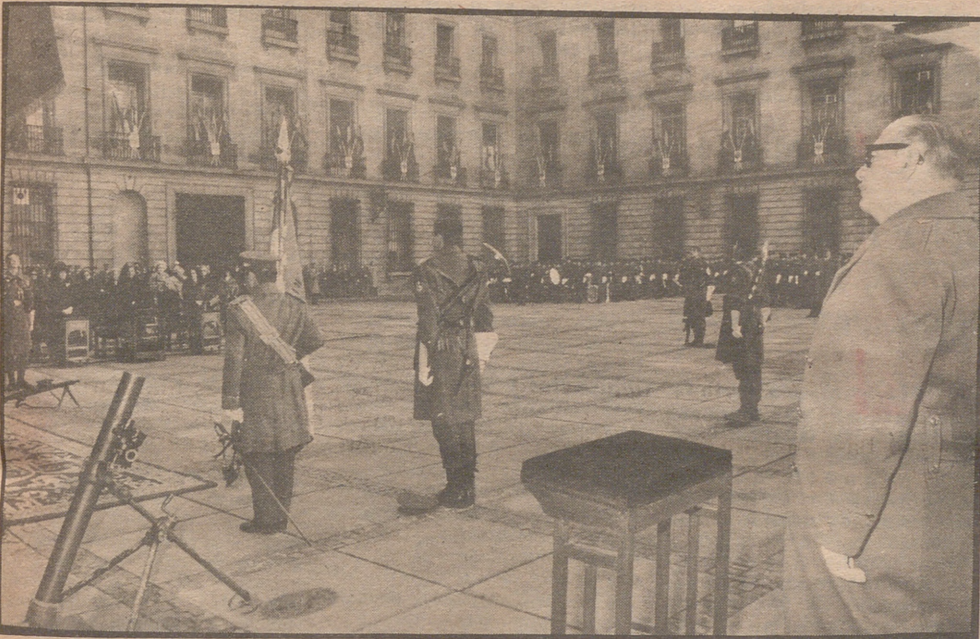
BARCELONA, 9 (Logos).— Por primera vez se ha reunido en el Palau de la Generalitat, el Consell executiu (gobierno de la Generalitat) bajo la presidencia de Josep Tarradellas y con asistencia de los doce consellers. En el orden del día figuraba la aprobación de los representantes en la Comisión mixta de traspaso de funciones y servicios de la Generalitat, ubicación provisional de las consellerías y creación de equipos.

Hoy a las seis de la tarde, tomarán posesión los consellers.



## MITIN DEL PSOE

MADRID.— En el cine "Europa" de Madrid se ha celebrado un mitin organizado por el Partido Socialista Obrero Español, con motivo de cumplirse hoy el cincuenta y dos aniversario del fallecimiento de Pablo Iglesias. Han intervenido en dicho mitin, entre otros, Felipe González, secretario general de dicho partido, y José Prat, presidente honorario del comité regional del PSOE de Madrid. En la foto, José Prat durante su intervención. (Foto, Cifra.)



MADRID.— Se celebró ayer en el cuartel general del Ejército una misa en conmemoración de la festividad de la Inmaculada Concepción, patrona de la Infantería. Asistió al acto litúrgico el general jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Vega Rodríguez. (Foto, Cifra.)

promover unas Fuerzas Armadas que cumplan las funciones que la Constitución parece que les va a asignar la defensa de la independencia, de la soberanía nacional española, de la integridad territorial y del orden constitucional, basado en las libertades democráticas".

A la pregunta de si, como presidente de la Comisión de Defensa del Parlamento, creía que el Ejército Español está adaptado a estos tiempos, Múgica indicó que sí. Que estaba convencido de que sí. "No sólo tengo la creencia, sino la convicción", dijo.

El Ejército ha aceptado los resultados de 15 de junio, con lo que ello connota. Quiero decir —señaló— que no son sólo los valores democráticos que de las elecciones se derivan, sino también las distintas alternativas de poder que ello supone.

Enrique Múgica señaló más adelante que hoy en día tenemos un ejército que no está proporcional al hecho de ser nosotros el décimo país industrial del mundo y el quinto país industrial de Europa. Es un ejército que no tiene la capacitación técnica suficiente y su nivel de armamentos de defensa es anticuado.

Y, por lo tanto, creo que las Fuerzas Armadas tienen que ser modernizadas y que para eso es necesaria una mayor capacidad de recursos, lo cual connota la exigencia de una reforma fiscal imperativa.

Por último y respecto a si los contactos con el teniente general Gutiérrez Mellado es el primer paso para establecer relaciones entre

El Consejo Directivo del Partido Demócrata Popular ha decidido facultar a su secretario general, Ignacio Camuñas, para que consulte a las distintas federaciones sobre la disolución o no del partido pero se abstiene de formular recomendación de ningún tipo sobre el particular "por la gran diversidad de opciones que existen en el seno del mismo".

En una nota informativa del citado consejo se añade que el voto negativo expresado por Ignacio Camuñas en la reunión del Consejo Político de U.C.D., "refleja la opinión mayoritaria del Consejo Directivo", en cuanto a la disolución, planteada por el presidente Suárez de todos los partidos integrados en la Unión del Centro.

**GARRIGUES: EL PLAZO DE SUAREZ, EXPIRO**

ALMERIA, 9 (Logos).— Durante la jornada de ayer ha visitado la ciudad el ministro de Obras Públicas y Urbanismo Joaquín Garrigues Walker. Visitó las obras, prácticamente ultimadas, del canal Aguadulce-Almería capital.

El ministro se reunió con el ejecutiva provincial de la Unión de Centro Democrático, y con los representantes de las asociaciones empresariales de la provincia, quienes le plantearon en un almuerzo, los principales problemas desde el punto de vista empresarial.

Finalmente, en torno a la unificación de los distintos partidos de la UCD dijo que

diversos partidos políticos y apoyados por varias centrales sindicales. Tanto UCD, como PSOE y PCE habían mostrado su oposición a esta convocatoria por no estimarla conveniente en estos momentos.

Con una débil lluvia se inició ayer la manifestación pasada la una de la tarde, para concluir alrededor de las dos y media. Los manifestantes, con abundantes ikerriñas y banderas de Navarra, así como pancartas, se concentraron en el paseo de Sarasate, junto al monumento a los Fueros, en las proximidades del edificio de la Diputación Foral. Junto a este lugar, había piquetes de fuerzas antidisturbios, que no llegaron a intervenir, ya que la manifestación transcurrió en perfecto orden y no se produjo ningún incidente, respetándose las consignas aprobadas por los partidos firmantes de la convocatoria.

En la concentración tomó la palabra el senador del PNV por Navarra Manuel Irujo quien leyó un comunicado de los diversos partidos convocantes, en el que se pedía la formación de un Consejo Foral democrático que sea el que nombre la Diputación.

Por ello —dijo— es necesario y urgente la celebración de elecciones municipales y forales para renovar de una forma democrática las citadas instituciones. Para ello —añadió— se precisa la negociación de Navarra con el Gobierno, negociación que debería realizar una comisión de los partidos que



Seleccione su joyería de garantía

- JOYERÍA MONTECARLO Sector Gran Vía Marcial-10 Tef. 21 37 05
- JOYERÍA AINSA Sector Cerdán-Escuelas Pías. Cerdán-4 Tef. 21 13 64
- Sector Alfonso Candalija-6 Tef. 23 06 62
- RELOJERÍA VAL Sector Alfonso Coso-17 Tef. 21 95 86
- JOYERÍA JIMENEZ Sector Torrero Avda. América-23 Tef. 27 59 20
- JOYERÍA REINA Sector San José-Fleta Avda. Tenor Fleta-82 Tef. 37 20 85
- JOYERÍA ROMERO Sector Puerta Carmen. Gral. Sanjurjo-10 Tef. 22 08 45
- JOYEROS RAYMON Sector San Juan de la Cruz. S.J. de la Cruz-18. Tef. 25 97 73
- JOYERÍA SABRES Sector Delicias Delicias-15 Tef. 33 38 89
- JOYERÍA MIGUEL ROBRES Sector Delicias Delicias-25 —próxima apertura—
- JOYERÍA ROMERO Sector Independencia Azoque-64 Tef. 22 08 45

Grupo de profesionales COMERCIAL AUGUSTA

# EL RUMOR QUE GALOPA...

## LOS "PONCIOS"

El proceso autonómico, los nuevos aires liberalizadores, la descentralización administrativa, son factores determinantes del nuevo papel que asumirá el Estado en las administraciones locales. En la búsqueda de ese modelo hay que inscribir las recientes consignas de Martín Villa distribuidas a sus gobernadores y las reuniones que, como la del lunes, se convocan asiduamente en Madrid.

Precisamente la reordenación de las competencias de los nuevos gobernadores en la España postdemocrática y la reconversión de su espíritu, parecen ser temas que preocupan hondamente en La Moncloa y en la calle de Fortuny. Pese al sigilo que se observa en los medios oficiales, parece ser que el Ministerio del Interior, estaría esbozando los contornos de la figura de sus representantes, llamados a desempeñar funciones mucho más comprometidas que las de los antiguos "poncios", unidos siempre por ese cordón umbilical, en forma de cable telefónico, con la Administración central.

## COMENZO EL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 9 (Cifra).— Minutos después de las diez y media de esta mañana, ha dado comienzo en el palacio de La Moncloa, presidido por Adolfo Suárez, el Consejo de Ministros.

En el momento de iniciarse la reunión oficial del gabinete, no se había incorporado a la misma el titular de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre. Según se ha comunicado a "Cifra" en fuentes solventes, se prevé un extenso Consejoado el orden del día del mismo.

# HABITAT DON 3000

entre las calles

JORGE COCCI, ALVIRA LASIERRA Y AZNAR MOLINA

## PISOS LLAVES MANO

- Terminación de gran calidad (moquetas, parquet, etc.)
- Cocinas totalmente equipadas (incluso lavavajillas)
- Jardines interiores y exteriores
- Terrazas y plantas nobles
- Extraordinarias facilidades de pago

### INFORMES

EN EL PROPIO EDIFICIO Tel. 296467

inmobiliaria y construcciones

**PORTICO S.A.**  
SANCLEMENTE 18  
tel. 217434

Según Martín Villa hay nuevas probabilidades

# García Caparrós, ¿ABATIDO POR LA POLICIA?

"Se van a exigir las responsabilidades a que haya lugar"

MALAGA, 9 (Logos).— No puedo afirmar que la bala que causó la muerte del joven José Manuel García Caparrós fuera de las utilizadas por la Fuerza Pública, pero existen muchas probabilidades que así sea", ha dicho a los informadores el ministro del Interior, Martín Villa, durante su estancia aquí.

El ministro ha llegado poco antes del mediodía de ayer dirigiéndose seguidamente al Gobierno Civil, donde celebró una reunión con los parlamentarios malagueños para conocer personalmente los hechos ocurridos entre el domingo y el martes pasado. Posteriormente celebró otra reunión con los representantes de los medios informativos, a los que dio cuenta de lo que había

tratado anteriormente, y manifestó que no podía ofrecer un informe completo de la versión toda vez que siguen las averiguaciones de los sucesos y que tenía deseo de ver "in situ" lo ocurrido...

Reconoció que las fuerzas de orden público en determinados supuestos tienen que utilizar armas, pero que hay que ver si el domingo se habían dado estos

supuestos o no. También dijo que las supuestas fotografías que se habían efectuado durante los sucesos del domingo no le habían llegado aún, y afirmó después que todo lo ocurrido en Málaga no tiene nada que ver con la muerte del comandante Imaz en Pamplona.

Un periodista habló al referirse a la muerte de José Manuel García Caparrós de "asesinato", y el ministro le dijo que retirase esa palabra. También aseguró que lo ocurrido no va a cambiar las opiniones del Gobierno, en lo que respecta a Málaga y Andalucía. Aseguró que apoyaba totalmente al gobernador civil, pero que van a exigir las responsabilidades que haya lugar

Martín Villa, manifestó también que él, como ministro del Interior, está tranquilo, pero que ser ministro del Interior, resulta un oficio peligroso.

Otro informador le preguntó por el dimitido presidente de la Diputación Provincial de Málaga, don Francisco Cabezas, respondiendo que no tenía noticias de su paradero, asegurando que había que aclarar que el Sr. Cabezas no fue destituido sino que presentó la dimisión de su cargo. También dijo, a preguntas de los informadores, que él no ha planteado si los agentes de Orden Público usaron pistola, porque unas veces estuvieron cercados y hay que averiguarlo.

Hay veces en que la prensa cree —añadió el ministro— que la policía sólo persigue a las personas de izquierda, lo que es incierto, va que los tres grandes sucesos provocados por la derecha, que han sido los de la calle de Atocha, en Madrid, la muerte de Arturo Ruiz y el atentado contra la revista "El

Papus' ya han sido aclarados y me daría por satisfecho si en todos los casos ocurriera lo mismo que en los tres citados.

Finalmente, con referencia a la agresión que sufrió el pasado martes, un diputado del PSOE, Martín Villa manifestó que ya había hablado con el y que se conocerán, las medidas que se adopten.

### MALAGA: LAS PERDIDAS SE CIFRAN EN MILLONES

MALAGA, 9 (Logos).— Después de tres días de gran tensión ha vuelto la calma a la ciudad reanudándose la actividad laboral en todos los sectores

En una colecta pública realizada ante el lugar donde cayó muerto José Manuel García Caparrós, con objeto de recaudar fondos, con destino a la adquisición de coronas de flores, al llegarse a la cifra de 130.000 pesetas, el sobrante, después de la adquisición de las coronas, será entregado a los familiares de la víctima

Han reanudado su publicación los diarios "Sol de España" y "Sur" en cuyas páginas aparecen gran número de esquelas en memoria de José Manuel García Caparrós ofrecidas por asociaciones, sindicatos y comités de partidos políticos, en las que expresan su condolencia y el pésame a los familiares y amigos del joven fallecido.

Las pérdidas económicas estimadas tras los disturbios ocurridos se puede asegurar que ascienden a unos 34 millones de pesetas, aparte del importe de otras pérdidas.

## 225 MINEROS SIGUEN SU ENCIERRO EN FIGOLS

FIGOLS (Barcelona), 9 (Europa Press).— Doscientos veinticinco mineros de "Carbones de Berga" prosiguen su encierro, iniciado en la tarde del pasado miércoles, en el interior de uno de los pozos

que explota la empresa en Figols

Esta mañana, según fuentes de las centrales sindicales, la Guardia Civil ha intervenido para retirar un piquete que se encontraba en Serchs para controlar los camiones que circulan por la carretera y evitar que llevaran carbón a la central térmica de Berga. El vehículo de uno de los componentes del piquete ha sido multado por la posición en que había sido aparcado.

Noticias procedentes del interior de la mina señalan que los encerrados no tienen intención de deponer su postura.

Consultadas fuentes de la empresa en Barcelona, han comunicado a "Europa Press" que se han realizado intentos empresariales y de la delegación de trabajo para llegar a un acuerdo con los trabajadores, sin resultados hasta el momento. Esta mañana, el director de "Carbones de Berga", don Antonio de la Hoz, se ha entrevistado con el gobernador civil, de la provincia, señor Belloch Puig en relación con este conflicto.

### ADHESIONES A LOS MINEROS ENCERRADOS

BERGA (Barcelona), 9 (Europa Press).— Los trabajadores de la Central Térmica de Serchs (Barcelona), de Fuerzas Eléctricas de Catalunya, han acordado iniciar una huelga en solidaridad con los trabajadores encerrados en las minas de Figols, según han manifestado a Europa Press fuentes sindicales. Los paros se prolongarán hasta que quede resuelto el problema

En el mismo sentido se han pronunciado los trabajadores de Cementos Figols S.S.

Las citadas empresas son de las importantes de la comarca de el Bergueda.

## EL SERVICIO TELEFONICO DE ALHAMA DE ARAGON, AUTOMATIZADO

Desde el miércoles, día 7 de diciembre, ha entrado en servicio la nueva central automática de Alhama de Aragón.

Por este motivo los abonados al servicio telefónico de la citada localidad, así como los de Contamina y Godojos, pueden obtener las siguientes comunicaciones:

- Entre sí y con los de Zaragoza y su Red Automática Provincial marcando, directamente, el número del abonado con el que deseen hablar y viceversa.
- Con los de las poblaciones de la Red Automática Nacional, anteponiendo al número del abonado que interese los códigos oportunos.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



# buenas TARDES

## LECCION PORTUGUESA

**S** i Caetano y su peculiar modo de entender la democracia en Portugal no hubieran existido, Carlos Arias y su entorno tenebrocrático se hubieran todavía por las ramas de la organicidad. El veinticinco de abril, con el fondo musical de *Grandola, Vila Morena*, Portugal volvió a darle una lección práctica a nuestro país y ahora, imiren ustedes por dónde!, la derrota parlamentaria de Mario Soares puede ser un nuevo y decisivo ejemplo para que el desequilibrio interno de la UCD se desvanezca y el partido gubernamental alcance la fuerza que le corresponde en el espectro político y que nunca ha tenido por el confuso juego de sus tendencias, contratendencias y ambiciones.

El presidente Eanes le va a encargar, según todos los indicios, la formación de nuevo gobierno al socialdemócrata Sa Carneiro, que es como Francisco Fernández Ordóñez tiene que ser en función de reparto de los papeles del poder y un poquito más moderado de como dice el ministro de Hacienda, que le gustaría ser. ¿No es eso suficiente como para que los socialdemócratas de la UCD se palpen la ropa, vuelvan al redil de la obediencia sumisa a Adolfo Suárez y olviden toda peledad socialista?

En España, donde las condiciones socioeconómicas son radicalmente distintas que en Portugal, los partidos políticos muestran una predisposición al diálogo que viene a diferenciar la cuestión, pero tampoco es cosa de llevar las comparaciones, que siempre resultan mucho más divertidas que graciosas, hasta las últimas consecuencias. Y más aún: por la misma fuerza del temor al destino, Jaime Casanovas, Jordi Pujol o cualquier otro valor equivalente van a terminar por llamarle un día a Carlos Sentís y pedirle el carnet de la UCD. Al tiempo.

La economía de mercado, como las madres, mira mucho. Y ahí está, al final, todo el juego. Se acepta o se rechaza y uno termina siendo, por ello mismo, de la derecha, de la izquierda o huerfanito. Aquí, plétóricos en la recién nacida democracia, no estamos para mayores juegos, despropósitos o maniobras. Soares ha caído en Portugal. Por ello mismo Suárez se recuerda en España.

Martín Ferrand

Licinio de la Fuente



## "SE HA PERDIDO LA CONFIANZA EN EL PACTO DE LA MONCLOA"

En un artículo del ex-ministro de Trabajo, que hoy publica el diario "ABC", bajo el enunciado "los sindicatos y el pacto de La Moncloa", De La Fuente dice: "... desgraciadamente, la gente ha empezado a perder su confianza en la eficacia del pacto. El tiempo pasado lo ha convertido en algo conflictivo y, por otra parte, incomprensible para mucha gente, a la visita de las declaraciones y manifestaciones, de lo que ocurre en la calle y en las empresas".

MADRID, 9 (Cifra).— El tema sindical, que ahora aborda el Gobierno, es para Licinio de La Fuente, uno de los más graves problemas de España y uno de los más importantes obstáculos para la efectividad del "pacto de La Moncloa" sobre la situación económica.

Más adelante afirma que "el escepticismo ha sustituido a la ilusión y a la confianza que despertó en su día el pacto económico en un pueblo que está deseando con toda su alma que le den confianza e ilusión para vivir y salir adelante".

Como causa principal de esta situación, Licinio de La

Fuente señala el "vacío sindical o caos sindical": "El presidente, el Gobierno y los partidos cayeron en la ingenuidad de creer que llegados ellos a un consenso sobre la situación económica y las medidas de aplicar, todos dirían "amén" y el resto sería tarea relativamente viable. Uno de los pecados de las democracias partidistas viable. Uno de los pecados de las democracias partidistas suele ser el creer que todo el juego democrático se encierra en los partidos. Y se equivocan".

proyección efectiva en el mundo del trabajo es todavía escasa. Y las más de las veces contradictoria. No pensamos sólo en los sindicatos de trabajadores: si miramos el campo, la situación de la representación profesional de los campesinos no puede ser más confusa y conflictiva".

### GRAVE PECADO

Licinio de La Fuente afirma que "se está pagando ahora el grave pecado de falta de prudencia y realismo político cometido al desmontar a toda prisa la vieja organización sindical, sin arbitrar con la misma una solución de repuesto".

### OTRAS FUERZAS

"Hay que contar con otras fuerzas y realidades sociales —añade— y en temas de ordenación económico-social hay que contar con los sindicatos, con las organizaciones profesionales de empresarios y trabajadores".

Junto a esto, afirma más adelante, "el Gobierno difícilmente podía contar con unas organizaciones profesionales confusamente mezcladas en la realidad entre lo legal y las puras situaciones de hecho, y cuya

El que fuera ministro de Trabajo finaliza su artículo manifestando: "Acabemos cuanto antes con el vacío de ordenación legal y con el caos de hecho de la vida sindical. El Gobierno y las empresas necesitan interlocutores representativos y con fuerza, dentro de la legalidad, para armonizar las relaciones socio-económicas a nivel del estado y a nivel de cada unidad laboral y de vida comunitaria que es una empresa".

## SE HACE PASAR POR TECNICO DE TELEVISION PARA ROBAR 100.000 PESETAS EN JOYAS

MADRID, 9 (Europa Press).— Un individuo que se autodenominó técnico en televisión utilizó ese pretexto para entrar en un domicilio de la avenida de Meléndez y Pelayo, en Madrid, y robar posteriormente joyas por valor de 100.000 pesetas, según una denuncia presentada por el propietario del inmueble, don Francisco Antelo. El hecho se produjo ayer, a las ocho de la noche, en un piso del número 81 de dicha avenida.

## La participación de los cabildos en el proyecto preautonómico de Canarias

### "TURBIA MANIOBRA"

LAS PALMAS, 9 (Cifra).— De "turbia maniobra que hace peligrar la autonomía de Canarias" califica el diputado del "PSOE" de Las Palmas, Jerónimo Saavedra, la petición de tres miembros de UCD de que los cabildos insulares intervengan en la elaboración del proyecto de estatuto de preautonomía. Los tres miembros, que el califica como pertenecientes al ala derecha de UCD, son César Llorens, Diego Cambreleng y el señor Díaz Saavedra.

Hace tres días en una reunión del comité político regional de UCD, seis de sus miembros, —tres de Las Palmas y tres de Tenerife— votaron negativamente a dicho proyecto considerando la conveniencia de que los cabildos insulares y otras fuerzas políticas y profesionales de la región participaran en el mismo.

Dicha enmienda no fue aceptada porque en la mencionada votación del comité regional de UCD hubo 12 votos a favor del proyecto tal y como está concebido.

Por su parte, César Llorens, que anunció ayer su separación de UCD como partido político unitario, aunque continuará dentro del grupo parlamentario del mismo, aclara hoy que no ejercerá su derecho al veto si queda solo en la reunión plenaria de la asamblea de parlamentarios que se celebrará este mediodía en Las Palmas para la apreciación definitiva del proyecto.

"Quiero decir —añade César Llorens— que con mi voto en contra, que sería suficiente, no dejara de aprobarse el proyecto. Otra cosa será si otro parlamentario también vota en contra, pues entonces me reservo la libertad de decisión".

## LA O.R.T. PIDE QUE LA CALLE EN LA QUE MURIO JOSE MANUEL GARCIA LLEVE EL NOMBRE DE ESTE

MALAGA, 9 (Europa Press).— La Organización Revolucionaria de Trabajadores (ORT) de Málaga ha distribuido a sus militantes por las calles de la ciudad para recoger firmas que apoyen la solicitud de que la actual calle "Comandante Benítez" pase a denominarse "José Manuel García Caparrós", nombre del joven que falleció durante los sucesos del "Día de Andalucía".

## INTENTAN PASAR A FRANCIA VALIENDOSE DEL D.N.I.

IRUN, 9 (Europa Press).— Numerosas personas, desde hace unos diez días han intentado pasar la frontera de Irún exhibiendo como único documento el carnet de identidad, convencidas de que ya estaban en vigor las disposiciones pertinentes para que los españoles puedan viajar por varios países europeos sin necesidad de pasaporte. También son bastantes las personas que acuden a los puestos fronterizos con objeto de asesorarse sobre el tema.

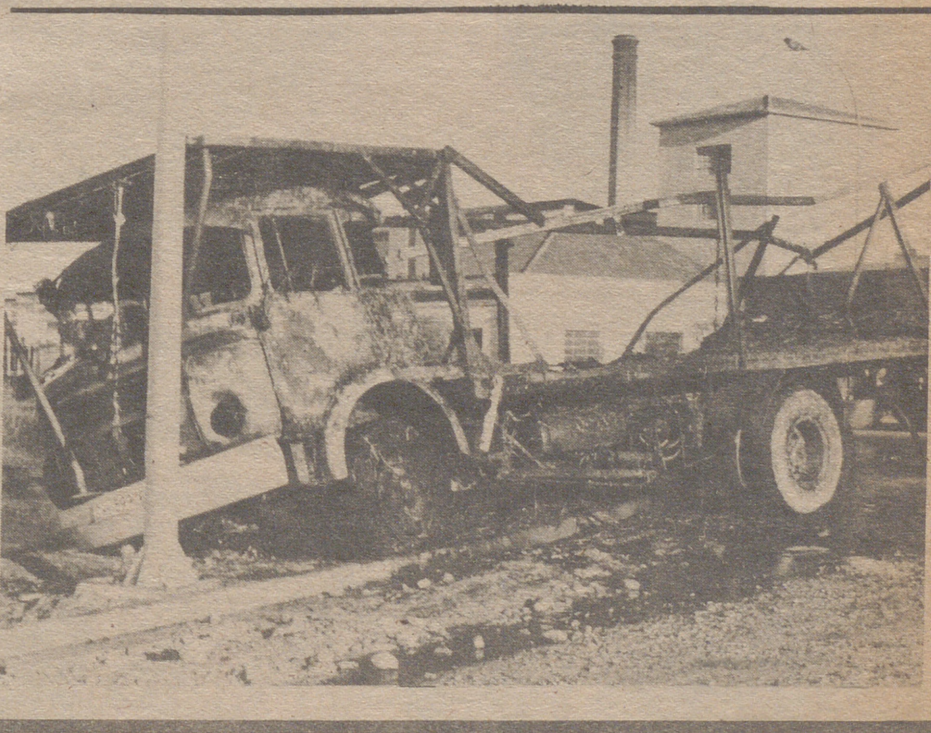
Por otra parte, se calcula en más de un millón los viajeros que por la mencionada frontera pasaron en ambas direcciones durante el mes de noviembre. Esta cifra se considera normal en relación con los meses anteriores. Fueron contabilizados 250.000 vehículos, de los que 220.000 eran automóviles, y el resto autocares y camiones de gran tonelaje.

## ARDE UN CAMION EN CASETAS

● La intervención oportuna de su anterior propietario evitó una catástrofe

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/express).— A las ocho y media de la tarde de ayer, y en la barriada de Casetas, se produjo el repentino incendio de un camión cargado con paja. El vehículo incendiado, Z-59976, fue visto por su antiguo propietario, señor Pérez, vecino de Casetas, que regenta en la actualidad un mesón en dicha barriada. El señor Pérez, al ver las llamas y comprobar el peligro que se cernía sobre los edificios colindantes, con grave riesgo de su vida montó en el camión y se dirigió a las afueras de la barriada, donde procedió a soltar el freno y despeñar el vehículo; a los pocos instantes el depósito de gas-oil del camión hacia explosión en un terraplén situado frente a la colonia de San Rafael, hasta donde el señor Pérez había podido conducirlo.

El señor Pérez había vendido recientemente el camión a otra persona. Avisados los bomberos de Zaragoza de la existencia de este siniestro, un destacamento se trasladó rápidamente a Casetas, al objeto de sofocar el incendio del camión, que ha quedado totalmente destrozado. Posteriormente una grúa lo ha sacado del terraplén y ha quedado en el estado en que aparece en la fotografía. Por el momento se desconocen las causas que han motivado el incendio del camión, producido en pleno casco urbano de Casetas y en ausencia de su conductor.



Según los técnicos de "Razón y Fe"

# Sombrío pronóstico para los próximos meses

Millón y medio de parados  
Mil quiebras de aquí a junio  
Diez mil suspensiones de pagos

MADRID, 9 (Logos).— "El coste del sacrificio de saneamiento y curación de la economía española durante los próximos nueve meses, lo han cifrado los técnicos en unas mil quiebras, diez mil suspensiones de pagos y millón y medio de parados para el mes de junio de 1978, pero, ¿cómo gestionar políticamente un paro de millón y medio de personas económicamente activas, un paro que, dado un índice familiar de cuatro, afectará directamente a cinco millones de españoles? dice la revista "Razón y Fe" en el editorial de su último número.

Según la citada publicación las líneas maestras de gestión serían las siguientes:

PRIMERA: reorganización a fondo y

mayores amplitud y dotaciones del seguro de desempleo, de forma que una parte sustancial de los ingresos que produzca la reforma fiscal en marcha se destinen a este fin, de forma que el coste del seguro de desempleo recaiga sobre la totalidad del país,

SEGUNDA: es mejor que el Estado pague trabajo que no que financie paro, por tanto, conviene el desarrollo con los parados de un programa de obras públicas y de creación y promoción de

toda clase de equipamientos colectivos al servicio del país.

TERCERA: la falta de puestos de trabajo no siempre es absoluta; hay con frecuencia trabajo en unos sectores mientras se produce el paro en otros muy determinados y concretos, y parece razonable que las oficinas de colocación y de administración de los subsidios de paro, en primer lugar, tengan el sistema más perfecto posible de información de los empleos disponibles y que ofrezcan el puesto de trabajo antes que el seguro de desempleo.

CUARTA: hacer frente a la picaresca en torno al seguro de desempleo con inspección y sanciones ejemplares.

QUINTA: supresión o disminución de horas extraordinarias y, si fuera necesario, acortamiento de la semana laboral. Se trataría de distribuir el trabajo disponible entre el mayor número posible de trabajadores

SEXTA: mayores facilidades, mientras dure la crisis, de oferta de contratos de trabajo por tiempo definido, potenciando a las empresas para absorber, por tiempo definido, mediante contratos de la misma naturaleza, parte del desempleo.

## Informe de la Organización Mundial de la Salud sobre la S. S.

# Recomienda fomentar el autotratamiento de los enfermos

También se abusa de la asistencia hospitalaria que es la más costosa de todas

El 25 por ciento de los enfermos podrían curarse ellos mismos con una auto-asistencia dirigida

MADRID, 8 (Logos).— Se ha calculado que un veinticinco por ciento aproximadamente del total de enfermedades que se atienden en los consultorios médicos generales podrían ser enteramente tratados por los propios enfermos y que otro quince por ciento, aproximadamente, tendría mejor evolución si la terapéutica médica se completara con el autotratamiento, en particular si para este el enfermo contara con la orientación necesaria para comprender su dolencia y saber qué debe hacer. Estos datos obran en un informe de un experto de la organización mundial de la salud y que fue presentado a una reunión sobre el creciente costo de la asistencia médica en la Seguridad Social, y que recoge "Crónica de la O.M.S".

Con demasiada frecuencia, se dice en el informe, el seguro de enfermedad concede las prestaciones máximas sólo al tratamiento hospitalario, por lo que induce a los pacientes a optar por esta forma de tratamiento, que es la más costosa de todas, y a los médicos a prescribirla aun cuando en muchos casos la asistencia ambulatoria o domiciliaria sería igual o mejor y menos cara.

Al constituir los gastos hospitalarios la partida de mayor magnitud y de aumento más rápido en el coste de la asistencia médica, advierte el informe se han convertido en un objetivo importante del esfuerzo para contener la elevación de los costes, sin embargo, la asistencia médica, sobre todo en los hospitales, supone un número tan elevado de horas de trabajo —los sueldos del personal ascienden por sí solos al 70 por ciento de los gastos de funcionamiento— que no cabe una reducción

sustancial sin que vaya en detrimento de los servicios prestados".

Finalmente, el informe afirma que otro factor importante del aumento espectacular en el coste de la asistencia médica ha sido la aceptación sin crítica de la nueva tecnología y de los costosísimos medios necesarios para aplicarla

### COMO SE PUEDE FRENAR EL GASTO

A la hora de indicar cómo se puede frenar el aumento de los gastos de asistencia médica escoge los siguientes:

1.— Revisión de la estructura de las prestaciones, entre la que figura un cambio en la estructura del seguro de enfermedad dentro del marco de la seguridad social, a fin de conceder un tratamiento más equitativo a los servicios sanitarios no hospitalarios.

2.— Mejor contabilidad de los costos, a fin de calcular con exactitud el ahorro total que resultaría de sustituir un tipo de servicio sanitario por otro.

3.— Percepción de la importancia del coste de la asistencia médica, para aumentar la preocupación del público por el coste de los servicios y estudiar los sistemas selectivos de participación en los costes, en los que el asegurado paga parte de los gastos médicos. El sistema ideal, señala el informe, sería una escala móvil de pagos que induciría a utilizar formas menos costosas de asistencia médica y a desistir de tratamientos innecesarios

4.— Coste de los medicamentos, dado el incremento de su consumo, en este sentido, se señala que algunos gobiernos, a fin de

orientar a los médicos entre los contradictorios anuncios hechos a favor del creciente número de medicamentos introducidos en el mercado por la industria farmacéutica, han designado asesores imparciales sobre información farmacológica a nivel estatal y han limitado a promoción de nuevos medicamentos a meros enunciados descriptivos, por otra parte, dice el informe, que es preciso que el público perciba cada vez mejor la verdadera función de los medicamentos en el tratamiento de la enfermedad.

### LA AUTOASISTENCIA SERIA SUFICIENTE

5.— Autoasistencia. A pesar de cierta oposición de los elementos más conservadores de las profesiones sanitarias, se estima que el 25 por ciento aproximadamente de todas las afectaciones observadas en la práctica general pueden tratarse totalmente mediante la autoasistencia y que aproximadamente en otro 15 por ciento de los casos se obtendrían mejores resultados si se completara el tratamiento con autoasistencia, sobre todo con una "autoasistencia dirigida" mediante la cual el paciente aprendiera a atender su enfermedad y la manera de tratarla. Por ejemplo, recoge el informe en un experimento controlado en el que se enseñó a un grupo de hemofílicos y a sus familiares a ocuparse de sus problemas de hemorragia, el índice de hospitalización se redujo en un noventa por ciento en un año, con el correspondiente ahorro en costes hospitalarios. Además, disminuyó, en un 74 por ciento el absentismo laboral y escolar, en un 76 por ciento las visitas ambulatorias y en un 45 por ciento el coste total de la asistencia sanitaria

### LIMITACION DE LOS COSTES DE LA SEGURIDAD SOCIAL

6.— Prevención, las cinco medidas para la limitación del coste que se acaban de estudiar están dirigidas sobre todo a mantener los costes de la asistencia sanitaria curativa dentro de determinados límites, ya que en esa parte de la asistencia médica es donde se invierte la mayor parte de dinero, aun cuando se ha demostrado que dichos gastos tienen escaso efecto en el estado general de salud de la población. Existe, sin embargo, concluye el informe, una medida final —la prevención— destinada probablemente a exigir una mayor parte de los fondos futuros, ya que aumentan las pruebas científicas de que son los factores genéticos y ambientales, además del comportamiento humano y del estilo de vida, más que las enfermedades en sí mismas, los que determinan sobre todo el nivel de salud de los países industrializados.

Sorteo Extraordinario de Navidad  
**Este año tocan MAS PESETAS**  
Diez mil pesetas a la peseta  
Por 2.000 pts. gane 20 millones

Décimos de 2000 pts.	1º premio : 200 millones
	2º " " 100 "
	3º " " 50 "

**lotería nacional**  
Suerte y Felices Pascuas



### En una carta dirigida a las Cortes

## MARCELINO CAMACHO, AMENAZADO DE MUERTE

MADRID, 9 (Cifra).— El líder de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, ha recibido amenazas de muerte por parte de los comandos españoles anticomunistas, según informaron a "Cifra" fuentes autorizadas de CC.OO. La carta en la que se contienen las amenazas contra Marcelino Camacho ha sido dirigida al palacio de las Cortes y en la misma se dice que "si antes del día 15 no haces las maletas, te ametrallamos".

EA  
de  
El d  
jur  
reciba la  
un apro  
tanto hu  
Este c  
tencia sa  
hasta la a  
Se lle  
mo ver  
por una  
ñas com  
das, con  
ámbito,  
Gestión  
rrespon  
obligato  
cuchar.  
Evide  
ejercitar  
ría neces  
de prem  
hemos a  
siones  
permities  
bor en to  
la asiste  
dichas p  
mente e  
dría exig  
La S  
debe  
cuantitat  
unicamen  
nar la c  
sus resol  
cepto de  
día está  
si totalic  
ción esp  
tro del s  
dad Soci  
que deja  
cuantía  
pensar e  
dard de  
tir de él,  
to contr  
en todas  
nes, cent  
tuaciones  
detalle y  
punto de  
Cada  
Segurida  
buscar q  
mente, o  
nivel no  
Para ello,  
cindible  
en parale  
mas con  
mente de  
tes, pero  
gentes: l  
Gestión y  
los cuales  
trar en e  
tual) y  
Control  
yas línea  
remos de  
Los O  
tión y G  
fundamen  
tivos, los  
Calidad,  
rácter ase  
eficacia e  
ría de la  
asesoría t  
Organos  
Gobierno,  
ner en cu  
eficacia h  
xima.  
COMISIO  
CONTRO  
Las C  
control d  
brían de  
cada Cent

Por una asistencia mejor

# El control de calidad de la Seguridad Social

El presente informe ha sido redactado por un grupo de inspectores del Cuerpo Sanitario de la Seguridad Social, destinados en Aragón.

**E**L control de calidad podría definirse como el conjunto de medidas que tienden a que cada enfermo reciba la asistencia idónea en cada momento mediante un aprovechamiento racional de los recursos existentes, tanto humanos como materiales.

Este control, abarcaría todos los aspectos de la asistencia sanitaria, desde la limpieza de unas instalaciones, hasta la actuación médica más sofisticada.

Se llevaría a cabo como veremos más adelante por una serie de pequeñas comisiones coordinadas, con una de mayor ámbito, que el Organismo de Gestión y Gobierno correspondiente, tendría obligatoriamente que escuchar.

Evidentemente, para ejercitar este control, sería necesaria un conjunto de premisas tal como ya hemos apuntado en ocasiones anteriores, que permitiesen una eficaz labor en todo el campo de la asistencia sanitaria. Sin dichas premisas, difícilmente este control podría exigirse.

La Seguridad Social debe desterrar ideas cuantitativas y fijarse únicamente en condicionar la calidad en todas sus resoluciones. El concepto de cantidad, hoy día está superado, la casi totalidad de la población española está dentro del sistema de Seguridad Social, por ello, hay que dejar de hablar de cuantía para empezar a pensar en un nivel estándar de calidad, y a partir de él, hacer un estricto control de la calidad en todas sus instituciones, centros, zonas y actuaciones, con el máximo detalle y a la vez desde el punto de vista más global.

Cada resolución de la Seguridad Social debe buscar que la calidad aumente, o al menos que su nivel no pueda resentirse. Para ello, se hace imprescindible la organización, en paralelo, de dos sistemas con finalidades claramente definidas, diferentes, pero a la vez convergentes: Los Organos de Gestión y Gobierno, (en los cuales no vamos a entrar en el momento actual) y los Organos de Control de Calidad, cuyas líneas generales queremos dejar patentes.

Los Organos de Gestión y Gobierno, serían fundamentalmente ejecutivos, los de Control de Calidad, tendrían un carácter asesor, aunque su eficacia en sí, dependería de la fuerza de dicha asesoría tuviese sobre los Organos de Gestión y Gobierno, y hemos de tener en cuenta que dicha eficacia ha de ser la máxima.

### COMISIONES DE CONTROL

Las Comisiones de control de calidad, habrían de constituirse en cada Centro o Zona asis-

ticipación de unos y otros en las distintas Comisiones, según competencias, tienen que variar, pero no hay duda de que todos deben participar y que las Comisiones Coordinadoras deberían tener cabida en los estamentos citados.

### COMISIONES DE ESTUDIO

El Control de Calidad debe llevarse a cabo por pequeñas Comisiones de Estudio, que abarquen en su conjunto la totalidad de la problemática de una Institución, una Zona o un Centro asistencial. Estas pequeñas comisiones tendrían unos motivos de estudio muy concretos que deben ir, tanto de la asistencia médica pura (estudios de la calidad de la asistencia, necropsias, morbilidad, infecciones, atracción médica...), hasta la más detallada circunstancias que concurren en la misma, (trato humanizado, comidas, seguridad e higiene...) pasando por capítulos tan importantes y tan demostrativos como el control de calidad de los procesos de Incapacidad Laboral, o de las prescripciones farmacéuticas.

Las Comisiones de Estudio, estarían formadas por representantes de los estamentos más indicados, en cada caso, según los objetivos que persiga la Comisión correspondiente. Los miembros de las comisiones serían nombrados, bien en virtud del trabajo que realizan, o bien, de elección libre entre los miembros de los estamentos que habrían de representar.

Las Comisiones de Estudio, podrían asesorarse en todo momento por los estamentos adecuados al tema que se trate, y por las personas implicadas en los mismos, y deberían realizar el estudio de un porcentaje idóneo de la casuística presentada en materia de su competencia. Los datos obtenidos, se evaluarían objetivamente dándose unos resultados, unas propuestas y unas ideas de resolución, que habrían de elevarse a la Comisión de Control de Calidad.

### ASESORAMIENTO DIRECTO DE LOS ORGANOS DE GESTION

La Comisión de Control de Calidad, será una asesora directa de los Organos de Gestión y Gobierno de la Zona, Centro o Institución a quienes, previamente elaborados, deberían traspasar los dictámenes de las Comisiones de Estudio, elevando propuestas y soluciones a los problemas planteados. Dichas Comisiones de Control de Calidad, tendrían una formación parecida a las Comisiones de Estudio, si

bien, más amplia. La Comisión de Control de Calidad, se reuniría mensualmente, pero si en algún momento, alguna Comisión de Estudio marcara algún problema, como insuficiente Calidad, la Comisión de Control de Calidad, habría de reunirse en las siguientes veinticuatro horas, y si esta Comisión ratificase la idea de la de Estudio, obligaría a una reunión, en las siguientes veinticuatro horas, del Organismo de Gestión y Gobierno correspondiente.

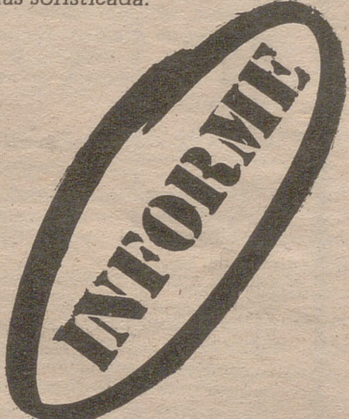
La Comisión de Control de Calidad, ha de tener eficacia suficiente como para obligar a los Organos de Gestión y Gobierno a la adopción inmediata de medidas, según las propuestas, o con la misma finalidad que ellas, y por tanto, desde un punto de vista organizativo, como personal (según los casos). Por otra parte, debe dar a estas Comisiones una eficacia en sus medidas, ya que sin ella, no tendrían razón de ser.

### CONDICIONAMIENTOS INEXCUSABLES

Sin embargo, para que todo ello fuese posible, se requieren unas premisas, que lo hicieran viable. A modo de resumen, y sin entrar en detalles, consideramos obligados:

- Reestructuración de todos los esquemas asistenciales, de cara a humanizar la medicina dar a esta un coste adecuado a cada caso, y calificarla en la forma más justa y objetiva.
- Autonomía de los Centros y Zonas asistenciales, desde un punto de vista funcional.
- Coordinación entre Centros y Zonas, no sólo a nivel regional, sino también nacional.
- Evitación en el fomento de falsos camaraderismos o creaciones de bloques, por grupos o estamentos, con carácter de autoproteccionista
- Participación de los estamentos más adecuados según la comisión de que se trate.
- Efectividad de las soluciones propuestas por las comisiones (si dichas soluciones son viables y justas) a fin tanto de solucionar el problema como de fomentar la participación y el interés de las comisiones.

Todo ello, en función de la consecución de la óptima salud del enfermo que es la suprema ley sanitaria y biológica y de la que se consigue secundariamente, pero no sin importancia, un máximo de productividad y un incremento de la situación económica del país.



tencial y abarcarían toda la problemática calificable de cada uno de ellos. No puede estudiarse en este momento la relación de Comisiones de calidad exigibles, pero hay datos evidentes que podrían ser orientativos: La Historia Clínica de los enfermos, el control del absentismo laboral, el de las prescripciones farmacéuticas y sus consecuencias (cuantitativas, cualitativas, yatrogénicas...), el control y justificación de las pruebas complementarias (datos paramédicos (comidas, instalaciones...) humanización en el trato..., etc. De todas formas, y sin entrar en detalles, está claro que las Comisiones de control de calidad dependerían no solamente del carácter del Centro en que se constituyeran, sino también de la propia organización de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social, y de su grado de humanización.

La Entidad Gestora, como responsable directa del funcionamiento de la Seguridad Social.

Los trabajadores de la Seguridad Social, como partícipes de la problemática y afanes de superación de la Empresa en que trabajan.

Los asegurados (trabajadores y pensionistas) como afectados por las consecuencias de la calidad de la asistencia prestada.

Los empresarios, no sólo por su participación económica, sino también por la repercusión laboral de la salud de sus trabajadores.

Pero bien entendido que tiene gran importancia el hecho de que la par-

## Panorámica nacional del MUNDO del TRABAJO

Por P. J. P.

### ¿CUALES SON LOS VERDADEROS RESULTADOS?

Al igual que nos hallamos en la etapa de las "pre-autonomías", estamos también en la de las "pre-elecciones" sindicales. Recordarán que la célebre frase de "Mientes Marcelino" que dijo el secretario de la U.G.T. por la tele se refería a los datos de Camacho sobre los resultados de las primeras elecciones sindicales a comités de empresa.

Ahora, traemos como primicia, la comparación de datos sobre elecciones en empresas, entre los facilitados por Comisiones (segunda relación) y los que recientemente publicó U.S.O. Es una lástima que nos falten los de la U.G.T. Hay que señalar que los damos en porcentajes sobre el total, a efectos de su mejor comparación y que las bases son diferentes, esto es, las empresas de una lista difieren de una a otra, aunque cuando hay una empresa en ambas relaciones (como hemos apreciado en los resultados de la Ford de Valencia) son coincidentes. La relación de Comisiones se basa en datos de 172 empresas con un total de 3.624 puestos elegidos y la de U.S.O. con relación a 106 empresas y 1.398 elegidos.

Porcentaje de votos alcanzados por las distintas centrales

	Lista de Comisiones	Lista de U.S.O.
Comisiones	60,7	26,3
U.G.T.	13,1	12,9
U.S.O.	6,1	40,0
C.S.U.T.	1,6	1,5
S.U.	0,9	1,6
C.N.T.	0,6	1,7
Independientes	14,6	13,6
Varios	2,4	2,4

De dichos resultados pueden extraerse algunas conclusiones. La inicial es que cada central ha dado la relación porque figura ella en primer lugar. Comisiones declara contar con el 60 por ciento de los dirigentes sindicales elegidos y U.S.O. con el 40 por ciento. Y lo más curioso es que cada una de dichas centrales gana votos solamente en base a sacárselos a la otra. Súmense los de cada una de las listas y dichas centrales obtienen en las dos el 66 por ciento de los votos. Las diferencias son tales que la primera deducción clara y rotunda es que alguna de las listas no es objetiva. Pero la segunda, y gran conclusión, es que la distribución del resto de puestos para las otras centrales sindicales resulta en ambas listas casi exacta. Por ejemplo, la importancia de la U.G.T. de C.S.U.T. y de los "varios" es idéntica en términos estadísticos, lo que nos lleva a estimar que puede haber alguna objetividad en los resultados de esta segunda parte.

### PRIMER CONGRESO DE LA C.G.T.

La nueva central se declara ante todo independiente de toda ideología o partido político, propugnando la participación del trabajador en la empresa por medio de la congestión, como paso previo a la autogestión. Una de las mayores bases laborales de esta Central es el Sindicato Independiente de Transportes de Barcelona, de forma tal que su máximo dirigente Lucas Ramos, trabajador de la Compañía de Coches-Cama, fue elegido secretario general. Dicen contar con 250.000 militantes, cifra en consonancia con la "inflación" que siguen también las grandes centrales, siempre por encima de la realidad, con la excepción de la C.N.T. que, por ahora, no dice pasar de los 100.000.

### POSIBLE POLARIZACION EN LAS ELECCIONES SINDICALES

Aunque uno de los fundamentos que pregona la U.S.O. es su carácter autónomo, no cabe duda que va a ver reducida su fuerza por la escisión reciente de un grupo de sus militantes a la U.G.T. y la repulsa de la sindical internacional socialista de querer sobrevivir separada. Los planteamientos de U.S.O. acerca de las elecciones sindicales son muy parecidos a los de Comisiones, especialmente en cuanto a su apoyo a las candidaturas "abiertas" y ahora se habla de negociaciones en Asturias entre CC.OO. y U.S.O. sobre posible formalización de candidaturas unitarias.

### LOS BUENOS SUELDOS DE T.V.E.

La disparidad de salarios que se cobran en los distintos estamentos oficiales es evidente. Según un reciente informe de la comisión de corrupción de trabajadores de RTVE, existen personas que superan el medio millón mensual. El sistema se basa en que, además de cobrar un respetable sueldo mensual, hay muchos que cobran por los distintos programas que realizan, suponemos que dentro de horas de trabajo. Además psicológicamente, los premios de programas como "Un, dos, tres..." constituyen realmente una afrenta para los trabajadores en paro. En contrapartida, se habla de que muchos "jóvenes cachorros" de altas carreras, de familias bien que se apuntaron a U.C.D. para tener esa oportunidad, como vemos en las películas americanas, de hacer una "exitosa" carrera política, y que, tras diversos padrinazgos consiguieron nada menos que ser nombrados "Directores Generales" dejando sus empresas y sus bufetes, ahora están viendo que económicamente no compensa nada su salario —unas ochenta mil pesetas al mes— y que éste todavía va a ser congelado en 1978. Además las pagas extras de Navidad y de julio son muy inferiores en relación con las que se cobran en las empresas privadas. Eso sin contar que un piso en Madrid a su nivel puede "llevarse" la mitad de la paga.

# de CARNE y HUESO

Eduardo ALARCON



- CLAUDIA CARDINALE TAMBIEN CANTA
- EL IR Y VENIR DE GILA
- EL PROFESOR BARNARD EN BAJA

Las chicas de barra americana en el fondo, y dentro de un orden, son más decentes de lo que parecen. Su oficio es ligar y hablar, hablar, dar palique al cliente, pero luego, de lo demás, nada de nada, a no ser que el corazón interceda o el bolsillo del cliente se encuentre en buena forma como para llegar al máximo. En estos bares, los ligones, lo más que consiguen es pagar la copa más cara que en ningún otro sitio, algo de compañía femenina, echar una partida a los dados y si te he visto, pues eso, que no me acuerdo. Es un oficio como otro cualquiera nada más que arriesgado por parte de ellas, que no es la primera vez que se encuentran insultadas cuando las copas están de más. Y a veces hasta molidas a palos cuando el cliente es agresivo y no consigue lo que a simple vista parece tan fácil. El caso es no fregar.

Claudia Cardinale, la bellísima, también intenta triunfar en el mundo de la canción y graba su primer disco, "Love Affair" cuya letra está dedicada totalmente a su actual amor Pasqual con el que lleva, ¡tres años!, cifra récord en el corazón de la actriz.



Gila va y viene, pero no se queda. Así se explica: "Luché por la República a los diecisiete años. Conocí en mi juventud la cárcel de Torrijos, hasta que a los veintisiete pude pisar las calles de una hambrienta España de posguerra, de una España llena de principios y carente de todo". Ahora, si se le abren las puertas de par en par a lo mejor se quedaba mejor en nuestra casa, que es la suya. Y la televisión, sobre todo, como a tantos otros, por ejemplo a José María Escuer que gracias a este medio pasó de ser un segundón teatral a figura popular.



Daniel Velázquez, por otro lado, tiene bastante abandonada su carrera por la política y el baile, que ahora está dando clases porque alega el mozo que un cantante sin ser bailarín no es nada. No piensa así Miguel Ríos, también bastante olvidado y sin demasiada fortuna en su última presentación personal. Y eso que todos han olvidado problemas que tuvo el granadino con la justicia hace unos cuatro años cuando su implicación en el mundo de las drogas.

Los famosos y sus dichos: Analia Gadé: "Cualquier hora del día es buena para hacer el amor". Hoy está sola.

María Asquerino sobre sus memorias: "Lo más divertido de todo es la reacción de aquellos que se consideran trascendentales en mi vida. Mientras unos suplican que los silencie, otros piden que no deje de incluirlos. El hombre es mucho más vanidoso que la mujer, sobre todo en cuestiones de cama".

Nacho Arrieta que va a dirigir los bailes de Bibi Anderson ante su presentación teatral en el Calderón madrileño: "Entre Bibi y yo sólo existe una relación profesional. Tal y como están las cosas, sólo faltaría que me inventaran un romance con ella... que es él y se llama en carnet de identidad Manolo".

En baja el profesor Barnard, el de los transplantes del corazón. A sus cincuenta y tres años dicen le tiemblan ya las manos para operar. Y es que lo cierto es que últimamente ha tenido fracasos sonados y a algo hay que echar la culpa. Cincuenta y tres años no son tantos para el tembleque.

Mal van las cosas, mal, y el mundo de la modistería no iba a quedarse atrás: Pierre Cardin, en París, ha inaugurado exposición de muebles diseñados por él. Raros, eso sí, pero con estupendísima clientela el día de su presentación. Y Blanca Estrada quien según me cuentan, ha pedido cincuenta mil pesetas a mi compañero y amigo Gerardo Rodríguez Madero por intervenir en ese programa espectacular en las noches de "Peninsular" barcelonesa. Dice que con ese dinero se podrá comprar al menos un vestido. No le hará falta, claro, pero con diez mil dureses poca tela marinera para vestir bien.



## A pesar de fabricar pesetas como si fueran "chupachups"

### SE ESTUDIA LA POSIBILIDAD DE IMPORTAR MONEDA FRACCIONARIA

#### La fábrica de la Casa de La Moneda no da abasto para las necesidades del país

MADRID, 9 (Logos).— El Ministerio de Hacienda está dispuesto a acabar con la situación anómala de la escasez de moneda fraccionaria, para lo que, incluso, se ha estudiado la posibilidad de importación de moneda para conseguir que desaparezca el clima de acaparamiento, ha manifestado al diario "Ya" el subgobernador del Banco de España, don Mariano Rubio.

Entre las posibles causas de este acaparamiento, que no desabastecimiento según el señor Rubio, se fijan las siguientes: la proliferación de oficinas bancarias durante el último año, en número de dos mil; el incremento de las máquinas de monedas y de servicios, como el de autopistas de peaje, en las que es necesario la utilización de monedas; y también la inflación, que mueve más dinero; y, finalmente, el acaparamiento por parte del público.

#### ACAPARAMIENTO

El acaparamiento obedece, según se recoge en las declaraciones, a un doble motivo: que había que guardar las monedas de franco, porque dentro de unos años

valdrán más; y el acaparamiento de las nuevas monedas del Rey, no tiene razón de ser, ha dicho el señor Rubio, el acaparamiento bajo el pretexto de que es mayor el valor material a la cantidad nominal, de la moneda.

España, se añade en las declaraciones, es el segundo país en emisión de moneda en el último año. La emisión daba la cifra de trece monedas por habitante. Al mismo tiempo, este año, se puso en circulación "stocks" monetarios del Banco de España del 18 por ciento en comparación con años anteriores, del orden del 11 por ciento.

#### COMO SI FUERAN "CHUPACHUS"

"Todo ello, hace descartar, concluye el subgobernador del Banco de España, la posibilidad de escasa circulación de moneda, teniendo en cuenta que durante años se ha fabricado moneda como si se tratara de "chupachups".

Nuestra fabricación es muy alta, y llegado a este punto quisiera matizar que la acunación de moneda se hace a través de la Fábrica de la Moneda y que el Banco de España es sólo un intermediario, un distribuidor. En la actualidad mantenemos conversaciones con la Fábrica de Moneda para aumentar su capacidad o incluso llegar a la posibilidad de importar moneda".

## HOY CIERRAN LAS EMPRESAS TABAQUERAS DE TENERIFE

### A causa de la huelga de los trabajadores del sector

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 9 (Logos).— La situación de los 4.000 trabajadores del sector del tabaco, que desde el 14 del pasado mes se encuentran en huelga, llega a punto de extrema tensión al anunciar la agrupación de empresarios en escrito que han hecho público hoy, que las 15 empresas en conflicto harán cierre patronal a partir de mañana.

La nota de la agrupación de empresarios dice así:

"Habiendo transcurrido el plazo fijado por las empresas del sector para la reincorporación de sus trabajadores a sus centros de trabajo, y dado que la actual situación de huelga impide gravemente el proceso normal de producción al amparo de lo establecido en el artículo 12, letra C, del real decreto ley número 17/77, de 4 de marzo, se procederá al cierre patronal de los distintos centros de trabajo a partir de las siete horas del día 9 de diciembre de 1977

"Igualmente se comunica a los trabajadores que los distintos centros de trabajo abrirán sus puertas el lunes, día 12 de los corrientes, para que aquellos trabajadores que lo deseen puedan reincorporarse a sus puestos de trabajo, bien entendido que, en el supuesto de que la afluencia laboral no permita restablecer los niveles normales de producción, se procederá a un nuevo cierre hasta el lunes de la semana siguiente, y así sucesivamente".

MADR... subsecretaria el problema mantenido subsecretario comisión inter del Ministerio Social, de la General de directores de representación

En la ciudad dos horas y a representante convocados por el Secretario, consultar con encuen tran todos los ho texto del doc 17 de noviem de los MIR convertirá en próximos días

La revisión realizada ayer señor Palacios de las 1800 2.400 para res respectivam acuerdo con centros sanita del artículo de comisiones de los puntos MIR y causa conflicto.

Finalmente manifestaron cuidadosamente dado una redac ha habido un que consider

LA CO APEDR UN LIBR

LA CORUN Varios descon drearon esta r librería "Lume ruña, destruyen rate y dañand de un establec tigo.

Las piedras el escaparate y alcanzaron puertas de un e to contiguo de tividad inmoibil

Del escapa fue rota, no fal título, a pesar ban expuestas a de valor, entre e cas do Castro".

Los autores no dejaron ni que pudiera i por lo que se nía alguna final

La librería vende también arte y tiene sa siciones y conf creada por un g sonas de difere cias políticas. en la calle Fern

LA CORUN han sido perdo Los bidone El hecho ha s barco, que han los recipientes. Asimismo, tales bidones, manipulados p



El problema de los MIR, resuelto

# CEDEO el GOBIERNO

MADRID, 9 (Logos).— La subsecretaría de la Salud da por resuelto el problema de los MIR tras la reunión mantenida en su sede con el subsecretario señor Palacios y una comisión integrada por representantes del Ministerio, de Sanidad y Seguridad Social, de la universidad, y del Consejo General de Colegios Médicos y dos directores de instituciones sanitarias en representación de los hospitales.

En la citada reunión que duró más de dos horas y a la que no asistieron los dos representantes de los M.I.R. que estaban convocados porque según manifestaron el Secretario, señor Palacio, necesitaba consultar con todos los MIR que se encuentran celebrando asamblea en todos los hospitales, se ha revisado el texto del documento firmado el pasado 17 de noviembre entre la Coordinadora de los MIR y el Ministerio, que se convertirá en orden ministerial en los próximos días.

La revisión del mencionado decreto realizada ayer contemplaría según el señor Palacios, dos novedades, el cambio de las 1800 plazas para internos y 2400 para residentes por 1100 y 3000 respectivamente (revisión hecha de acuerdo con la disponibilidad en los centros sanitarios) y la transformación del artículo que regula la constitución de comisiones locales de decencia, uno de los puntos de los que discrepaban los MIR y causante principal del actual conflicto.

Finalmente los asistentes manifestaron que se ha revisado cuidadosamente todo el texto y se le ha dado una redacción definitiva, en la que ha habido un acuerdo unánime y en el que consideran que se recogen las

## Según datos propios, CC.OO. domina las elecciones sindicales previas

aspiraciones de todos los implicados. No obstante, el profesor Palacios manifestó que esperaba que hoy los MIR conversaran con él.

### CAMACHO, ANTE LAS ELECCIONES SINDICALES

LERIDA, 9 (Logos).— El Secretario General de la Central de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, en rueda de prensa, ha hecho alusión a su postura ante las elecciones sindicales.

"Nuestro plan mas inmediato —dijo el lider de Comisiones Obreras— son las elecciones sindicales. Vamos a las elecciones, y por supuesto, a ganarlas. Necesitamos, por lo tanto, un cuerpo fuerte, que no sea raquítico. Las finanzas son la sangre que permitirá a este cuerpo ser fuerte y vital.

Para nosotros —finalizó— la libertad es extremadamente importante, por lo tanto tenemos que lograr, a través de la dirección de comisiones, que nuestros hombres asistan a la asamblea organizadamente."

Sobre la huelga afirmó que había que acabar con la formación artesanal de las mismas y que había que elegir el momento más oportuno para plantearlas

### SONDEO DE COMISIONES OBRERAS

MADRID, 9 (Logos).— La

Confederación Sindical de Comisiones Obreras ha terminado hoy su cuarta relación de elecciones sindicales en empresas ofreciendo los resultados de 71 centros de trabajo en los que 33.495 trabajadores han elegido 815 delegados.

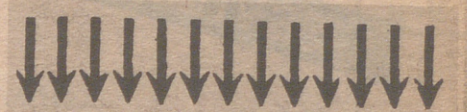
Esta relación, sumada a las tres anteriores publicadas los días 16, 23 y 30 de noviembre, ofrecen los resultados de 330 centros de trabajo donde 430.716 trabajadores han elegido 5.612 delegados

La pertenencia sindical de dichos delegados es la siguiente: CC.OO. 3374 (con el 60 por ciento); U.G.T. 873 (con el 15,5 por ciento); USO, 347 (con el 6,2 por ciento); CSUR, 94 (con el 1,7 por ciento); SU, 62 (con el 1,1 por ciento); CNT, 53 (con el uno por ciento) y otras 93 (con el 1,6 por ciento).

### CONTINUA LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION EN GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN, 9 (Logos).— Los trabajadores de la construcción de Guipúzcoa continúan hoy en huelga.

Por otra parte han informado que diez delegados de obras y de zonas de la provincia y dos representantes unitarios y de la confederación de sindicatos unitarios de trabajadores, formarán próximamente la mesa negociadora de la construcción, al haberse acordado en una reunión mantenida en los locales de la ALSS.



## PUNTA de LANZA

### CORREOS, SIGLO XIX

**C**LAMA al cielo por inusual y escandaloso que haya tenido que ser el propio ministro de Comunicaciones, quien denunciara a la opinión pública la bochornosa explotación que la administración del Estado viene ejerciendo sobre cuarenta mil hombres del correo español que no llegan a cobrar el salario mínimo, muchos de los cuales tienen como porvenir jubilaciones de doscientas pesetas diarias y pensiones, para sus viudas de no mayor monta.

Claro que el ministro para rematar su denuncia sólo tiene dos caminos: dimitir o reparar el tremendo desafuero que nos sonroja a todos los españoles, porque es evidente que las cartas no llegan, o llegan tarde y mal, y que el servicio es un puro desastre, como "Aje" ha denunciado repetidas veces, pero si fallan las estructuras si no existen elementos técnicos si la mecanización apenas existe, si la planificación es casi la misma del siglo XIX y por añadidura, muchos sueldos están mas cerca del siglo pasado que de finales del XX, habrá que pensar que las cartas, los periódicos y los paquetes postales, aun llegan demasiado pronto. Las cosas claras.



## LA CORUÑA APEDREAN UNA LIBRERIA

LA CORUÑA, 9 (Cifra).— Varios desconocidos apedrearon esta madrugada la librería "Lume" de La Coruña, destruyendo el escaparate y dañando las puertas de un establecimiento contiguo.

Las piedras destruyeron el escaparate de la librería y alcanzaron también las puertas de un establecimiento contiguo dedicado a actividad inmobiliaria.

Del escaparate, cuya luna fue rota, no faltó ningún artículo, a pesar de que estaban expuestas algunas piezas de valor, entre ellas "cerámicas do Castro".

Los autores del atentado no dejaron ninguna señal que pudiera identificarlos, por lo que se ignora si tenía alguna finalidad política.

La librería "Lume" que vende también objetos de arte y tiene salas de exposiciones y conferencias, fue creada por un grupo de personas de diferentes tendencias políticas. Está situada en la calle Fernando Macías.

## SE HACIA PASAR POR TENIENTE DEL EJERCITO

MADRID, 9 (Europa Press).— Ha sido detenido por inspectores de la Comisaría de La Latina de Madrid un individuo que se hacía pasar por teniente del Ejército del Aire, para lo que utilizaba distintivos propios del grado: estrellas de seis puntas y uniforme, según informan fuentes policíacas.

Se trata de don Juan Martín Tesorero Torres, de 29 años, que, según las mismas fuentes, golpeó a uno de los funcionarios que procedió a su detención y trató de huir. Finalmente pudo ser conducido a comisaría tras una larga persecución.

El detenido, que tiene antecedentes como delincuente habitual contra la propiedad, utilizaba carnet de identidad y un permiso de conducir falsificados.

## POR UN ARTICULO PUBLICADO EN "EL ALCAZAR"

### ARRESTO DOMICILIARIO DEL GENERAL CANO PORTAL

MADRID, 9 (ARAGON/express).— Según se informa, el general de Brigada don Luis Cano Portal, sancionado con dos meses y un día de arresto domiciliario, ha comenzado a cumplir la sanción.

El arresto le ha sido impuesto por la autoridad judicial de la I Región. El procedimiento normal para este tipo de arrestos consiste en la apertura de unas diligencias previas que pueden ser sobreesdadas, elevadas a causa (lo que implica el procesamiento del inculcado) o resueltas por la autoridad judicial con un arresto que va de dos meses y un día hasta seis meses.

El arresto del general Luis Cano Portal es, por tanto, el mínimo correspondiente a una falta grave, según la jurisdicción castrense.

Parece que la causa del arresto es un artículo titulado "Reformas de las Ordenanzas militares ¿para qué?" y publicado en "El Alcázar" con el seudónimo de Soaros.

## TRES MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

PAMPLONA, 9 (Cifra).— Tres muertos y dos heridos graves es el balance de un accidente de circulación registrado hacia las diez de la mañana en el kilómetro 18 de la carretera nacional Pamplona-Zaragoza.

El accidente se produjo al entrar en colisión lateral dos turismos, un "Seat 131", "NA-0119-E" y el "Seat 127" "NA-5749-C". Los tres ocupantes de ambos vehículos cuyos nombres aún no han sido facilitados, han resultado muertos. Los dos conductores han sido trasladados en grave estado al hospital provincial de Navarra.

En el momento del accidente la visibilidad era mala, debido a la niebla existente en la zona.

### ACCIDENTE MORTAL EN LA CARRETERA DEL PARDO

MADRID, 9 (Cifra).— Una persona muerta y otras tres heridas de gravedad, es el balance de un accidente de tráfico ocurrido esta madrugada en la carretera de Madrid al Pardo, frente al Parque Sindical.

La víctima mortal se llamaba Gerardo Carrillo Díaz, de 26 años de edad, quien trasladado a la residencia sanitaria "La Paz", falleció a los pocos momentos de ingresar. Sufren heridas graves José

Ramón Calvo Martínez, Julián González Bravo, atendidos ambos en la clínica de "La Concepción" y Gregorio Delgado Rul, internado en el "Hospital Clínico". El accidente ocurrió al colisionar el turismo que conducía Gerardo Carrillo furgoneta en que viajaban los tres que resultaron con heridas graves. Para poder rescatar a las personas, que se hallaban aprisionadas en el interior de los vehículos, fue necesario que acudiera una dotación del cuerpo de bomberos con un servicio de grúa.



## PRODUCTO QUIMICO MUY PELIGROSO, AL MAR

LA CORUÑA, 9 (Cifra).— Unos cincuenta bidones de un producto químico muy peligroso han sido perdidos por el buque inglés "Somerset Brook", a unas 200 millas de Cabo Villano. Los bidones llevan etiquetas de papel y cayeron al mar a causa del fuerte temporal reinante. El hecho ha sido denunciado en la comandancia de Marina de La Coruña, por el capitán del barco, que han cursado aviso a los navegantes por si encontrasen durante su recorrido alguno de los recipientes. Asimismo, desde tierra también se han tomado las precauciones encaminadas a evitar que tales bidones, en caso de ser arrojados por el mar a la costa, pudieran ser abiertos, manejados o manipulados por sus descubridores.

# SEVILLA la marcha de parados, ilegal

SEVILLA, 9 (Cifra).— El gobernador civil de Sevilla ha advertido que la denominada "marcha de los parados" prevista para mediados del próximo mes de enero, no cuenta con la autorización correspondiente.

Dicha marcha está siendo organizada por unas comisiones que, según señala una nota de la primera autoridad gubernativa provincial, no tienen personalidad reconocida y que, en determinadas provincias, realizan cuestionamientos, reuniones e incluso, han abierto cuentas corrientes en entidades bancarias.

La autorización para la marcha, por otro lado, no ha sido aun solicitada, y, por consiguiente —subraya la nota gubernativa— "han de entenderse como ilegales todas las actividades y actos relaciones con ella, advirtiéndose de la responsabilidad que pueden incurrir quienes participen o colaboren en la organización de la misma."

EL "SU" REITERA SU APOYO A LA "MARCHA DE LOS PARADOS"

MADRID, 9 (Cifra).— Ante la nota hecha pública ayer por el Gobierno Civil de Madrid y otros gobiernos civiles, el "Sindicato Unitario" hace constar, en un comunicado facilitado a "Cifra", que desde el principio dio su apoyo a "la marcha de los parados" prevista para el próximo mes de enero.

El "SU" considera que la marcha está siendo organizada con la mayor responsabilidad por hombres y mujeres de varios sindicatos, entre ellos del "SU" y por hombres y mujeres sin afiliación a ningún sindicato, que tratan de llamar la atención de la Administración sobre su

angustioso problema. Al "Sindicato Unitario" —dice el comunicado— le consta el deseo de estas comisiones de parados de legalizar su situación y las actividades que pretenden desarrollar y que esta decisión es conocida por la Administración.

El "SU" reitera su apoyo a las reivindicaciones de los parados y a las acciones que quieren organizar con la máxima responsabilidad, conscientes de que son necesarias medidas urgentes para paliar el problema del paro.

Concluye la nota del "SU" manifestando que "de no hacerlo así, la Administración sería responsable de que el problema de los parados lleve a estos, desde su situación angustiosa, por otros derroteros".

SE DA A CONOCER EL "PACTO DEL BAGES"

MANRESA (Barcelona), 9 (Europa Press).— Los grupos políticos, sociales y económicos de Manresa y comarca, tras diversas reuniones, han llegado a la formalización de un documento que presenta una serie de puntos para hacer frente a la crisis del sector textil y que la próxima semana será entregado a la Generalitat de Catalunya y al gobierno central.

El documento, que se conoce como el "Pacto del Bages" (comarca afectada por la crisis), contiene los siguientes puntos:

1.— Que la Administración establezca un subsidio de paro suficiente y garantizado para todas las personas que han quedado sin puestos de trabajo.

2.— Las entidades financieras estarían

dispuestas a avanzar el sueldo de los trabajadores que no perciben su salario, siempre que existan los avales correspondientes.

3.— Establecer un control democrático de los expedientes de crisis y de otra situación de conflictividad laboral entre patronal y sindicatos obreros, así como el absentismo laboral.

4.— Rápida legislación de normas de derecho del trabajo que faciliten la contratación laboral y la creación de nuevos puestos de trabajo.

5.— Llevar a la práctica y con urgencia el aumento de la financiación de la Seguridad Social por parte del Estado.

CREDITOS

6.— Prioridad a la concesión de créditos a largo plazo por parte de las cajas de ahorros, banco de Crédito Industrial y otras instituciones financieras, a las empresas en situación de expedientes de crisis. También a las pequeñas y medianas empresas que son viables económicamente, pero que se hallan en dificultades de tesorería.

8.— Que los ayuntamientos de la comarca, al confeccionar sus respectivos presupuestos, tengan en cuenta la posibilidad de prever extraordinarios para cubrir las necesidades de equipamiento.

9.— Protección económica a las escuelas profesionales y programas del PPO para la organización de cursos intensivos de reciclaje de personal afecto por la crisis.

10.— Un plan comarcal de viviendas sociales.

En el informe se detalla que, sobre una población activa de 45.000 personas, un 37 por ciento, dependen del sector textil. En la actualidad hay unos cinco mil obreros en paro y los expedientes de crisis presentados afectan directamente a otros seis mil trabajadores.

## FLASH POLITICO TORMENTA EN LAS CENTRALES SINDICALES

MADRID, 9 (Por M. SILVA, de "Cifra").— La manifestación convocada para hoy en Valencia por "Comisiones Obreras" en pro de la aplicación del "pacto de La Moncloa", ha desencadenado una tormenta en los distintos sectores sindicales, cuyos chaparrones ponen de manifiesto los odios, amores y tibiezas que hacia el mismo sienten las diversas centrales.

Por tal motivo, el "Sindicato Unitario" "Unión Sindical Obrera" y el "Sindicato Libre de la Marina Mercante" han suscrito un comunicado conjunto en el que piden a los trabajadores que no se adhieran a dicha manifestación puesto que —dicen— "los motivos de su convocatoria no responden a los intereses de los trabajadores, pues la aplicación total del pacto social de La Moncloa es un grave atentado a dichos intereses, y si —añade— a los intereses de "CC.OO." que ha suscrito el pacto con el que no nos sentimos en absoluto identificados".

La "Unión General de Trabajadores" —a través de otro comunicado— "condena la actitud de "Comisiones Obreras" que, so pretexto de aplicación del "pacto de La Moncloa", trata de comprometer a los trabajadores a no aceptar más de un veinte por ciento en las negociaciones, cuando sabemos —explica— que el índice del coste de la vida va a aumentar mucho más que estos límites salariales y que el control de precios no va a resultar tan eficaz como resulta el decreto/ley de medidas económicas emitido por el Gobierno en el mes de noviembre.

TAMBIEN C.N.T. Y C.S.U.T.

Por su parte, "CNT" y "CSUT" tras condenar enérgicamente la manifestación convocada por "CC.OO." afirman que "el pacto atenta a los legítimos intereses de la clase trabajadora y por todo ello —concluyen— hacemos un llamamiento a todos los afiliados y trabajadores en general, a que se abstengan de participar en dicha manifestación".

Al margen de la convocatoria de "Comisiones Obreras" y en distintos mítines celebrados en la última jornada en diversas localidades españolas, también varios líderes sindicales expusieron con toda claridad las posturas que sus centrales mantienen respecto al pacto económico.

En este sentido, el secretario general de "USO", Manuel Zaguirre, atacó en Zaragoza al "pacto de La Moncloa" pidiendo la apertura de un nuevo proceso negociador, en el que se contemplan todos los problemas políticos, sociales y económicos del país.

ASPECTOS POSITIVOS PERO INACEPTABLES

En un mítin que el "PSOE", organizó en Madrid con motivo del 52 aniversario del fallecimiento de Pablo Iglesias, Manuel Garnacho, de la ejecutiva nacional de "UGT", al referirse al "pacto de La Moncloa" dijo que "la "UGT" considera que el pacto tiene aspectos positivos en su conjunto, pero nuestra organización —matizó— no puede asumir la política de rentas que contiene este pacto, ni las restricciones puestas en práctica por Suárez, ni la flexibilidad en la reducción de plantillas".

UNA SALIDA COMUN

Sin embargo, fue otra la tesis defendida por Marcelino Camacho, de "CC.OO.", en los mítines en que intervino en distintas localidades catalanas. El señor Camacho destacó entre otras cosas, que el pacto es una salida común, nacional y democrática, la única válida para salir de la crisis. Crisis —subrayó— que no es de clases, de socialismo o capitalismo, de derechas o de izquierdas, ni siquiera de república o monarquía, sino de todos y que todos deben colaborar con ella. "Es lo mejor que se podía conseguir —concluyó— dentro de los graves momentos de crisis que atraviesa España. Esta información es la verdad y lo demás pura demagogia".

CARRILLO Y FELIPE

Y los líderes políticos, firmantes del pacto, parecen estar dispuestos a sumir plenamente las responsabilidades de su rúbrica. Concretamente Santiago Carrillo se queja de que "Radio-Televisión Española" no explique el contenido de los pactos y asegura que el "PCE" está dispuesto a explicar su contenido y alcance en las plazas públicas españolas. Por su parte, Felipe González —en el mítin que su partido organizó para conmemorar el fallecimiento del fundador del "PSOE"— tras hacer constar que los pactos de La Moncloa eran más atacados desde dentro del "PSOE" que desde fuera, aseguró que —después de la firma de los acuerdos— un sondeo de opinión había demostrado que la confianza popular en el partido había aumentado.

CONSEJO DE MINISTROS

Mientras tanto, los ministros reunidos hoy en Consejo, bajo la presidencia de Adolfo Suárez, estudiarán dos decretos —propuestos conjuntamente por los titulares de Sanidad y Seguridad Social y Trabajo— relativos a desempleo y financiación de las cuotas de la Seguridad Social, en desarrollo de los pactos de La Moncloa, pues, ambos dan cumplimiento a dos de las previsiones incluidas en el pacto.

El primero de ellos amplía los plazos de prestación del subsidio de desempleo para ciertas categorías excepcionalmente difíciles. El segundo decreto posibilitará que el Estado pueda financiar el cincuenta por ciento de las cotizaciones de la Seguridad Social que devenguen los trabajadores de contratación temporal acogidos el subsidio de desempleo. El Consejo de Ministros también abordará los anteproyectos de reforma fiscal y de ahorro energético.

Entre con buen abrigo en el Invierno



Abríguense con la moda de este Otoño-Invierno. Entre en FLOMAR. Toda una colección de prendas de lluvia y abrigo para elegir.

**FLOMAR**

Visítenos en: ALFONSO I, 13 y 15

Información facilitada por Vizcaya, ARAGON

BAR

Sesión fin... puro trámite... con alguna... eléctrica... recupera... in mobili... descensos... los 6 enteros... 5 de Carbur... menos 5 y... 2,5, hay a... repuntes, m... como son l... Cevasa, 2 d... Hidro-Nitro... registran m... El cierre... orientación.

GES... CRE... OF

Prono

LA... DU

El... qu

ESTOCO... Efe).— Las... "muchos añ... este año. A... profesor sue... quien dijo a... una mayor... lento de la re

A Ohlin... hablar... económica... designar al... de "situaci... continuará a... antes de solu... Ex-presid... Liberal y... Comercio, e... de Econom... respecto a... recesión, ... muy paulati... esfuerzo pe... gobiernos... desarrollad

BAN

Ca

1 Dólar... 1 Dólar... 1 Francó... 1 Libra E... 1 Francó... 1 Francó... 100 Francó... 1 Marco... 100 Liras I... 1 Florín... 1 Coroná... 1 Coroná... 1 Coroná... 1 Marco... 100 Chelín... 100 Escudó... 100 Yens J... 100 Francó

# La bolsa hoy

Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya, en exclusiva para ARAGON/express.

## BARCELONA

Sesión final de semana de puro trámite, casi sin negocio y con alguna resistencia en eléctricas y algunas recuperaciones para las inmobiliarias. Entre los descensos merecen destacarse los 6 enteros que pierde Central, 5 de Carburos, Fomento papel menos 5 y P. Reunidas menos 2,5, hay algunos discretos repuntes, mucho más escasos como son los 3,5 enteros de Cevasa, 2 de Vallehermoso e Hidro-Nitro y también se registran muchas repeticiones. El cierre sin cambio de orientación.

## GESTION DE CREDITO OFICIAL

# NUEVO MINIMO EN EL INDICE

## MADRID

Cierra la semana con un nuevo mínimo en el índice general, desarrollándose la sesión con negocio muy escaso, siguiendo el predominio del papel y marcándose bajas muy numerosas, junto a repeticiones. En los bancos comerciales se producen varias repeticiones y bajas de 20 enteros en Coca y de 9 en el Central. En los industriales menos 5 Fomento y menos 3 Urquijo. Más bien suaves recortes para el grupo eléctrico, donde pierden 1,5 Unión, 1 Sevillana y Fecsa y 0,75 Hidrola. En alimentación Aguila baja 3 y queda a 71 por ciento en construcción alzas de 4 en Vallehermoso y de 1 en Vacesa y pérdidas de 2 en Dragados y Zabalburu y de 1 en Urbis (100 por ciento), señalándose papel menos 8 para Cristalería y menos 3 para Valderrivas. Con un avance de 2 enteros en Tabacalera, pasan repitiendo los otros monopolios. Alternativas en químicas y papeleras, perdiendo 2 enteros Explosivos, 1,5 Cepsa y 1 Torras y mejorando 1 Sarrió y 1,5 Energía. En la industria del automóvil Motor avanza 4, pero Tudor pone papel menos 6 y Fasa en su derecho papel menos 5 (30 pesetas). Algo más equilibrado el sector siderúrgico, con mejoras de 2 en Felguera y de 1,5 en Hornos y pérdidas de 2 en Olarra y 1 en Babcock. El cierre, menos papel, pero sin ninguna demanda. Índice: 62,92 (menos 0,29).

**Agricultura  
Industria Comercio  
Construcción  
Navales**

## BILBAO

Aislada entre días inhábiles, la sesión de hoy no tenía opción a desarrollar nada que supusiera una novedad sobre la marcha habitual. De esta forma se repite la línea de actuación de días anteriores, con una discreta actividad en acciones y derechos de Hidrola, y el resto anodino y con oferta. En bancos se tiende a las repeticiones, salvo el

Central que baja 10 enteros, 2 el Atlántico y 1 el Popular, con mejora de 2 puntos en Banesto. Las siderúrgicas con gran pesadez tienen un avance de 1 entero en Hornos y pérdida de 5 en aceros y de 3 en Olarra. El balance de las químicas es negativo, recortándose 3,5 enteros en Petróleos, 2 en Sarrió y 2,25 en Explosivos y en el resto sólo cabe apuntar una mejora de 1,5 enteros en Telefónica para llegarse al final de la sesión sin ningún interés y con oferta pendiente.

**José A. Traver  
Espallargues**

COSO.24-32.2  
TELS. 210496-210497  
ZARAGOZA-4

## CONTINUA EL DESCENSO DE LAS BOLSAS ESPAÑOLAS

MADRID, 9 (Europa Press).— En la última jornada de la semana, las bolsas españolas muestran la misma tónica de descensos que las caracterizan durante las últimas semanas. La bolsa de Madrid ha registrado un descenso de 0,29 puntos y su índice general se ha situado en 62,92. En Barcelona, el descenso ha sido de 0,21, cerrando a 60,68. En Bilbao, el índice pierde 0,07 puntos y cierra a 60,65.

Pronostican los Nobel de Economía 1977

# LA CRISIS ECONOMICA DURARA MUCHOS AÑOS

El inglés es partidario de una mejor política salarial mientras que el sueco aboga por la necesidad de acelerar la expansión

ESTOCOLMO (Suecia), 9 (Por Ramón-Luis ACUÑA, de Efe).— Las dificultades económicas mundiales durarán aún "muchos años" según los premios nobel de economía de este año. A corto plazo prevé no obstante una mejora el profesor sueco Bertil Ohlin, uno de los dos galardonados quien dijo a Efe que la segunda mitad de 1978 contemplará una mayor producción industrial mundial y un progreso lento de la recuperación.

A Ohlin no le agrada hablar de "crisis económica", y prefiere designar al momento actual de "situación difícil que continuará aún muchos años antes de solucionarse". Ex-presidente del Partido Liberal y ex-ministro de Comercio, el nuevo Nobel de Economía es optimista respecto a una salida de la recesión, pero de forma muy paulatina y con mucho esfuerzo por parte de los gobiernos de los países desarrollados.

El británico James Meade, que compartió los honores del Premio de 1977, con Ohlin estima que el remedio pasa por "una política salarial más acertada en las naciones desarrolladas". "Pero esto le llevará años a los gobiernos" advirtió al resumir para Efe sus puntos de vista.

### MEJOR POLITICA SALARIAL

Como su colega Bertil Ohlin, este profesor de

Cambridge (Inglaterra) hace sus pronósticos para el futuro con prevención insistiendo en la complejidad de las cuestiones económicas.

Es partidario de una mejor política salarial que repercute beneficiosamente en toda la economía nacional, mientras que Ohlin puso más énfasis en la necesidad de acelerar la expansión para resolver la crisis. Meade y Ohlin fueron distinguidos con el Nobel "por una obra que abre nuevas vías en los dominios de la teoría del comercio internacional y de los movimientos internacionales de capitales".

Ante una audiencia informal y reducida, ambos expusieron hoy sus puntos de vista en sendas conferencias en la Escuela de Economía de Estocolmo. COMO EN LOS AÑOS 20...

Ohlin comparó la depresión mundial actual con la de los años veinte, justificando las medidas actuales de expansión, es decir de aumento del producto nacional bruto por incremento monetario a pesar de no obtener rápidos

efectos.

Meade, autor de "la teoría de la política económica internacional", insistió en la necesidad de la concertación entre las naciones para superar las dificultades.

Los dos economistas, cuyas obras de los años treinta y cincuenta fueron tomadas en cuenta en las décadas de los sesenta y setenta, son complementarios.

Pero el sueco Bertil Ohlin, está más cerca de las tesis conservadoras en común que han creado una reputación esencial a los premios Nobel en este campo.

Instituidos aun en 1968, por el Banco Central de Suecia en su tricentenario estos premios se convirtieron en muy polémicos cuando uno de ellos recayó en el economista derechista norteamericano Midton Friedman en 1976.

Un Premio Nobel económico el sueco Gunnard Myrdal pidió entonces la abolición de este premio por ser la economía una ciencia muy ligada a valores políticos, pero la fundación Nobel no hizo caso.

## BOLSA de MADRID

	Precad.	HOY
<b>BANCOS</b>		
Banco Zaragozano	301	—
Banco Exterior	248	248
Banco Central	351	342
Banco Español de Crédito	212	212
Banco Hispano Americano	205	205
Banco de Santander	312	312
Banco Popular Español	207	207
Banco de Bilbao	250	250
Banco de Vizcaya	211	211
Banco Industrial de Cataluña	175	175
Banco Occidental	190	—
Banco Atlántico	223	—
Banco Urquijo	227	224
Banco Industrial del Sur	265	265
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	67,25	66,75
Sevillana	64	63
Cantábrico	76	77
Eléctrica Viesgo	71	70,5
Hidro-Cataluña	59	58
Iberduero	88,5	82,5
E. Reunidas	57	—
Unión E. Madrileña	62	60,5
Fenosa	75	—
Fecsa 5.000	70	—
Fecsa 1.000	71	70
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	90	90
Duro Felguera	54	59
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	36	37,5
Auxiliar F.C.	71	—
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	96	—
Ebro	340	—
Aguilas	64	61
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	188,5	185
Explosivos	115	105
Energías	48,5	52,25
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	222	220
Urbis	101	100
Inmobiliarias Metro	102	102
Vallehermoso	121	125
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	85	85
Galerías Preciados	110	—
Campsa	239	239
Tabacalera	171	173
Astilleros	35	—
Metro	—	—
Unión Fénix	256	—
Seat	97	—
Renta inmobiliaria	76	—

Cambios de la sesión de hoy facilitados por



A lo largo de 1978 —según un reciente informe de Rafael Termes, consejero delegado del Banco Popular—, de acuerdo con los objetivos que el programa de saneamiento se ha marcado para las disponibilidades líquidas, puede estimarse que el crédito crezca a una tasa anual algo superior al 17 por ciento. El propio plan prevé que la inflación se reduzca al 15 por ciento a finales de 1978, lo que supondría una inflación en media del año, sobre la media de 1977, del 22 por ciento. Por lo tanto, aun suponiendo que este objetivo se cumpla, no cabe duda de que, en términos reales, la actual tensión crediticia va a persistir por lo menos, durante buena parte del próximo año.

Hasta después del verano

## CONTINUARA LA TENSION CREDITICIA

MADRID, 9 (Logos).— Según los avances disponibles el crédito total facilitado por la banca del sector privado ascendía, el 31 de octubre, a 4 billones y medio de pesetas, con un incremento en los últimos doce meses del 23,3 por ciento. Según las estimaciones bancarias puede preverse que esta cifra se eleva a cuatro billones ochocientos treinta mil millones para finales de año, con lo que la banca habrá facilitado en 1977, nuevos créditos por un importe de novecientos diez mil millones, frente a los setecientos veintisiete mil millones que facilitó en 1976. Esa cifra supone un incremento anual del orden del 23 por ciento, si bien resulta insuficiente para los empresarios, dado que el nivel de inflación estará en torno al 30 por ciento en 1977.

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL

## BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

## BANCO ZARAGOZANO

Cambios del día 7 de Diciembre de 1977

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	82,094	82,354
1 Dólar Canadiense	74,590	74,909
1 Franco Francés	16,950	17,021
1 Libra Esterlina	149,698	150,501
1 Franco Suizo	38,422	38,634
100 Francos Belgas (com)	239,634	241,097
1 Marco Alemán	37,742	37,949
100 Liras Italianas	9,368	9,408
1 Florín Holandés	34,760	34,944
1 Corona Sueca	17,192	17,283
1 Corona Danesa	13,639	13,705
1 Corona Noruega	15,451	15,529
1 Marco Finlandés	19,722	19,832
100 Chelines Austríacos	525,166	530,221
100 Escudos Portugueses	199,742	201,354
100 Yens Japoneses	33,874	34,051
100 Francos Belgas (fin)	237,678	239,819



**«ESTAMO**

discriminadas a la hora de solicitar o de realizar cualquier trabajo.

—¿Algún punto más?

—Hace falta que las asociaciones de padres funcionen real y eficazmente; que se preocupen por todos los aspectos relacionados con la problemática educativa. En este sentido, es imprescindible la colaboración entre los padres y los profesores. Respecto al Gabinete de Orientación Familiar que existe en la Seguridad Social, aun cuando creemos que cumple una función importante, pensamos que no puede cubrir todas las necesidades de la población zaragozana por falta de medios. En este sentido, podría crearse un Gabinete de Planificación Familiar que abarcara toda la gama de nuestros problemas: fisiológicos, psicológicos, de comunicación... Para lo cual sería preciso que contase con un equipo de psicólogos, psiquiatras, sociólogos, sexólogos, etc. Ese Gabinete no tendría que estar necesariamente en la Seguridad Social, sino que podría ser el resultado de una colaboración entre dicha Seguridad, las centrales sindicales, las diputaciones y los ayuntamientos. Todos estos

“La me

problemas que enfrenta la mujer, necesitan unas soluciones por parte del resto de Aragón.

“ES NECESARIA COLABORACION

—Hasta ahora he problemas, de necesidades. ¿Y us

—Desde luego, colaboración, pero hace falta que conciencia de que se gunda categoría imprescindible se in situación actualmen para que, conociendo deberes, se v

**E**N la baraja de opiniones sobre la autonomía aragonesa no podía faltar la presencia femenina. Varias son las asociaciones de mujeres que funcionan en Zaragoza y, aunque cualquiera de ellas podía haber desfilado perfectamente por nuestra sección, nos hemos dirigido a la que últimamente viene siendo noticia por su reciente aparición: la “Unión de Mujeres”. Concretamente salió a la luz el 24 de noviembre y está a la espera de su inmediata legalización. Hablan como portavoces Nacha y Mari Carmen de Ossó, Pilar de la Vega y Nati Morlanche, quienes, una y otra vez, señalan que su asociación es completamente independiente de cualquier partido político, si bien pueden pertenecer a ella mujeres militantes en partidos, a condición de que no impongan las consignas o ideologías de sus respectivas militancias.

—Necesitamos guarderías que estén instaladas en las zonas donde vive la gente y no en extrarradios o alejadas de los entornos fundamentalmente habitados; necesitamos también escuelas maternas gratuitas y con personal cualificado, así como comedores gratuitos en toda clase de escuelas, en las que, asimismo, debe implantarse la coeducación. Son precisas escuelas de formación profesional para mujeres, con el fin de que éstas se encuentren cualificadas para el trabajo y, en consecuencia, no se hallen

—¿Qué piensan sobre una autonomía para Aragón?

—Desde nuestro punto de vista, la consideramos indispensable porque podrá contemplar más directamente, y en su caso solucionar, la problemática de la mujer aragonesa. Un caso concreto, por ejemplo, es el referente a la legalización de nuestra asociación, que se demora por un proceso burocrático, que en un régimen autonómico quizás sería más rápido.

—Veamos cuál es la problemática de la mujer aragonesa.

—Nosotras distinguimos la problemática de la mujer española en general —en la que, naturalmente, nos incluimos— de los problemas que, según nuestra opinión, afectan a las mujeres de Aragón.

—Vayamos, pues, con la panorámica general.

—Consideramos como objetivos prioritarios la supresión de las leyes civiles y penales discriminatorias: el derecho al divorcio; despenalización del aborto; anticonceptivos libres y gratuitos a cargo de la Seguridad Social, pero con control y revisión médica permanentes; coeducación a todos los niveles de enseñanza, porque hasta ahora en los colegios mixtos existe discriminación entre niños y niñas respecto a las materias que se imparten; educación sexual para niños y niñas, ambos a la vez; amnistía para las mujeres condenadas por delitos discriminatorios por razón de sexo y, finalmente, derecho a un puesto de trabajo sin discriminación. Esperamos que todos estos objetivos queden plasmados en la nueva Constitución, aunque debemos trabajar porque el régimen autonómico de Aragón tenga capacidad decisoria y tenga en cuenta estos y otros problemas que nos afectan, de lo contrario la autonomía se convertiría en una mera descentralización.

**PROBLEMAS DE LA MUJER ARAGONESA**

—Pasemos ahora a los problemas más específicos de la mujer aragonesa.

**ANGEL PALOMINO**  
**“Los políticos me da**

**P**OR qué escribe usted, Palomino? “Miren lo que contestó: “Porque es una necesidad que he sentido desde niño porque soy feliz escribiendo y por la vanidad de que la gente vea lo que hago. La vanidad es un motor muy importante en toda creatividad artística”. Así de sencillo. Y a fe que esta vanidad no le ha ido mal al bueno de Angel Palomino, pues en su haber tiene galardones como el Premio Internacional de Prensa 1968 por su “Zamora y Gomorra”, el Premio Nacional de Literatura por “Torremolinos Gran Hotel” y, ahora, el medio millón de pesetas por quedar finalista en el Planeta 77 con la novela “Divorcio para una virgen rota”. El y Jorge Semprún —ganador del Planeta con “Autobiografía de Federico Sánchez”— han estado en Zaragoza para presentar sus libros “planeta”, de los que firmaron numerosos ejemplares en “Galerías Preciados”.

—Entonces, usted no es un escritor comprometido.

—Yo no hago ni pienso hacer política con mis novelas; los políticos, en general, como personajes me dan risa; de ellos se puede sacar mucho jugo tratándolos con humor.

—¡Caray!

—La política está llena de actitudes contradictorias, de cesiones, de cambios de disfraz... Y el político, por buena persona que sea, está enmarañado en una serie de actos y de gestos faltos de autenticidad.

—Ni qué decir tiene que los partidos políticos le merecerán idéntico juicio.

—Los partidos políticos son un tinglado, un producto más de la sociedad capitalista. No sirven lo que prometen.

—Si escribiera ahora “Memorias de un intelectual antifranquista” (1972) ¿le daría el mismo enfoque?

—Por supuesto; si bien el final estaría más actualizado. Tal vez ese intelectual volvería a ser antifranquista, aunque creo más en una vuelta suya al franquismo o, probablemente, a una escepticismo total, o a una actitud despiadada hacia los políticos.

—En alguna manera, ¿este libro es autobiográfico?

—En absoluto; en él trato de reflejar la evolución de un hombre franquista que por razones de táctica pasó al antifranquismo.

**EXPLICAR EL MUNDO**

Sanseacabó. El tema político,

tan frecuente en los escritores de hoy, no me da más de sí en Angel Palomino. Vayamos, pues, por otros derroteros, en los que nuestro interlocutor sí tiene algo que decir. Empecemos por algo tan elemental como trascendente para el hombre, y en especial para el escritor, como es la palabra.

—La palabra —señala Palomino— es el mayor hallazgo de la creación; es la que ha hecho que el hombre no sea un simple animal y que el mundo sea mundo.

—Y que el escritor cree mundos.

—Yo no trato de crear un mundo, sino de explicar un poco lo que es el mundo.

—Para eso hay que observar.

—De esa observación, lo que más me llama la atención es que la conducta de la gente varía poco, y hay que estar hablando continuamente de esa conducta, de la vida misma, porque vale la pena. Aunque el contexto histórico aparezca diferente, las cosas que ocurren siempre son las mismas.

—¿Los mismos perros con distintos collares?

—Lo que más me choca son aquellos hechos aparentemente triviales, y que, sin embargo, no lo son. Así, por ejemplo, yo trato de explicar cómo la sociedad española se ha

● “Entre otras cosas, escrib

● “A pesar de los cambios, el amor permanece inaltera

● “Las grandes concentraciones que del hombre, son un error

transformado en pocos años dando lugar a una serie de situaciones nuevas, de salidas nuevas, mientras que lo fundamental, lo que une, que es amor, permanece inalterable. Sea un amor legalizado o no.

**EL HUMOR**

—Y en la narración de esa conducta humana, como en “Divorcio para una virgen rota”, apela con frecuencia al humor.

—Para mí el humor es acentuar determinados aspectos de una realidad. El humor grotesco, por el contrario, no trata de reflejar la realidad; se limita a hacer reír. Al humor literario, y sobre todo al llevado a la novela, le basta con resaltar algún rasgo sin llegar a la caricatura.

—¿Cuáles son sus humoristas preferidos?

—Por encima de todos, Cervantes. De los extranjeros, Dickens y Johatan Swief. Y entre los españoles, Wenceslao Fernández Flórez, digno de un

## “UNION DE MUJERES”

# “¿SOMOS DISCRIMINADAS?”

■ “La autonomía podrá atender mejor nuestra problemática”

■ “Hace falta un gabinete de planificación familiar”

PROBLEMAS DE LAS MUJERES DE LAS ZONAS RURALES

—Estoy comprobando que casi toda la problemática de la mujer aragonesa que han expuesto se circunscribe a la mujer que vive en grandes núcleos urbanos. ¿Qué me dicen de la mujer que vive en el ámbito rural?

—Que se encuentran en peor situación. Si es requerida para trabajar en el campo, lo es en muy segundo plano; cuando no hay otro remedio. Si a nivel de manufactura trabaja en casa, se le paga por prenda, sin ninguna clase de seguridad social, y si se cierra alguna fábrica queda despedida sin seguro de paro. Y no digamos nada de sus posibilidades de preparación. Por eso es necesario se instalen escuelas de formación profesional en las cabeceras de comarca, y respecto a la cuestión sanitaria, implantar también centros sanitarios en esas cabeceras. Algo parecido podría darse respecto a gabinetes de planificación familiar de los que antes hemos hablado.

JESUS VIVED  
Foto: GARCIA LUNA

problemas que entendemos nosotras que padece la mujer, o la familia aragonesa, necesitan unas soluciones o unas fórmulas por parte del régimen autonómico de Aragón.

“ES NECESARIA NUESTRA COLABORACION”

—Hasta ahora han estado hablando de problemas, de discriminaciones o de necesidades. ¿Y ustedes qué ofrecen?

—Desde luego, es necesaria nuestra colaboración, pero también es cierto que hace falta que las mujeres tomen conciencia de que no son seres de segunda categoría, de que es imprescindible se informen para salir de la situación actualmente asumida por ellas, para que, conociendo sus derechos y deberes, se vuelquen sobre su

problemática y sobre toda la problemática social. Pero eso será difícil mientras no se concienjen de su situación actual. Una prueba de nuestro poco peso específico es que hay mujeres en el Parlamento, y hasta el momento, que nosotras sepamos, no se ha planteado ninguna cuestión femenina.

—¿Y por qué no hay más mujeres en el Parlamento dado el alto porcentaje de la población femenina española? ¿Por qué no se presentan más mujeres como candidatas o por qué no se vuelcan los votos femeninos sobre las que se presentan?

—Ya hemos dicho que las mujeres no han tomado conciencia de su situación discriminada; es más, muchas se encuentran contentísimas con el “rol” que desempeñan en la sociedad. Por eso nuestra asociación ha nacido para aportar

una colaboración a la elevación del papel individual y social de la mujer.

—Hablemos de su aportación concreta a la autonomía aragonesa.

—Como la Unión de Mujeres no es ningún partido o asociación política, serán los políticos quienes directamente tendrán la responsabilidad legislativa o ejecutiva.

—No, yo no me refiero a ustedes ni a ninguna asociación femenina. Me estoy refiriendo a la mujer aragonesa en general, si bien su participación supongo que tendrá alguna canalización.

—Es lógico que se tendrá que contar con las mujeres tanto en la elaboración del Estatuto definitivo como en los órganos de poder. Como ciudadanos, los hombres y las mujeres tenemos los mismos derechos y deberes.

## PAOMINO

# “me dan risa”

entre otras razones, escribo por vanidad”

pesar de los cambios, el amor parece inalterable”

las grandes concentraciones urbanas, más del hombre, son un error de la naturaleza”

caso de todos— la importancia de lo mágico en la creación literaria. Cuando García Márquez nos habla de gitanos sobre alfombras voladoras no habla de una verdad objetivada, pero sí de algo que es real para un pueblo.

—También Sender en su “Epitalamio del Prieto Trinidad” nos ofrece un mundo mágico.

—Pero Sender recurre a una serie de descripciones para hacernos verosímil lo irreal. García Márquez da la realidad por hecha. Los escritores hispanoamericanos nos han hecho ver claro cómo se puede romper con la preceptiva, cuestión que nosotros no hemos podido constatar en Faulkner, por su difícil traducción. Sí han podido hacerlo los hispanoamericanos que han estudiado en los Estados Unidos y, consiguientemente, conocen la novela norteamericana. El “boom” hispanoamericano nos ofrece una nueva narrativa, que es inteligible, verosímil, deslumbradora, fascinante. De no existir el antecedente de “Cien años de soledad”, no hubiera habido en España ningún editor que se hubiera atrevido a publicar con éxito “La saga/fuga de J.B.” de Gonzalo Torrente Ballester.

—Eso mismo me dijo hace unos días el crítico Andrés Amorós.  
J.V.

(Foto: GARCIA LUNA)

incluso hermosa, pero el mayor porcentaje de su composición o desarrollo es un error de la naturaleza.

—Del hombre, querrá decir.

—No, no, de la naturaleza, que no sólo produce cristalizaciones, sino multiplicaciones vegetales. Yo diría que esa masificación urbana se ha producido casi inevitablemente por movimientos de lo que de animal gregario tiene el hombre.

EL “BOOM” HISPANOAMERICANO

—Como final, ¿qué movimiento literario de los últimos tiempos considera usted más importante?

—El llamado “boom” de los escritores hispanoamericanos. Creo que “Cien años de soledad” de García Márquez ha sido la piedra roseta, el detonante o fertilizante que nos ha hecho ver y valorar a todos los escritores que la hemos leído con respeto e interés —no es el





reloj de la ciudad

MAS ESPACIO PARA "ENOMAQ/78"

Ante la demanda de "stands" por los fabricantes de Maquinaria y Equipos para Bodegas los organizadores de "Enomaq/78" han decidido dedicar más espacio en el palacio ferial para esta interesante Biental Monográfica de la Maquinaria y Equipos para Bodegas, que celebrará su segunda edición durante los días del 17 al 21 del próximo mes de enero. A mes y medio de su inauguración ya han solicitado documentación para visitar esta "muestra", en calidad de compradores, un elevado número de personas interesadas en la materia; no sólo españolas, de veintiuna provincias, sino también extranjeras de diversos países. Otro tanto cabe decir, respecto de las inscripciones, cada día más numerosas, para el ciclo de conferencias técnicas, para el que se ha elegido, como tema general, "Embotellado del vino y de otros derivados de la uva", que se desarrollará en tres conferencias: "Preparación final del líquido a embotellar" y "Maquinaria y dispositivos empleados en las instalaciones de embotellado". En cuanto a las firmas que estarán presentes en la exposición, podemos decir que se cuenta; no sólo con las que participaron en la anterior edición, sino también con la concurrencia de otras, no menos prestigiosas e interesantes.

PREMIO DE POESIA

A nuestros poetas quizá pueda interesar la convocatoria del premio de poesía "Miguel Angel Argumosa", instituido por el Ateneo de Santander. He aquí un resumen de las bases: Lengua castellana; un mínimo de quinientos versos y un máximo de setecientos; presentación de tres ejemplares con pluma y lema, antes del 15 de febrero en el referido Ateneo, plaza de Velarde, 1, Santander. Los poemas habrán de ser originales e inéditos, y el premio consiste en cincuenta mil pesetas en metálico y placa acreditativa. El jurado dará su fallo el sábado anterior al 21 de marzo, "Fiesta de la primavera". El autor premiado estará obligado a recoger personalmente el premio, participando en el acto literario y público, en el que se dará a conocer la obra galardonada.

NO CREAR TEMORES

Resulta que hay personas que están aterradas, y particularmente muchos niños, con esos bulos que han corrido sobre el fin del mundo y los cataclismos predichos para el día de hoy por adivinos y agoreros, que de alguna forma tienen que satisfacer su afán de notoriedad y ganarse el sustento. Insisto en lo de los niños, porque, al parecer, cierto augur, de estos que pululan por ahí, ha vaticinado que hoy viernes, 9 de diciembre, se acabaría el mundo; explotaría la tierra, o algo por el estilo; y en algunas escuelas han tenido el poco tacto de comentarlo, con lo que las calenturientas mentes de los niños, dadas a toda clase de fantasías y propicias a todo género de temores, están que no viven, ni comen, ni duermen, siendo presa de un desasosiego tremendo.

Creemos que algún día el mundo tendrá su fin, aunque estamos convencidos de que no lo veremos nosotros, ni nuestros hijos, ni los hijos de ellos. Pensamos que nuestro mundo está joven aún y que tienen que pasar miles de años antes de que se convierta en una naturaleza muerta. Creo que esto es lo que debieran de haber dicho a los niños en ciertos colegios y no excitar su sensibilidad y su imaginación con temores ridículos e infundados.

BREVES

LA FIESTA DE NTRA. SRA. DE LORETO.— Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Loreto, patrona del Ejército del Aire, el próximo día diez, con carácter íntimo y exclusivamente para el personal del Ejército del Aire, se celebrará, a las doce de la mañana, una misa en la Base Aérea de Zaragoza.

Quedan invitados todos los jefes, oficiales y suboficiales retirados y personal civil del Ejército del Aire, así como los caballeros mutilados que pertenecieron al mismo.

NUECES Y CASTAÑAS



Dicen que escasean las nueces, que es difícil encontrar nueces en el mercado. También está desapareciendo la estampa típica y clásica de la castañera, que con sus manos tiznadas y ateridas, manos muchas veces temblantes y sarmentosas, asaba las castañas, que después calentaban nuestras manos y nuestro estómago. Siempre me ha caído simpática la estampa de la castañera, aunque su aparición fuera como un presagio triste del día de difuntos y de la aparición del invierno. El invierno está aquí ya, y también la castañera, porque tiene que vivir, vendiendo su mercancía. Decía que hay menos este año; que van desapareciendo. A unas las habrá retirado la vida y a otras la muerte. Y a otras, el no poder soportar las inclemencias del tiempo en un engocio tan precario. Aunque si analizamos el precio... Caras están este año las castañas. También lo estaban el año pasado. Al decirselo a una mujer que vendía castañas, me replicó muy sobrada de razón: "¿Qué cosa hay que no esté cara? Cualquiera cosa cuesta más". Y puede ser cierto lo que me dijo la castañera.

ESOS CAMPOS DE FUTBOL!

La verdad es que en esta época, cuando llegan las lluvias y las nieves, hay muchos campos de futbol en los que es imposible practicar el juego, porque son un auténtico fangal. Como que muchos partidos debieran de ser suspendidos, porque jugar en mitad de los charcos y del barro es luchar contra elementos, que no son precisamente el adversario deportivo.

Muchos campos hay en la región a los que les ocurre esto. Carecen del suficiente drenaje e incluso del acondicionamiento más elemental. Y, cuando llueve — después de haber llovido, presentan un aspecto que se parecen a cualquier cosa menos a lo que están destinados. Que, ¿de quién es la culpa? Unos dicen que si de la Federación; otros, que si del Ayuntamiento correspondiente; otros, que si de los Clubs. Sea quien fuere el culpable, (y me parece que la Federación no debe de ser ajena a esto), el caso es que por esos barrios y por esos pueblos de Zaragoza y de la región hay campos en tan mal estado, que pueden servir para otras cosas; pero no, para jugar al fútbol.

FARMACIAS DE SERVICIO TARDE Y NOCHE

Avda. Pablo Gargallo (Química), 63. Nuño Compromiso de Caspe (Las Fuentes), 38. Martín-Tomás.

Epila (C. Cuarte, 75), 2. G. Villanueva. Paseo Independencia, 16. Bosqued. Plaza S. Francisco (Esq. Lasalle), 6 Benito. Paz, 25. Pérez. Sangenis (Delicias), 54. Barrera. San Juan de la Peña, 155. Vicente.

FARMACIAS QUE ADEMAS DEL HORARIO NORMAL, CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

Calvo Sotelo, 32. Aznárez. C. de la Mosquetera (C. del Jardín), 162. Lagá. Coso, 90. Puncel. García Arista (Arrabal), 16. Arribas. General Franco, 58-60. Blas. Pablo Remachá (Entr. C. Puente Virrey), 15. Adell. Pradilla, 29. Muniesa. Sanz Ibáñez (Delicias), 37. Burillo.

NOTA: Los servicios de Oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.

Servicio Médico de Urgencia CRUZ BLANCA 377712



Por José Luis ERCILLA

DE COMPRAS

IR de compras resulta, en nuestros días, una aventura arriesgada. Porque los precios se han desorbitado de tal manera que sólo con mirarlos nos asustan. Es lógico que las amas de casa clamen al cielo por esta circunstancia. Pero, claro, no nos queremos referir solamente a la llamada cesta, sino a esas otras compras que, de vez en cuando, tenemos que efectuar para adquirir prendas de vestir o de calzar.

En esto las mujeres, generalmente, son más miradas y a la dependienta o al dependiente de turno le hacen sacar artículos y más artículos para luego, en muchos casos, marcharse del establecimiento sin comprar nada porque en el de al lado o en el de enfrente está más barato. En cambio, en este aspecto, también con las lógicas excepciones que confirman la regla, los hombres solemos ser mucho más sencillos. Por eso también es posible que nos engañen con mayor frecuencia. Aunque de esto habría mucho que hablar. Porque puede ocurrir como a esas señoras que tienen por manía pedir descuentos en todos los comercios y hasta puede resultar que efectivamente se lo conceda, pero habiéndolo aumentado de antemano, la cantidad pedida, para que en definitiva el comerciante cobre lo mismo. Y conste que esto — que por supuesto no lo hacen todos — no es ninguna crítica en contra del industrial que pueda obrar así. Es simplemente una consecuencia de la picaresca, una picaresca diplomática y elegante en estos casos, que se rige por ese refrán de que contra el vicio de pedir, está la virtud de no dar.

Decíamos que los hombres somos mucho más rápidos al efectuar las compras. Conozco a una persona que cuando acude a adquirir un par de zapatos, después de haber dicho el número que calza y unas ligeras características de cómo los quiere, se los prueba y se los deja puestos en los pies, abandonando los viejos en la zapatería. Y así hasta la próxima ocasión.

REPERCUSIONES

POR cierto que al hablar de compras tenemos que decir que la huelga de los transportes ha repercutido en varios gremios zaragozanos. Concretamente en los comercios y en los establecimientos de hostelería. No hay que olvidar que a nuestra ciudad llegan cada día cientos de habitantes de nuestros pueblos, en los coches de línea. Al no haber funcionado éstos lo han notado en su economía muchos comercios y cantidad de bares y restaurantes. Sobre todo los que están ubicados cerca de las numerosas estaciones de autobuses que tenemos esparcidas por Zaragoza.

Me decía esta mañana el propietario de un conocido restaurante de tipo medio:

— Nosotros esta huelga de transportes la hemos notado mucho, pues un gran porcentaje de nuestra clientela está compuesta por gentes de los pueblos que acuden a la capital a comprar o incluso a que les visite el médico. Pero aquí comen, almuerzan, adquieren un bocadillo o simplemente se toman un vaso de vino o una cerveza.

Y luego añadió: — Lo malo de estas huelgas es que siempre las pagan los más humildes, los que no tienen coche propio y para poder desplazarse a la ciudad han de depender del autobús.

COMIDA BATURRA

GRACIAS a la generosidad de don Norberto Romea, propietario del restaurante "Eliseos", la Peña Solera Aragonesa celebró una comida extraordinaria en la que como siempre se trataron temas y se hicieron proyectos todos ellos impregnados de un gran bagaje de aragonésismo.

Se trató de la reorganización de la junta directiva — todos los cargos fueron reelegidos por unanimidad — y se nombró para un puesto de vocal que había quedado vacante en la misma a don Rafael Fernández, querido compañero en las tareas periodísticas.

Se programó asimismo la cena de conmemoración del segundo aniversario de la Peña y de una proyectada comida que costeará la Peña Solera Aragonesa a los ancianos de las Hermandades de los Desamparados, que será servida por los propios peñistas.

La reunión — en torno a un succulento menú baturro — tuvo lugar en "Eliseos" y al final el señor Romea obsequió a todos con la clásica llave de su establecimiento.

Si también descenden sus ventas ...

¿Por qué no hace una prueba anunciando en



y



CONSULTE A SU AGENCIA

AE / 9-12-77 / Fulm  
EAL  
De  
J.V. COL  
Enviado  
LISBOA, 9  
Tras negar  
seis de la mad  
cuarto de ayer  
dimisión al pre  
La moción  
Soares había  
votos contra  
merantoniano,  
la mañana, el  
Vasco Da Gam  
diputados que  
en contra de la  
su voto de cor  
levantarse de s  
comunistas se  
social-demócr  
al maoista  
independientes  
del Partido  
diputados —d  
fracción social-  
dos ausencias—  
de continuar e  
primer ministro  
la mañana  
definitivamente  
Sao Bento, co  
antes. Había ca  
clarear, los pr  
con las luces  
recorrido po  
próximas al pal  
Tras quinientos  
Gobierno Con  
había sido derr  
PEREGRINAC  
PRESIDENCIA  
Ha sonado l  
República. No  
la democracia  
en una grave  
República ha  
mismo, despu  
DISM  
COM  
A EE  
WASHINGTON  
(Efe).— El  
internacional  
los últimos 12  
reflejo de la r  
mundial tras el  
recesión de 197  
un inform  
departamento  
norteamericano.  
indica que el  
importaciones  
por los diez  
mayor volumen  
internacional se  
en más de un 1  
con respecto al

El máximo  
correspondió a  
aumentó sus im  
en más de un 20  
seguida de A  
Francia con  
ciento. Est  
represent  
recuperación co  
los 12 meses a  
que las import  
estos países no  
nunca más de  
ciento y en m  
experimenta  
reducción.  
A pesar  
incremento  
informe seña

Fulminado Soares, no parece fácil un Gobierno de consenso nacional

# EANES: un Pinochet o un De Gaulle portugués

J.V. COLCHERO  
Enviado especial



Si no consigue formar gabinete el presidente podría tomar las riendas del país hasta las nuevas elecciones

LISBOA, 9.

Tras negarle el Parlamento su confianza —en una dramática votación celebrada a las seis de la madrugada de ayer— el primer ministro, Mario Soares ha acudido a las tres y cuarto de ayer tarde, ojeroso, visiblemente agotado, al Palacio de Belem, a presentar su dimisión al presidente de la República, general Ramalho Eanes.

La moción de confianza solicitada por Soares había sido rechazada por 159 votos contra 100. Tras un debate merantónico, a las seis menos cuarto de la mañana, el presidente de la Cámara, Vasco Da Gama Fernández, pidió a los diputados que se pronunciaran en favor o en contra de la moción. Los que negaron su voto de confianza al Gobierno debían levantarse de sus asientos. Los diputados comunistas se pusieron de pie junto a los social-demócratas, a los democristianos, al maoísta del U.D.P. y a cinco independientes (cuatro de ellos disidentes del Partido Socialista). Sólo cien diputados —de los ciento dos de la fracción social-demócrata, en la que había dos ausencias— se pronunciaron a favor de continuar otorgando la confianza al primer ministro. Eran las seis y media de la mañana cuando se levantó definitivamente la sesión de la Cámara de Sao Bento, comenzada veintiuna horas antes. Había cantado el gallo, empezaba a clarear, los primeros tranvías —todavía con las luces encendidas— iniciaban su recorrido por las angostas callejas próximas al palacio lisboeta de Sao Bento. Tras quinientos días al frente del primer Gobierno Constitucional, Mario Soares había sido derribado.

## PEREGRINACION A LA PRESIDENCIA

Ha sonado la hora del presidente de la República. No sólo el Gobierno, también la democracia portuguesa, se ha sumido en una grave crisis. El presidente de la República ha iniciado consultas ayer mismo, después de que Mario Soares

presentase la dimisión, a las tres y cuarto. Han desfilado por el despacho de Ramalho Eanes, delegaciones de los cuatro grandes grupos parlamentarios. Nada más salir del despacho presidencial en su calidad de primer ministro dimitido

—y del que el presidente le encargara seguir al frente del gabinete hasta que se constituya el nuevo Gobierno— Mario Soares volvió a entrar al frente de una delegación del Partido Socialista, en la que figuraban también el presidente de este partido, Macedo, y el "número 2" e ideólogo —perteneciente al ala moderada— Salgado Xenha. Luego han desfilado por Belem delegaciones de dos partidos de derechas —el P.S.D., Social Demócrata, de Centro y el C.D.S. —Cristiano Demócrata— y del Partido Comunista. Hoy viernes, recibirá Eanes a una delegación del consejo de la Revolución que ha de ser oído en la situación de crisis, según la ley constitucional y a otra de U.D.P. el partido maoísta que cuenta con un diputado en la Cámara.

## LA SOLUCION ANTES DEL LUNES

Se espera una pronta decisión del presidente de la República sobre la constitución de un nuevo gobierno. Quizá, incluso, encargue ya a un político las consultas para formar gabinete antes de salir el lunes para la República Federal Alemana, donde permanecerá cuatro días en visita oficial. Por lo visto, según nos han informado en el palacio Belem, Ramalho Eanes no tiene propósito de

LISBOA, — El primer ministro portugués, Mario Soares, se dirige al Parlamento en el momento de la retirada de confianza. (Foto Cifra - UPI)



aplazar su viaje oficial a Bonn, que va a ser el primero de un Jefe de Estado portugués a Alemania.

La gran especulación política en este momento es que va a hacer Ramalho Eanes. Su decisión la tomara probablemente, hoy viernes, después de haber oído a todos los partidos y, sobre todo, al Consejo de la Revolución (organismo de poder político-militar surgido del movimiento del 25 de abril que derrocó a Marcelo Caetano). La opinión más generalizada en las altas esferas políticas lusitanas es que Ramalho Eanes tratará de buscar un nuevo Gobierno antes de disolver la Asamblea y convocar elecciones generales. Es posible que encargue al propio Mario Soares las consultas para preparar un nuevo gabinete, en el que habrían de entrar un número elevado de personalidades independientes —sobre todo demócratas economistas— que redacten un programa de Gobierno distinto del actual, capaz de encontrar el apoyo de la Cámara. Es, no obstante, incierto que el dirigente socialista se avenga a aceptar esa fórmula para salir de la crisis y que al programa de Gobierno que se redactará recibiese la aprobación de la Cámara. Bastaría para ello con que la mayoría de los diputados no se pronunciaran en contra y, al menos, un tercio a favor. Los diputados socialistas habrían de apoyar positivamente —"sí"— el programa gubernamental y los demás, bastaría con que le abstuvieran. El problema sin embargo, es que el programa de Gobierno que se redactará tendría que tomar postura con una política de izquierda o de derechas. Los quinientos días del primer Gobierno de Mario Soares han acabado con la negativa a la moción de confianza, precisamente porque el primer ministro ha venido desplegando una política que no ha convencido "ni a tontos ni a troyanos". Y por eso, unos y otros, han votado en contra. En los últimos días, y en la larga noche que procedió a la votación en la Cámara, Soares

trató de ganarse el apoyo de los comunistas, sin avenirse a estar con ellos. Cunhal, sin embargo no se avino a extenderle un "cheque en blanco". Ahora tanto el propio Mario Soares, como el presidente, Ramalho Eanes, saben a qué atenerse con los comunistas. Cunhal y sus huestes parlamentarias tratarán de "cobrar" en moneda política fuerte cualquier apoyo en la Cámara. El precio sería legalizar ocupaciones ilegales de tierra en el Alentejo (imponer recetas comunistas en la reforma agraria) y una política contraria a la devolución a sus antiguos propietarios de empresas nacionalizadas en el ardor revolucionario de 1975. El nuevo Gobierno habrá de programar necesariamente un plan de austeridad para reducir en un cincuenta por ciento el déficit de la balanza de pagos, pues sin ese requisito el Fondo Monetario Internacional negará a Portugal los importes que necesita para sobrevivir financieramente.

El general Ramalho Eanes tiene ahora la palabra. La constitución le concede, prácticamente, plenos poderes que llegan, incluso a permitirse presidir él mismo un Gobierno. Algunos sectores de izquierda radicales apuntaban la posibilidad de que el General Eanes, que se enfrentó a los comunistas el 25 de noviembre de 1975, se convirtiera al final de esta crisis en un Pinochet lusitano. Creemos, sin embargo, que esas maliciosas sospechas carecen de fundamento. Sí podría, sin embargo,

convertirse en el De Gaulle, es decir, en el "hombre fuerte" de este país por la vía constitucional. Pero antes de que ello pueda ocurrir, ofrecerá a los partidos la posibilidad de formar un nuevo Gobierno y, probablemente también, de celebrar elecciones parlamentarias. Sin embargo, de celebrarse estas elecciones parlamentarias, seguramente daría una Cámara de composición muy semejante a la actual, por lo que sería muy difícil encontrar en la misma una mayoría lo suficientemente amplia para apoyar un Gobierno fuerte y estable.

## DISMINUYEN LAS COMPRAS ESPAÑOLAS A EE. UU.

Este año han descendido en casi mil millones de dólares

WASHINGTON, 9 (Efe).— El comercio internacional aumentó en los últimos 12 meses, en un reflejo de la recuperación mundial tras el período de recesión de 1974-75, señala un informe del departamento de comercio norteamericano. El informe indica que el valor de las importaciones efectuadas por los diez países con mayor volumen de comercio internacional se incrementó en más de un 10 por ciento con respecto al año anterior.

El máximo incremento correspondió a Holanda que aumentó sus importaciones en más de un 20 por ciento seguida de Alemania y Francia con un 19 por ciento. Estas cifras representan una recuperación con respecto a los 12 meses anteriores en que las importaciones de estos países no aumentaron nunca más de un 10 por ciento y en muchos casos experimentaron una reducción.

A pesar de este incremento global, el informe señala que la

proporción de productos importados de Estados Unidos disminuyó en la mayoría de los casos.

Aunque la mayoría de los países incrementaron sus importaciones procedentes de Estados Unidos, aumentaron más las procedentes de otros países, añade el informe.

En relación con los diez países de mayor comercio internacional, la proporción de productos norteamericanos en relación al total de importaciones aumentó en Inglaterra, Canadá y Suecia, disminuyó en Japón, Francia, Italia, Holanda y España, y permaneció similar en Alemania y Benelux.

En el caso de España no disminuyó sólo la proporción de importaciones de Estados Unidos sino el valor total de los mismos.

## CASI MIL MILLONES MENOS

En 1976 España importó productos norteamericanos por valor de 2.482 millones de dólares, que

representaron el 14,3 por ciento de sus importaciones totales.

En lo que va de 1977, las importaciones norteamericanas efectuadas por España alcanzaron sólo los 1.500 millones de dólares y una proporción con respecto al total de productos importados de otros países del 12,5 por ciento.

Según el informe, de enero a agosto de este año, España aumentó sus importaciones procedentes del resto del mundo en un 18 por ciento, pero las procedentes de los Estados Unidos, disminuyeron en un 9 por ciento.

El principal cliente de Estados Unidos es Canadá, que en 1976, importó bienes norteamericanos por valor de 26.890 millones de dólares que representaron el 66,2 por ciento de sus importaciones totales. Proporcionalmente, el segundo mejor cliente norteamericano es Méjico, ya que aunque sólo importó bienes por 3.765 millones de dólares, estos supusieron el 62,4 por ciento del total de sus importaciones.

## Mañana, elecciones en Australia

### REÑIDA CARRERA FRASER-WHITLAM

SYDNEY, 9 (Efe).— Los australianos votarán mañana sábado por la continuidad del Gobierno del primer ministro Malcolm Fraser, o por la vuelta al poder del Partido Laborista de Gough Whitlam, después de una campaña electoral que, según algunos, ha sido la más apática en la historia de la Commonwealth.

Los asuntos tratados durante la campaña han sido pocos, pero el Partido Laborista en los días finales de la misma arremetió contra el problema del desempleo, señalando que según cifras federales confidenciales el número de parados se elevaba a la cifra record de 370.300 australianos.

Esa cifra representa 50.000 personas más sin trabajo que la que había dado el Gobierno de Fraser.

El primer ministro, de 47 años de edad, líder de la coalición del Partido Liberal y del "Country Party" han dicho que la política de Whitlam era fútil y temerosa y que

prometía solucionar el problema del desempleo con programas de inversión, tasas de bajo interés y reducción del gasto federal.

Pero toda esta retórica parece inútil a los 8,6 millones de australianos que, por ley, están obligados a votar.

Decenas de miles de personas acudían a las manifestaciones electorales en 1975 cuando el partido de Fraser consiguió derribar del poder a Whitlam. Esta vez, la mayor multitud en un mitin político no ha alcanzado las 3.000 personas.

Los observadores políticos dicen que la persistencia del desempleo junto con el descenso económico tendrán como resultado una reñida carrera entre Fraser y Whitlam.

La incidencia del desempleo durante la administración de Whitlam, de 1972-75, ha alcanzado cotas record bajo Fraser, lo que deja al votante poca elección entre los dos. Los votantes parecen pensar que ninguno de los dos líderes pueden hacer mucho por la solución económica.

**EXTRANJERO**

**CIEN PERSONALIDADES PALESTINAS A EGIPTO**

Para demostrar el apoyo de Gaza a Sadat

EL CAIRO, 9 (Efe).— Una delegación de cien personalidades de la franja de Gaza, encabezadas por el jeque Hachem el Hazendar, Iman de Gaza, llegará hoy a El Cairo, en visita de una semana, para demostrar el apoyo de los habitantes de Gaza a la iniciativa de paz del presidente Anuar el Sadat.

Esta delegación está compuesta por médicos, abogados, religiosos y jefes de las principales tribus.

**GENERAL FRANCÉS A ARABIA SAUDITA**

PARIS, 9 (Efe).— El general Guy Mery, jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas Francesas, realizará una visita de seis días a Arabia Saudita a partir de mañana sábado, atendiendo una invitación del jefe del Estado mayor saudí, general Otman Al-Humaid, según ha informado el ministerio de Defensa. El general Mery visitará

las instalaciones militares durante su visita, pero no mantendrá al parecer, conversaciones sobre posibles negociaciones de armas entre Francia y Arabia Saudita, ha señalado el Ministerio.

**MUNDO ARABE SE INTENSIFICAN LAS MEDIACIONES**

BEIRUT, 9 (Por Mary Angeles JUNQUERA, de Efe).— En víspera de la llegada a Oriente Medio, del secretario de Estado americano, Cyrus Vance, se incrementa la actividad desplegada por los árabes para salvar la solidaridad árabe, gravemente comprometida por el viaje del residente egipcio a Jerusalén.

El rey Hussein de Jordania hace la "navette" entre Siria, El Cairo y Ryad, para intentar la misión imposible de reconciliar los aliados de la "guerra de octubre" Egipto y Siria. En esta misión podría ser secundado por Marruecos, asimismo dispuesto a evitar la desunión árabe.

El presidente sirio, Hafez el Assad, se ha trasladado hoy a Arabia Saudita para tratar de convencer al influyente rey Haled de que facilite un renacimiento de la unidad árabe y evite un acuerdo separado egipcio-israelí.

La inquietud de Siria resulta, principalmente del apoyo que Estados Unidos, ha decidido prestar a la conferencia del Cairo, el hecho de que el coloquio americano-egipcio-israelí, con la participación de la ONU, se prolongue durante varias semanas, podría motivar la participación en el mismo, aunque tardamente, de Jordania y el Líbano.

Damasco, que no está dispuesta a asistir a dicha conferencia al parecer, podría aceptar la solución de recambio propuesta por el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, es decir la reunión, en Nueva York, de todas las partes interesadas, para preparar las negociaciones de Ginebra.

Otro motivo de inquietud de Damasco es ver sus posiciones amenazadas por la cascada de decisiones tomadas por el Cairo.

Finalmente la actitud adoptada por Egipto para dejar "al margen" a la Unión Soviética colocan a Siria, sola aliada del Kremlin en el "campo de batalla" en una posición imprevista e inconfortable.

En este mare magnum Arabia Saudita aparece de nuevo como el mediador permanente en los litigios que surgen, de vez en cuando, entre El Cairo y Damasco.

**ISRAEL HACE A EGIPTO PROPUESTAS INDUSTRIALES Y ECONOMICAS**

NUEVA YORK, 9 (Efe).— Israel se ha ofrecido a colaborar con Egipto en la construcción de una planta para la producción de electricidad movida por energía nuclear en el desierto del Sinaí, publica la revista "Business Week".

La propuesta del Gobierno israelí figura en una larga lista de negocios conjuntos presentados por los israelíes después de la visita a Jerusalén del presidente egipcio, dice la revista.

Algunos observadores egipcios opinan que Egipto podría estar principalmente interesado en la instalación de la planta de energía nuclear en el Sinaí y en sistemas de irrigación.

"Egipto podría proporcionar agua del Nilo e Israel aportaría sus conocimientos técnicos en materia agrícola", dice la revista.

También Israel se ha ofrecido a participar conjuntamente en la explotación de los recursos petrolíferos en el golfo de Suez, pero es probable que Egipto no acepte su colaboración en este campo y prefiera hacerlo solo", dice la revista.

**SUBEN LOS PRECIOS AGRICOLAS EN LA C. E. E.**

Un 8,07 por ciento, el aceite de oliva

BRUSELAS, 9 (Efe).— Los precios de los productos agrícolas subirán un dos por ciento por término medio durante la campaña 1978-79 en la CEE (Comunidad Económica Europea). Los ministros de Agricultura de los "nueve" debatirán la propuesta realizada por los expertos de la comisión europea (órgano ejecutivo de la CEE), se informa hoy.

La aprobación definitiva del alza no resultará fácil porque las organizaciones profesionales de agricultura manifestaron ya su oposición a "un alza tan reducida en relación con el incremento de los costes".

Las compensaciones monetarias reglamentarias se traducirán por una subida diferente en los nueve países comunitarios caso de aprobarse el incremento medio del dos por ciento: 0,86 por ciento en Alemania Federal; 1,8 por ciento en los países del Benelux; 3,9 por ciento en Francia; 4 por ciento en Italia; 5,25 por ciento en Gran Bretaña, y 2,3 por ciento en Irlanda.

Por productos, las principales subidas proyectadas son del 2,72 por ciento para el trigo; 1,56 para la cebada; 1,56 para el maíz; 0,15 para el arroz; 1,16 para el azúcar; 2 por ciento para el tabaco; 8,07 por ciento del precio de intervención del aceite de oliva (pero sin variación en el precio indicativo); 2 por ciento para la leche; 1,25 para la carne bovina; 2 para el vino y 2 para las frutas y legumbres.

La comisión europea transmitió paralelamente al Consejo de Ministros de las "nueve" una propuesta para mejorar la situación agrícola de las regiones mediterráneas de la Comunidad.

**MUNDO expres**

**MIEMBROS DEL P.N.V. EN VENEZUELA**

CARACAS, 9 (Efe).— Una comisión del Partido Nacionalista Vasco de España (PNV) llegó anoche por vía aérea a Caracas para realizar una visita de ocho días durante la cual se entrevistará con el presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez.

Este viaje tiene por objeto realizar diversas entrevistas con políticos venezolanos y estrechar relaciones con la colectividad vasca residente en este país, para impulsar la creación de una confederación de entidades vascas en América.

Entre sus contactos políticos de más relieve, está previsto uno con el ex-presidente Rafael Caldera, máximo dirigente y fundador del Partido Social Cristiano COPEI, que, al igual que el PNV, está encuadrado en la internacional demócrata cristiana.

**HUELGA DE LOS MARINOS FRANCESES EN EL CANAL DE LA MANCHA**

PARIS, 9 (Efe).— Los marineros franceses han decidido suspender los servicios de transbordador entre Fran-

cia e Inglaterra durante dos días, a partir del próximo lunes en señal de protesta por la reducción de la flota francesa en el canal de La Mancha.

**CONVERSACIONES GRECO-TURCAS**

BRUSELAS, 9 (Efe).— Los ministros de Asuntos Exteriores, Panayotis Papaliouras e Ihsan Sabro Caglayan, de Grecia y Turquía, respectivamente, se reúnen hoy en Bruselas para celebrar conversaciones sobre Chipre

y las disputas del Egeo, que entorpecen las relaciones entre Ankara y Atenas.

La reunión, la primera que celebran ambos dirigentes desde las elecciones generales del pasado mes, sigue a una reunión ministerial del consejo de la OTAN que ha durado dos días.

**WALL STREET: NUEVO DESCENSO**

NUEVA YORK, 9 (Efe). La Bolsa de Wall Street re-

gistró ayer una nueva baja, aunque más ligera que en anteriores sesiones.

**ACCIDENTE AEREO: ONCE DESAPARECIDOS**

WASHINGTON, 9 (Efe). Un helicóptero que transportaba a 19 personas a una plataforma de prospección petrolífera, se estrelló ayer en el Golfo de Méjico. Once de los pasajeros fueron dados por desaparecidos.

**Nuevo ataque soviético contra la delegación USA en Belgrado**

**LAS PROPUESTAS SOBRE LOS DERECHOS HUMANOS, MERA PROPAGANDA**

MOSCU, 9 (Efe).— La Unión Soviética acusó ayer, de nuevo, a la delegación de los Estados Unidos en la conferencia de Belgrado de "querer frustrar el examen objetivo de los problemas" y de "no manifestar ningún interés por la solución de los temas".

La agencia oficial señaló que al cabo de dos meses de trabajos en la conferencia de seguridad y cooperación europea se ha procedido a un "constructivo intercambio de opiniones" sobre asuntos de seguridad y cooperación, es decir, los dos primeros paquetes de negociación previstos en el acta final de Helsinki.

Sin embargo, en cuanto al "tercer cesto" relativo a los derechos humanos, la delegación norteamericana no ha hecho otra cosa —agrega Tass— que "presentar propuestas de exclusivo carácter propagandístico".

"La mayoría de los países reunidos en Belgrado abogan por el éxito de la conferencia y por la elaboración de un documen-

to final que contribuya al robustecimiento de la paz y colaboración europeas", prosigue la agencia soviética.

"Pero no se puede decir esto de los Estados Unidos que desde el mismo comienzo pone obstáculos y emprende iniciativas para frustrar el examen constructivo de los problemas principales".

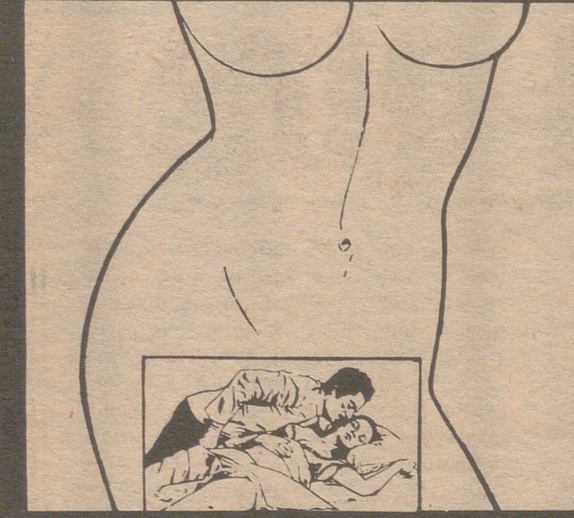
Arthur Godberg, jefe de la delegación norteamericana, es acusado de querer convertir el encuentro de Belgrado en "campo de especulaciones respecto a las supuestas violaciones de los derechos humanos en los países socialistas" y de querer llevar a la conferencia "al camino de la injerencia en los asuntos internos de estos países".

"Lo que suscita sobre todo el descontento del señor Goldberg, comenta Tass, es el hecho de que en la URSS está prohibida la libertad de acción a los renegados traidores que están vinculados con los servicios especiales norteamericanos".

¡LOS GRANDES ESTRENOS DE HOY!  
**COLISEO EQUITATIVA**

¡UN APERITIVO MUY PICANTE Y... MUY DIVERTIDO!

LAURA ANTONELLI y GIANCARLO GIANNINI



**SEXO LOCO**

UN FILM DE DINO RISI  
(MAYORES 18 AÑOS, EXCLUSIVAMENTE) - 4-8-8-10

**PALACIO**



El Mundo cane del sexo americano  
la violencia a la americana (PLAYBOY &)

**THIS IS AMERICA**  
(LA LOCURA AMERICANA)

Director ROMANO VANDERBES  
Version original íntegra comentada en castellano

(MAYORES 18 AÑOS, EXCLUSIVAMENTE) - 4-8-8-10

**GALERIAS DE ARTE**

**Galería LEONARDO**

EXPONE

**OCTAVIO VICENT**  
(ESCUPTURAS)

**RAMON PUIG**  
(PINTURA)

República Socorro, 2 - Teléfono 37 86 00

**SUBASTAS - ARTE - NAHARRO**

Venta directa antes de la Subasta de Navidad

**ALVARO DELGADO**  
**JOAQUIN SOROLLA**  
**FRANCISCO PRADILLA**  
**LAHOZ NIETO**  
(PAISAJE ARAGONES)

**LAPAYESE DEL RIO**

Manifestación, 9. Teléfono 212464.

**DESP...**

Thon y de Willi impresio norteamer que se ac de las gr acaba por se reanuda países rico como Est Francia y individual un monolit por su pro así, de un r Los p no original de monolit tienen g "rebaños extensión y verdad que águila o el pequeñas y gallina, en últimas tier ellas se ali sirven a su belleza difi sin utilidad Uno importan n pero no h existen condiciona históricas y hasta polít último es l Rusia. Lo que prefer individualiz Por m muerte d recuerda a escribir nov difícil y e sentido de responsabi responsabi parte del sobriende primera y n La que exi quer y e términos es saber. Hay c La ge Wolfe, Her lo mejor aprender sorprende Ninguno de —sinceram aprendiz. " un escritor contar histo a mí: "Yo s Quera dec alcanzar cim cuanto a páginas para la reducción viables re enojoso y p Afortunad bastante ser comprender de genio y l los cortes y Digo escritores q menos, los olvidar lo profesional una carrera compensar l incorpor Renuncian "parecer" p ocasionalme



de Siria  
lmente del  
os Unidos,  
estar a la  
Cairo, el  
el coloquio  
ocio-israelí,  
ción de la  
ue durante  
s, podría  
cipación en  
aunque  
Jordania y

no está  
ira dicha  
l parecer,  
la solución  
puesta por  
neral de la  
ldheim, es  
, en Nueva  
las partes  
a preparar  
iones de

tivo de  
masco es ver  
amenazadas  
decisiones  
airo.

la actitud  
gipto para  
gen" a la  
colocan a  
del Kremlin  
batalla" en  
prevista e

e magnum  
aparece de  
mediador  
los litigios  
de vez en  
El Cairo y

iento por  
uropeal).  
os exper-

esionales  
el incre-

te en los  
0,86 por  
Francia;

igo; 1,56  
o para el  
ión en el  
y 2 para

ve" una  
unidad.

va baja,  
que en

OS

9 (Efe).  
transporte  
una pla-  
ción pe-  
ayer en  
Once de  
n dados

Belgrado

S,

estecimiento  
eas", pros-

o de los Es-  
comienzo  
iniciativas  
ructivo de

delegación  
querer con-  
s "campo  
s supuestas  
anos en los  
llevar a la  
jerencia en  
ses".  
el descon-  
ta Tass, es  
á prohibida  
idos traído-  
os servicios

## LOS LIBROS Y LOS DIAS



Por  
**RAMON  
SENDER**

**D**ESPUES de la muerte de Thomas Wolfe, de Hemingway y de William Faulkner, uno tiene la impresión de que la novela norteamericana se acabó. No hay tal. Lo que se acaba con ellos es la tradición de las grandes individualidades. (Se acaba por el momento; esperamos que se reanudar de un modo u otro). Los países ricos en letras y ciencias como Estados Unidos, Inglaterra Francia y Alemania, producen individualidades. Un escritor genuino es un monolito, aislado y definido sólo por su propia altura. Seguirá siendo así, de un modo u otro.

Los países pobres, de mentalidad no original, sino subsidiaria, en lugar de monolitos definibles por su altura tienen grupos. Iba a decir "rebaños"—definibles por su extensión y su influencia social. Es verdad que las grandes aves, como el águila o el cóndor, van solas, y las pequeñas y rastreras, como el pato y la gallina, en grupo. Finalmente, estas últimas tienen una utilidad social: de ellas se alimenta la gente. Las otras sirven a su propio mito y al de la belleza difícil de ser por el ser mismo, sin utilidad inmediata aparente.

Uno no es quien para decir si importan más las unas que las otras, pero no hay duda de que las dos existen, y su existencia está condicionada a ciertas circunstancias históricas y geográficas y etnológicas y hasta políticas. Un ejemplo de esto último es la literatura de rebaño de Rusia. Lo que uno puede decir es lo que prefiere, y yo prefiero al escritor individualizado y monolítico.

Por encima de todo esto, la muerte de William Faulkner nos recuerda a todos que la tarea de escribir novelas es delicada, compleja, difícil y exige del escritor un gran sentido de la responsabilidad. ¿Qué responsabilidad? No se trata de la responsabilidad del escritor como parte del grupo social. Eso se sobrentiende. Es la responsabilidad primera y máxima: la de su profesión. La que existe en la relación entre el querer y el poder. Entre esos dos términos está el más importante: el saber. Hay que tenerlo presente.

La gente olvida muy pronto que Wolfe, Hemingway y Faulkner pasaron lo mejor de su vida tratando de aprender y que la muerte les sorprendió todavía en esa tarea. Ninguno de ellos pensó en sí mismo—sinceramente—nunca, sino como un aprendiz. "Yo—decía Faulkner—soy un escritor "amateur" que trata de contar historias". Hemingway me dijo a mí: "Yo soy un escritor fracasado." Quería decir que luchaba aún por alcanzar cimas y alturas imposibles. En cuanto a Wolfe escribía tres mil páginas para publicar cuatrocientas y la reducción del manuscrito a términos viables representaba un combate enojoso y pugnaz con los editores. Afortunadamente, estos tenían bastante sentido de los valores para comprender que Wolfe era un hombre de genio y le dejaban la iniciativa en los cortes y mutilaciones.

Digo todo esto porque los escritores que vienen ahora—por lo menos, los más jóvenes—parecen olvidar lo que hay de conciencia profesional y de prodigio secreto en una carrera literaria. Y tratan de compensar la falta de esa conciencia incorporándose a un rebaño. Renuncian a ser alguien a cambio de "parecer" parte de un grupo que ocasionalmente hace algún ruido. La

# LOS QUE SE VAN Y LOS QUE VIENEN



diferencia entre este tipo de escritor nuevo y el individualizado a la manera de los que han muerto en los últimos tiempos no es necesario subrayarla porque el lector la comprende. El genuino hombre de creación es el que ha desarrollado a solas una conciencia profesional que nunca se satisface, que siempre exige más y que hace de la tarea de escribir una tortura y una delicia incomparables. El águila vuela alto y descubre sus propios caminos.

Hay escritores que muestran con su vida y su obra y las relativas afinidades entre la una y la otra el panorama accidentado que hay entre el querer y el poder en literatura. El ejemplo más rico en enseñanzas de todas clases es el del novelista inglés Ford Madox Ford, de la misma generación que los anteriores, pero muerto al final de la guerra civil española. Ford había publicado más de veinte libros al comenzar la primera guerra mundial, renunció a todos ellos, dijo que eran pastiches literaturizantes y sin valor y cambió incluso su nombre para firmar de otro modo las obras futuras.

En las experiencias primeras de Ford Madox Ford hay de todo: estilismo huero, la palabra por la palabra que tantos estragos hace entre los débiles, vanguardismo frenético y sin sentido (ser chocante en lugar de interesante). Largos ensayos de impresionismo sin ese mínimo de objetividad que permite al autor ejercer su poder comunicativo. Hay, en fin, fallos y caídas y confusiones y debilidades de todas clases. Pero hacia el final de su vida escribió cinco novelas que no se olvidarán mientras haya un hombre inteligente y sensitivo en el planeta. Ford Madox Ford había aprendido.

No se trata sólo de ser chocante y ni siquiera de ser interesante, sino de acertar a encontrar el justo camino entre la experiencia personal y la sensibilidad de la época en la que uno vive. Y en ese camino decir lo que no puede menos de ser dicho y decirlo con las palabras indispensables cuidando que estas no sean un obstáculo entre la mente del que escribe y la del que lee. Ford Madox Ford publicó más de cuarenta libros

antes de acertar con esos cinco que son los únicos que quedarán y que han enriquecido no sólo las letras inglesas, sino la vida moral y el repertorio de goces intelectuales de todos nosotros.

Ya que lo proclamamos de un modo tan enfático, habrá que decir cuales son esos libros: "El buen soldado", "Algunos, no", "No más desfiles", "Un hombre puede aguantar" y "La última posición". Estos títulos, que en español parecen de una dudosa elocuencia, en inglés suenan mejor, pero en definitiva el título no hace a la materia. Ford Madox Ford fue fundador y director de revistas como "English Review" y "The Transatlantic Review", alrededor de las cuales se formó la generación literaria actualmente consagrada. Ford Madox Ford colaboró con Conrad, Hardy, Hudson y fue el que lanzó a Joyce, es decir, el primero que escribió sobre él elogiosamente.

Pudo muy bien Ford dormirse en los laureles de una temprana y distinguida notoriedad, pero una carrera literaria no es cuestión de publicidad ni de entrar en un club exclusivo, ni de obtener una crítica amable ni de estrechar manos con Wells, Conrad, Joyce, Henry James. Se trata en la vida literaria del compromiso adquirido con uno mismo. Y es un compromiso grave y noble que sólo uno conoce. Se trata de algo que hacía decir a Faulkner: "soy un escritor amateur", y a Hemingway: "soy un escritor fracasado". Y que mantenía a Thomas Wolfe en una batalla incesante y cruenta con los problemas de la expresión (en los que complicaba a editores, lectores y críticos). Se trata, en fin, de lo que en términos más simples llamamos conciencia profesional.

Es decir, de aprender a escribir y a andar solo. Hasta ahora, como digo, los países de gran tradición literaria tienen grandes individualidades y los otros tienen pequeños grupos en perpetua y estéril posición de combate. La ilusión del joven escritor de que otros van a dar la batalla y a ganarla en su nombre es una de las aberraciones que lleva consigo la idea del rebaño. El grupo no da nada, sino que quita. El grupo es la mediocridad en defensa desesperada contra lo original. Es la defensiva antes de tener nada que defender. Al grupo se acoge el pseudo para evitar el problema de lo genuino y veraz.

Después de la muerte de esas grandes figuras se ha hecho un silencio grave y en él se oyen aquí y allá voces aisladas. Se puede suponer quiénes van a sucederles, pero no se trata de grupos ni rebaños y ni siquiera de una generación que trae tal o cual color. Eso de las generaciones es también un pequeño truco que han inventado los críticos para ayudarse a sí mismos a evitar el problema del análisis interpretativo a fondo. (De cada autor aislado).

Piensen los jóvenes autores que cada uno de esos novelistas deja un hueco y que esos huecos no se llenan con maniobras de grupo, sino cultivando una conciencia profesional cada día más exigente sobre una problemática personal secreta y propia.

*Ramon Sender*

# A TODA CAMARA



## TIENE 115 AÑOS

RHODOPE (Bulgaria).— Esta fuerte y saludable anciana, Emine Moustafoca, de 115 años de edad, pasa la mayor parte de su tiempo trabajando la madera y cuidando vacas cerca de su casa de las montañas, en el pueblo de Luki. Emine tiene nueve hijos y varios nietos. (Telefoto, Cifra-Upi.)



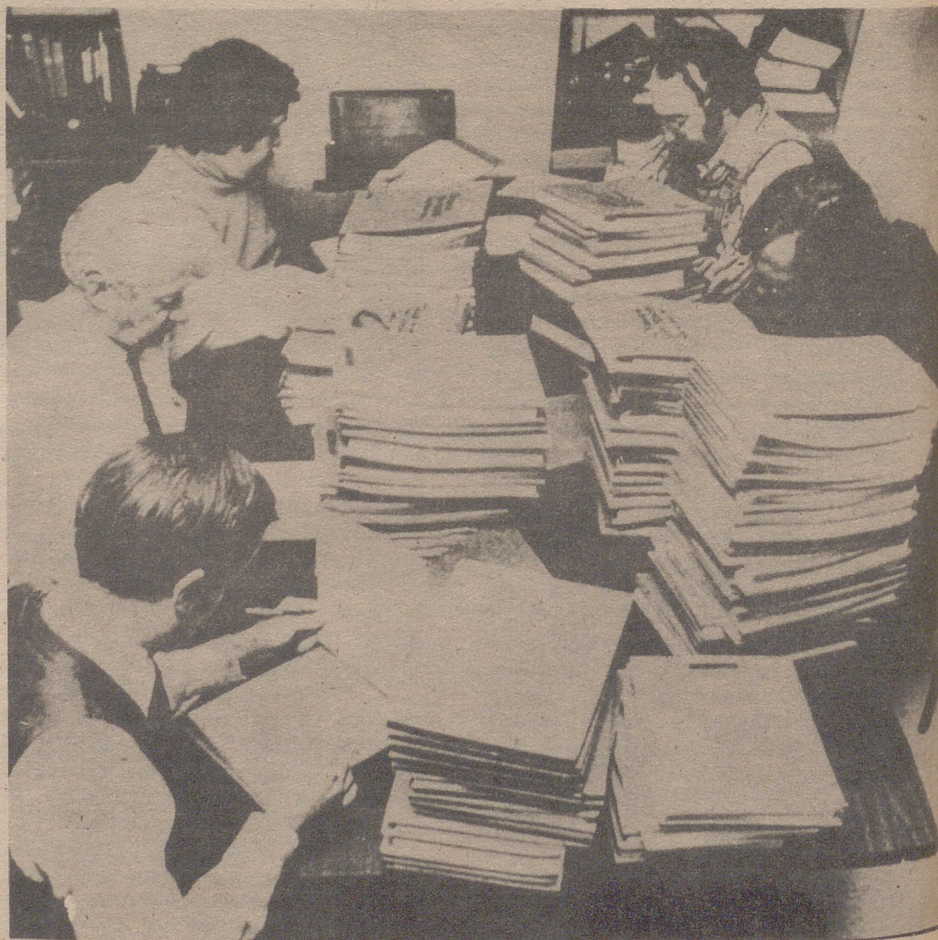
## EN LA CORONACION DE BOKASA I

BANGUI.— Don Alberto Aza, jefe del gabinete técnico del presidente Adolfo Suárez, ha sido el representante de S.M. el Rey en la coronación de Bokasa I como emperador del Imperio centroafricano. En la foto, el señor Aza con el emperador Bokasa I. (Foto, Cifra.)



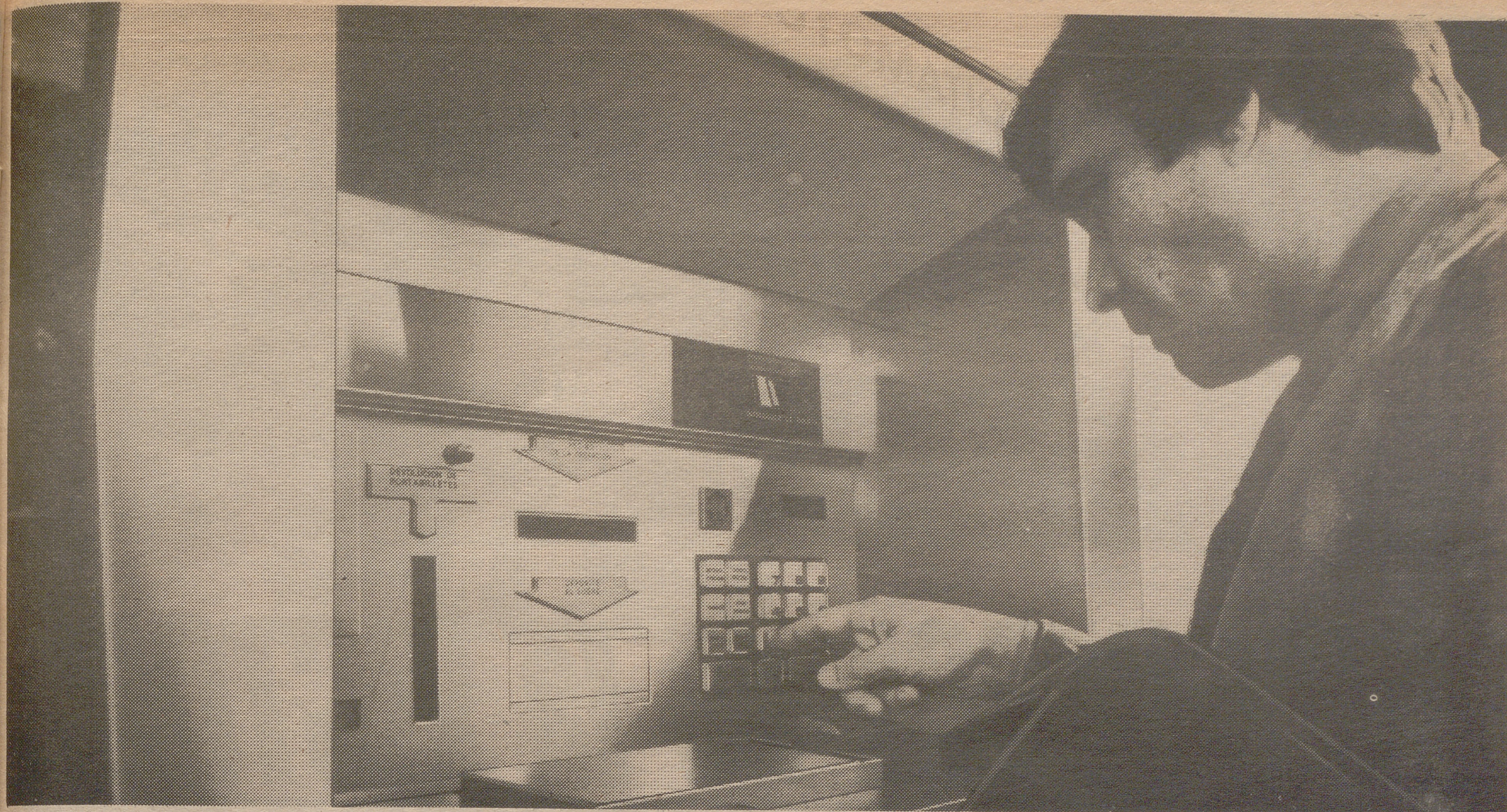
## LA IZQUIERDA, EN LA MONCLOA

MADRID.— El secretario general del PSOE, Felipe González, y el secretario general del PCE, Santiago Carrillo, conversan en la puerta del palacio de La Moncloa, donde coincidieron tras la entrevista del señor Carrillo con el presidente del Gobierno y cuando entraba el señor González para entrevistarse asimismo con el señor Suárez. (Foto, Cifra.)



## LOS PAPELES DEL "CASO KENNEDY"

WASHINGTON.— El F.B.I. ha puesto ayer a la luz pública una serie de documentos con más de 40.000 páginas en los que se recopilan todas las investigaciones realizadas en torno al asesinato del presidente norteamericano John Fitzgerald Kennedy, acaecido en la ciudad de Dallas el 22 de noviembre de 1963. En la fotografía, reporteros y editores en plena tarea de lectura de dichas páginas. (Telefoto, Cifra.)



# UNA NUEVA GENERACION DE CAJEROS

Aquí lo tiene: Un Cajero que trabaja día y noche,  
a cualquier hora, sea laborable o festivo.  
Que le ahorra tiempo y que nunca se equivoca.  
Su nombre: Cajero Automático del Banco de Vizcaya. Su servicio: Completo.  
Utilícelo. Sin necesidad de entrar en el Banco,  
fíjese cuantas cosas puede hacer para usted.

**DA DINERO.** Usted puede recibir dinero en efectivo, hasta dos veces por día en cajetines de 5.000 pesetas.

**RECOGE INGRESOS.** Evítese riesgos. Ese dinero que no necesita llevar encima ingréselo en su cuenta a través del Cajero Automático. Usted puede depositar hasta setenta billetes de mil o el equivalente en volumen de otros billetes, así como talones o cheques de cualquier importe. Para realizar esta operación deberá hacer uso de los sobres que dispone el Cajero Automático, indicándonos en el mismo los datos que se señalan.

**PAGA FACTURAS.** Con cargo a su cuenta, usted puede ordenar al Cajero el pago de facturas. Para realizar esta operación deberá hacer uso de los sobres que dispone el Cajero Automático, indicándonos en el mismo los datos que se señalan.

**TRASPASA FONDOS.** Si usted es titular de varias cuentas o libretas y desea traspasar dinero de una cuenta a otra, dé la orden al Cajero. Pulse el teclado y la operación queda realizada automáticamente.

Para realizar este tipo de operación resulta imprescindible que nos indique, en el contrato de petición de tarjeta, los números de las cuentas por orden de preferencia con que desea trabajar, aún cuando éstas se pudieran encontrar funcionando en distintas oficinas de nuestra organización.

**LO MISMO DE ESTA QUE DEL RESTO DE LAS OPERACIONES REALIZADAS, EL CAJERO AUTOMÁTICO SIEMPRE LE DARA UN COMPROBANTE.**

**OTRAS OPERACIONES.** Todavía el Cajero Automático está para mucho más.

Para ordenar la compra o venta de valores, cursar los boletines de suscripción de acciones, peticiones de talonarios de cuenta corriente y de Cheques Gasolina, domiciliación de efectos, depósito de remesas, etc., etc.

Para realizar estas operaciones deberá hacer uso de los sobres que dispone el Cajero Automático, indicándonos en el mismo los datos que se señalan.

Descubra las ventajas del Nuevo Cajero Automático del Banco de Vizcaya. Es totalmente gratuito. Sólo necesita la tarjeta de identificación y su número de clave.

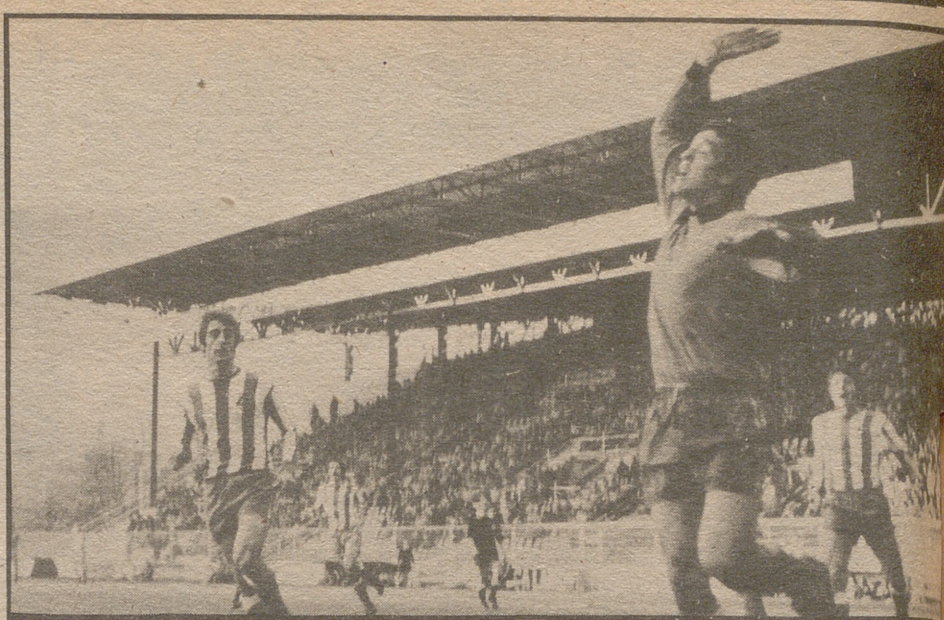


**CAJERO AUTOMÁTICO**  
**Banco de Vizcaya**  
**SERVICIO PERMANENTE**

AYER, EN MENDIZORROZA



Durante el primer tiempo la defensa alavesista estuvo arrodillada ante la delantera zaragocista, como bien se ve en la foto.



El meta alavesista parece decir a sus defensas: "¡Alto, muchachos, que si no ponéis freno al Zaragoza, esto va a acabar muy mal!"

# MUY CERCA de la VICTORIA

**VICTORIA.** (De nuestro enviado especial Enrique PEYRONA).— Ayer, en Mendizorroza el Real Zaragoza jugó los mejores cuarenta y cinco minutos que nos ha brindado fuera de casa en lo que va de temporada, atravesó el ya clásico bache en la media hora inicial de la continuación, no sabemos si por culpas propias o por culpa del contrario, y terminó arrollando, fallando Oviedo un gol cantado en el último minuto y dejándonos a un pelín de la victoria. De todas formas teníamos enfrente un gran rival, por cuyo motivo, si bien perdimos un punto, que no lo ganamos, podemos considerarnos "casi" satisfechos.

## LOS PROTAGONISTAS

Así formó Joseito a sus hombres: Basauri; Odriozola, Goñi, Bea, Zuloaga; Sánchez-Martín, (capitán) Marín, Astarbe, Valdano, Salamanca y Quiles. En el minuto 34 de la segunda parte, Badiola substituyó a Quiles. Y de esta manera nos presentó Arsenio al Zaragoza: Nieves; Blanco, Camus, Salvatierra, India; Oñaederra, García Castany, Arrúa, Alonso, Oviedo y Juanjo. Relevo de Pepe González por García Castany en el minuto 17 de la segunda parte y de Insfran por Alonso (lesionado) en el 39. Uniforme de respeto.

## JUSTO EL DOS A DOS

Explicaremos la justicia de este resultado más adelante, ya que ahora vamos a limitarnos a reseñar los cuatro goles. Uno a cero en el minuto 3, después de haber dispuesto de dos oportunidades de oro en el breve intervalo anterior de juego. Dispara Alonso, rechaza mal Goñi, no puede enmendar este semifallo Odriozola y Arrúa, tranquilo y a meta vacía, bate a Basauri. Empate a uno en el minuto 27 de la segunda parte. Un balón que proviene de Astarbe rebota en la pierna de Camus y sale hacia el portal de Nieves, que inicia la salida, pero se adelanta muy veloz Quiles, esquiva a nuestro guardameta sobre la marcha y lo bate de tiro cruzado. Cuatro minutos más tarde dos a uno para el Alavés. Centra largo Astarbe desde la derecha, que remata de cabeza Valdano (en fuera de juego) a las mallas. Y en el minuto 36, a nueve del final, dos a dos. Indirecto dentro del área contra el Alavés, por una falta señalada al revés. Arrúa saca en corto sobre Juanjo, zurdazo muy fuerte del exterior zaragocista que a duras penas puede rechazar Basauri y Alonso, tan oportuno como de costumbre, impulsa el esférico hacia el marco rival. Y todavía Oviedo, en el último minuto, después, de haber sorteado a Basauri y estorbado por Goñi, que viene de atrás, manda fuera la pelota, ante el asombro de propios y extraños. Fue el único fallo del ariete argentino.

**ARBITRAJE CALAMITOSO**

El colegiado gallego señor García de Loza, a quien auxiliaban en las bandas los señores San José y García García, tuvo la virtud de exasperar a unos y a otros, ya que sus errores fueron continuos y de suma importancia. Dejó de señalar cuatro penaltys claros, ni más ni menos que cuatro penaltys. Una mano de Camus, un derribo de Astarbe, otro de "Nino" Arrúa y otro más de Oviedo en los minutos finales. Y si a esto añadimos que los alaveses consiguieron su segundo tanto en claro fuera de juego de Valdano, ya me

explicarán ustedes cómo puede calificarse a este señor. Mostró tarjetas amarillas a Marín, Nieves, Blanco y Bea, (dos por equipo), por este orden. El resto de los errores del señor García de Loza fueron pecatas minutas, pero creemos que ya está bien con los botones de muestra que exhibimos.

## SOL, LLUVIA Y CANDILES

Tiempo muy extraño, ya que el partido comenzó con sol y terminó entre sirimiri. Y como además hacía un frío bastante curioso... Terreno húmedo y resbaladizo, pero apto para jugar al fútbol; tres cuartos de entrada, sobre un aforo de 25 mil espectadores, demostrando los asistentes que saben animar fuerte a su equipo, pero también aplaudir las mejores jugadas del contrario. Luz artificial durante toda la segunda parte (muy mala por cierto) y ambiente caldeado y de inusitada expectación, acrecentado por el interés del choque y por lo ajustado de su marcador.

## PRIMERA PARTE, CASI DIBUJADA

En Mendizorroza jugó el Zaragoza los mejores cuarenta y cinco minutos que yo le recuerdo en la actual temporada, pudiendo y debiendo retirarse a los vestuarios, por lo menos, con tres goles a uno a su favor. No exagero, pueden ustedes creerlo. En los tres minutos iniciales pudimos marcar otros tantos goles, pero sólo uno de ellos subió al casillero; el de "Nino" Arrúa. Oviedo estrelló un portentoso balonazo en la base del poste, el mismo jugador remató rozando el travesaño desde fuera del área, con Basauri ya batido, y además se jugó con el esférico controlado desde la defensa hasta las puntas de ataque, muchas veces al primer toque y raseando el cuero. Y como esto se realizaba ante uno de los mejores conjuntos del grupo, el mérito zaragocista aumenta hoy considerablemente y eleva sus cotas. También el sorprendido y desconcertado Alavés jugaba sus bazas y dispuso de sus

oportunidades, pudiendo mencionarse como la más clara un tremendo disparo de Salamanca que rozó la escuadra. De todas formas mandaba el Zaragoza en el partido y en el campo, hasta el punto de que los buenos aficionados locales, nunca los forofos, reconocían que estaban viendo al mejor equipo que había desfilado por Mendizorroza y que tenía el partido ganado.

## OCURRIÓ DESPUES...

Al iniciarse la segunda parte cambió bastante la decoración, bien porque el Zaragoza cedió campo, defendiendo su ventaja inicial, bien porque ya estaban mermados de fuerza Arrúa y García Castany, bien porque el Alavés, en buena lógica, salió a por todas y a por todo, buscando con enorme entusiasmo y jaleado por sus incondicionales, primero la igualdad y después la victoria. Los peligros se sucedían ahora ante el portal de Nieves y las oportunidades de golear menudeaban, mientras los hombres de Arsenio trataban de capear el fuerte temporal del mejor modo y manera posibles. Toma y da tremendamente interesante y emotivo, que culminó con "el descuido" de Camus que dio origen al primer empate y puso la contienda al rojo vivo. Cuatro minutos más tarde, sobre el treinta y uno de esta segunda parte, llegaba el dos a uno favorable al Deportivo Alavés y el delirio de los graderíos; pero entonces, precisamente entonces, resurgió el Zaragoza arrollador de la primera parte, igualó la contienda de nuevo y a punto estuvo de llevarse el partido en el último minuto, mediante el ya reseñado error de Oviedo. En esta parte se desmelenó el conjunto local y ofreció su talla, pero el Zaragoza, salvo el bache comentado, tampoco le perdió la cara en los momentos de mayor peligro y terminó de nuevo en gran equipo. Esperamos que los aficionados vitorianos saldrían satisfechos de Mendizorroza, a pesar de que les había volado el único positivo que tenían. En este tiempo se produjeron las tres sustituciones

reseñadas, las de García Castany por Pepe González, Alonso por Insfran y Badiola por Quiles. Se produjeron los penaltys "ignorados" y la gran ocasión final del argentino Oviedo. Por aliciente no quedo desde luego.

## UN ZARAGOZA DISTINTO

El Zaragoza, como conjunto, se va convirtiendo ya en el bloque sólido y compenetrado que todos esperábamos; el bloque que sabe sufrir en el campo y también marcar goles en cancha contraria rematando ayer tarde con prodigalidad intención. Individualmente considerado Nieves estuvo generalmente acertado siendo su mejor jugada un paradón a cabezazo de Salamanca y la peor una salida en falso. Salvatierra fue el mejor de la defensa, firme atrás y acertado en la salida. Cumplieron por encima de aprobado Blanco e India, superando en el último todas sus actuaciones de la presente temporada, a pesar de que tenia enfrente a Valdano, figura alavesista. Camus, sin embargo, se mostró nervioso ante un Salamanca corpulento y que domina el juego de cabeza, aunque sin desentonar demasiado. Muy bien Oñaederra, bravo siempre, excelente marcador y con arrestos para salir de zona cuando las circunstancias lo requieran. Arrúa y García Castany, mientras tuvieron cuerda, fueron los cerebros que todos aforamos, y los tres puntas de lanza, Oviedo, Juanjo y Alonso, quizá por este orden, aunque muy parejos, brillaron con luz propia sobre el húmedo terreno. Pepe González y el ariete Insfran, aunque estuvieron muy poco tiempo sobre el campo, también hicieron "acto de presencia".

## EL ALAVES, UN BUEN EQUIPO

Nos habían hablado del Alavés, como de uno de los equipos más potentes de la Segunda División, y a fe que así lo vimos ayer tarde. Ciertamente es que en la primera parte estuvo casi siempre a merced de Zaragoza superior en casi todo, pero después del intermedio salió arrollador. De ahí el que nos llene más este nuevo empate del Real Zaragoza, décimo del cuadro local en lo que va de Liga. Irregular se mostró el guardameta Astarbe, aunque en los goles poco pudo hacer y tuvo suerte en otros lances de choque. La defensa en bloque nos pareció su línea más floja, destacando en ella, acaso, Zuloaga, Fallón Bea, Goñi no pudo nunca con Oviedo y mucho menos el desconcertado Odriozola con Juanjo, que además supo cerrarle siempre los caminos de la penetración hacia el marco de Nieves. Nos agradaron las maneras de los tres centrocampistas blanquiazules, a pesar de que Astarbe estuvo muy bien marcado por Oñaederra. Batallador Sánchez-Martín y bullidor Marín, hasta que lo sujetó Pepe González. La verdad es que nos decepcionó el argentino Valdano, ya nos habían dicho que con las trazas de Roberto Martínez, que las tiene, se le podía comparar con el madridista Juanito. Muy peligroso Salamanca, sobre todo en el juego aéreo, y también incisivo, como de costumbre, el exterior Quiles. Badiola, aunque sólo estuvo nueve minutos sobre el campo, nos pareció un chaval con amplio porvenir futbolístico. Rival potente, y empate que debiera de satisfacerlos; pero estuvimos tan cerca de la victoria...

Y vamos a pensar ya en el Málaga, que el próximo domingo, pasado mañana, visitará La Romareda.

FOTOS: PEYRONA



Oviedo fue el mejor zaragocista, disparando mucho, auro y tuerce, pero sin suerte.

AE / 9-12-77 /

**VO FIN**

**ARSENIO**

**"Debimos"**

Finalizado... jamos a los vestu... zorroza y lo cierr... biente que se resp... un bando como... insatisfacción. Lo... directivos zarago... ban la tensión s... los noventa minu... mente, el más e... de don José Gil L... te zaragocista.

El primero en... sala de prensa fu... sias; el hombre... mezcla de resigna... cio, expresándose

— El Zaragoza... ganado hoy, pue... mer tiempo pud... con dos goles de... te, el segundo go... un clarísimo fu...

— No cree... estuvo dominado... durante el segun...

— Sí; territori... no, pero nunca s... líneas; es decir, q... siones de gol. En... ragoza, sin domi... totalmente la líne...

— En el prim... pudieron marcar n... que no sucedió es...

— Bueno; un... el palo; otro, cen...

"JOSE"

EVALUAC

GAR

# VOGES Finales

## ARSENIO:

### "Debimos ganar"

Finalizado el encuentro, bajamos a los vestuarios de Mendizorroza y lo cierto es que el ambiente que se respiraba tanto en un bando como en otro, era de insatisfacción. Los rostros de los directivos zaragocistas denotaban la tensión sufrida durante los noventa minutos; indudablemente, el más expresivo era el de don José Gil Lecha, presidente zaragocista.

El primero en aparecer en la sala de prensa fue Arsenio Iglesias; el hombre acusaba una mezcla de resignación y cansancio, expresándose así:

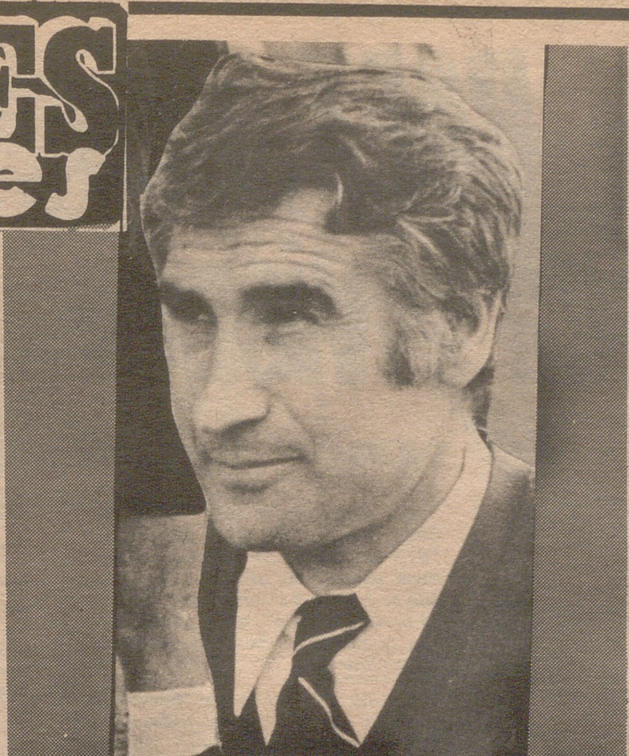
— El Zaragoza debiera haber ganado hoy, pues ya en el primer tiempo pudo haber salido con dos goles de ventaja. Aparte, el segundo gol del Alavés fue un clarísimo fuera de juego.

— ¿No cree que su equipo estuvo dominado por el Alavés, durante el segundo tiempo?

— Si; territorialmente dominó, pero nunca superó nuestras líneas; es decir, que no creó ocasiones de gol. En cambio, el Zaragoza, sin dominar, desbordó totalmente la línea.

— En el primer tiempo, se pudieron marcar más goles. ¿Por qué no sucedió esto?

— Bueno; un balón pegó en el palo; otro, centró atrás Alonso,



pegando en las piernas de un contrario, cuando lo más normal era que Juanjo pudiera meter el gol. Además, no siempre se acierta; hay muchas veces fallos propios y aciertos del contrario.

— ¿Es la mejor actuación del Zaragoza, fuera de casa, en lo que va de Liga?

— Bueno; el Zaragoza jugó muy bien en Córdoba, en un terreno impracticable. Allí se nos fue la victoria por circunstancias. Hoy, el equipo jugó bien, igualmente.

— ¿No opina que con el cambio de García Castany por Pepe González bajo el Zaragoza?

— Yo no sé si ha bajado, pero el Alavés tenía hombres como Salamanca y Valdano, jugando muy bien de cabeza, a los balones que les bombeaban; y, González podía ser un hombre importante en este aspecto.

— ¿No cree que el Zaragoza en el segundo tiempo se dedicó a conservar la exigua ventaja?

— ¿Por qué?

— Nunca se sabe el porqué. Todo equipo que tiene algo conseguido, psicológicamente conserva. Cuando ellos ganaron, el Zaragoza se echó para arriba otra vez, instintivamente. Es algo propio que se lleva dentro.

Mal humor tenía José Iglesias "Joseito", al término del encuentro. Todos los indicios revelaban que no estaba conforme con la labor arbitral. Llegó un momento en que su alteración alcanzaba cotas elevadas.

## "JOSEITO"



— El Alavés no mereció este resultado. Ha habido dos penaltys que el señor de negro no ha querido ver.

— ¿No cree que en el área del Alavés también se ha cometido alguno?

— Posiblemente también se hayan hecho.

— ¿Cómo ha visto al Real Zaragoza?

— Sin duda alguna, el Celta y el Zaragoza son los mejores equipos que han pasado por aquí esta temporada.

— ¿No lo ha visto falto de ambición?

— Las ambiciones dependen de los contrarios. Ha habido algunos momentos en que lo hemos acosado; realmente no han llegado en ningún instante con peligro a nuestra área.

Como vimos que el horno no estaba para bollos, debido a la contrariedad que a "Joseito" le había producido el empate, arriamos velas, haciendo mutis por el foro y con paraguas.

SANZ FERNANDEZ

## EVALUACION ARBITRAL

# GARCIA DE LOZA

### DEFICIENTE



Muy poco de bueno le vi ayer en "Mendizorroza" al colegiado gallego García de Loza. Su arbitraje estuvo plagado de errores técnicos y eso, en un colegiado de Segunda División "A", no se puede consentir.

Todo lo punible en las áreas, o bien era pitado como golpe franco indirecto o bien lo pasaba por alto, ya fueran empujones, zancadillas o derribos con clara intencionalidad.

En las bandas estuvo muy mal asistido, surgiendo la disparidad de criterios en varias ocasiones. Lo único que se le puede anotar en su favor es ese afán por querer aplicar la ley de la ventaja en todo momento, aunque a decir verdad, en algún trance no le salieron las cosas como él esperaba.

De todas formas, como su arbitraje, tanto lo tuvo que padecer el Zaragoza como el Alavés, puesto que los errores estuvieron repartidos, dentro de lo malo, pueden darse ambos por conformados.

Amonestó a Martín y Valdano por los vitorianos; y a Nieves y Blanco, por el Zaragoza.

## RESULTADOS

### SEGUNDA DIVISION "A"

Baracaldo-C. Sotelo	4 - 2
Alavés-Zaragoza	2 - 2
Málaga-Córdoba	3 - 1
Tenerife-Tarrasa	2 - 1
Coruña-Celta	1 - 2
Oviedo-Huelva	0 - 2
Sabadell-Murcia	1 - 1
Getafe-Jaén	1 - 0
Castellón-Osasuna	1 - 0

# LA TECNICA VENCIO A LA DUREZA

ARAGON, 2; SANSE, 0

Alineaciones: Aragón.— Zubeldía (3), Arjol (2), Sampedro (2), Benedé (1), Pisa (1), Natalio (3), Lafuente (1) Pérez Aguerri (1), Dieste (1), Lafita (1), Crespo (1).

Sanse.— Cervantes (1), Murillo (1), Uralde (1), Górriz (2), Celayert (2), Gajate (1), Zubillaga (1), Larrañaga (1), Heras (1), Bautista (0), Recalde (2).

Cambios: Por el Aragón, Tosao (1) sustituyó a Dieste y Román (1) por Lafita.

Arbitro del encuentro, señor Luna, ayudado por los liniers señores Martínez y Navarro, que realizaron una buena labor.

Goles: 1-0, Pérez Aguerri a pase de Lafita lanza un gran tiro desde fuera del área que se cuela por la escuadra.

2-0, Lafita al saque de una falta, tira muy bien y llega la pelota a las mallas.

Tal como se esperaba, el choque entre el Aragón y el Sanse resultó un buen espectáculo futbolístico, ya que sin duda se han enfrentado dos de los mejores equipos del grupo.

El encuentro estuvo caracterizado por los férreos marcajes hombre a hombre que se realizaron por ambos lados, especialmente por parte de los locales, donde

Natalio, situado de lateral sobre el número 11 de su rival, y Sampedro, sobre el número 8, hicieron una gran labor, sujetando fenomenalmente bien a sus pares, que en principio venían precedidos de gran fama, como estrellas en su equipo.

En el primer tiempo el dominio fue alterno, aunque el Sanse debido a la gran fortaleza de sus hombres logró apoderarse del centro del campo y especialmente en peligrosas internadas de su lateral izquierdo, llegar con peligro ante la portería, que hoy con gran acierto ha defendido el meta local Zubeldía. No obstante esto el filial zaragocista montaba buenos contraataques y se mostraba en todo momento firme en la defensa.

En la segunda parte el Aragón salió decidido con gran fe a resolver el encuentro a su favor, lanzándose abiertamente al ataque y logrando jugadas de auténtica categoría, especialmente meritorias por el mal estado del terreno, fruto de una de estas jugadas llegaría el primer gol local que dio nuevos bríos al equipo de Villanova, para seguir presionando y conseguir el segundo y último gol del encuentro.

El Aragón hoy podemos decir que ha logrado un gran triunfo, ya que ha demostrado ante un rival de auténtica categoría que se encuentra en un buen momento de forma y que su preparación física sigue factor determinante, que le permite en las segundas partes apretar el acelerador y conseguir los triunfos.

En otro orden de cosas hay que decir, y esto es altamente positivo, que dentro de la juventud de los chicos del Aragón, hoy se han alineado cinco muchachos que el año pasado estaban en el equipo juvenil.

Angel TURLAN

### SEGUNDA DIVISION "B"

Castilla-Huesca	4 - 1
-----------------	-------

### TERCERA DIVISION

Sariñena-Valmaseda	1 - 0
Lemona-Sabiñánigo	0 - 0
Aragón-S. Sebastián	2 - 0
Monzón-Hospitalet	3 - 1
Almazón-Talavera	2 - 2
La Cava-Endesa	(susp)
Huesca B-Motrico	1 - 1

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Fraga-Caspe	(susp)
Illueca-Tamarite	2 - 1
La Almunia-Teruel	(susp)
Robres-Casetas	(susp)
Barbastro-Tarazona	2 - 0
Utebo-Alcañiz	(susp)
Zuera-Utrillas	2 - 1
Gallur-Ejea	3 - 4
Jacetano-Binéfar	1 - 0
Calamocha-Numancia	0 - 2

### PRIMERA REGIONAL

El Burgo-Pina	3 - 1
Alcorisa-Huesca C	2 - 0
Tardienta-Montearagón	2 - 1

## III CAMPEONATO DE INVIERNO DE CAZA SUBMARINA

El próximo día 11 de diciembre, a las 9,30 horas, en aguas de la Costa Brava, en las cercanías de la Cala Llevadó, tendrá lugar el tercer trofeo de caza submarina de invierno, organizado por el Centro de Buceo Atlántico.

La duración de la prueba

será de 5 horas y se permitirá el uso del material normal en este tipo de pruebas, incluido linterna. Es obligatorio el uso de boya de señalización. Así mismo debe actualizarse toda la documentación necesaria para participar en el Campeonato.

## Todo para Alonso, de acuerdo, pero...

# RUBIAL BIEN VALE UNA MISA

No creo que exista un solo zaragocista que no haya volcado el tarro de sus elogios balompédicos sobre el nuevo número siete zaragocista. Ni tampoco que ningún crítico deportivo zaragozano le haya regateado los piropos en cantidades verdaderamente masivas. Todo justificado. Completamente en su punto.

No hace falta ponerse más claro. Nos estamos refiriendo a ese jugador con cara de niño y hechos de hombre y bien hombre que atiende por Alonso. No estaría de más que el que todos a una comben en Fuenteovejuna cacareásemos ahora nuestra inicial decepción en sus primeras intervenciones. Especialmente en lo referido a presencia física por su manifiesta escualidez. Aunque ya se le intuían más que vérselas sus presencias y habilidades su género. Y tras de las presencias llegaron las potencias. El mismo entrenador no se ocultó en declarar apenas lo vio que era demasiado peso liviano. No obstante en honor a la verdad hemos de decir que confió en él. Por supuesto porque el jugador le dio margen suficiente.

Existe pues unanimidad en elevar a los altares de la popularidad zaragocista a un recién llegado que está demostrando más cualidades excepcionales para ser "gente" en el fútbol nacional. En realidad ya ha empezado a caminar en tal sentido con botas de cien leguas. Es listo e inteligente que es parecido pero no lo mismo. Intuye, presiente y además ejecuta. Lo mismo con los pies que con la cabeza que no deja de ser una importante doble baza a su favor. ¡Ah!, y además no se arruga.

El año pasado materializó doce goles en el Castellón, que en su demarcación del extremo no deja de ser una cifra considerable. Casi se puede decir fuera de lo corriente. Este año con siete tantos logrados en poco más de un tercio de Liga lleva inicialmente dicha marca superada como pise a fondo el acelerador y suponiendo que siga ejecutando las faltas máximas y desde luego que las vean y las piten los arbitros, se nos va a colocar el pollo

cerca de los veinte goles. Y nosotros que los veamos y los aplaudamos.

Está a punto de acabárenos todo el incienso que teníamos acumulado. Pero antes, de que se nos agote, vamos a dedicarle a Rubial el resto de esas resinas perfumadas empleadas en determinados holocaustos. ¡Rubial bien vale una misa! ¿No les parece?

No se puede arrumbar así como así en el desván del olvido a un hombre que durante seis temporadas consecutivas lo ha dado todo por el Zaragoza. ¿Mucho? ¿Poco? Lo que tuviera. En total, su acervo profesional. Pero íntegramente. Unas veces descargaba arena a volquetadas y otras nos obsequiaba con grandes cargamentos de la más blanca, fina y purificada cal.

Vamos a tener memoria... y corazón. Recordemos que Laureano puso en pie en muchas ocasiones a las gradas de La Romareda. Cua la hizo vibrar de emoción sobre todo en aquellos famosos encuentros de la U.E.F.A. en los que siempre figuraba entre los zaragocistas más destacados. Y que aún puede ser aprovechado. Bien aprovechado. Aún queda mucha Liga. Y Alonso y Rubial no pueden ser en ningún modo jugadores excluyentes ni polos opuestos, Alonso, precisamente no es el extremo nato que corre la banda a base de velocidad. Puede ocupar con éxito no importa que puesto de la delantera. Y seguir marcando goles. Aumentados, acaso desde posiciones más centrales. No se olvide además de que Rubial sigue siendo todavía el jugador más veloz del Zaragoza.

Aun sabiendo de antemano que adoptaba en estos momentos una postura antipopular, he querido arriesgar un poco en este comentario, rompiendo una lanza en favor de un zaragocista discutido, pero por encima de todo con valores morales profesionales fuera de toda discusión. Y se queda uno tranquilo. Lo cortés no quita lo valiente.

Antonio SARRIA

QUIPO  
Alavés, como  
potentes de la  
así lo vimos  
en la primera  
merced de la  
si todo, pero  
alio arrollador  
más este nuevo  
a, décimo del  
va de Liga  
el guardameta  
les poco pudo  
tros lances de  
ue nos parecían  
ndo en ella, si  
Gofi no pudo  
cho menos en  
on Juanjo, que  
re los caminos  
el marco de  
maneras de lo  
inquietudes,  
uvo muy bien  
ra. Batallador  
Marín, hasta  
z. La verdad es  
ntino Valdano,  
on las trazas de  
s tiene, se le  
el madrista  
amanca, sobre  
o, y también  
re, el exterior  
o estuvo nuevo  
os pareció un  
r futbolístico,  
os debiera de  
os tan cerca de  
el Málaga, que  
sado mañana,  
PEYRONA

# CARTELERA

¡¡ATENCIÓN AL NUEVO HORARIO!!

**TEATROS**

**PRINCIPAL** (Teatro Nacional de Zaragoza). — 7,15 y 10,45. Compañía Corral de la Pacheca en **La paz**. Celebración grotesca de Aristófanes, de Francisco Nieva, con Julia Trujillo y Carlos Lemos. Dirección, Manuel Canseco. ¡Divertidísima!

**CINES DE ESTRENO**

**ACTUALIDADES.** — 4,45-7,15 y 9,45. (Mayores 18). Estreno. **La religiosa**. (Subtitulada). Anna Karina, Liselotte Pulver, Micheline Presle.

**ARGENSOLA.** — 4-6-8-10 (Mayores 14 y menores acompañados). **La gran aventura de Robin y Marian**. Sean Connery, Audrey Hepburn, Richard Harris.

**AVENIDA.** — 4-6-8-10 (Mayores 18). 3.ª semana: **Sturmtuppen** (Jo... ¡Qué guerra!). Renato Pozzeto, Corinne Clery.

**CERVANTES.** — 4-6-8-10 (Mayores 18). 2.ª semana: **Una mujer de la vida** (La Marge). Eastmancolor. (Subtitulada). Silvia Kristel, Joe Dallesandro.

**COLISEO.** — 4-6-8-10. (Mayores 18). Estreno: **Sexo loco**. Laura Antonelli, Giancarlo Giannini. Un film de Dino Risì.

**COSO.** — 4-6-8-10 (Mayores 18). 3.ª semana: **El perro**. Eastmancolor. Jason Miller, Lea Massari.

**DON QUIJOTE.** — 4-6-8-10 (Mayores 18). **Casanova**. Eastmancolor. Tony Curtis, Marisa Berenson, Marisa Mell, Silvia Koscina.

**DORADO.** — 4-6-8-10. (Mayores 14 y menores acompañados). **Mundo futuro**. Yul Brinner, Peter Fonda.

**ELISEOS.** — 5-7,15 y 9,45 (Mayores 18). **Le souffle au coeur** (El soplo al corazón). Color (subtitulada). Lea Massari, Benoit Ferreux.

**FLETA.** — 4-6-8-10 (Mayores 18). **La carrera de la muerte del año 2000**. Silvester Stallone, David Carradine.

**GOYA.** — 4-6-8-10 (Mayores 18). **La enfermera**. Ursula Andress, Luciana Paluzzi.

**MOLA.** — 4-6-8-10 (Todos públicos). **En el corazón de la Tierra**. Technicolor. Doug McClure, Peter Cushing.

**PALACIO.** — 4-6-8-10. (Mayores 18). Estreno. **La locura americana**. Technicolor.

**PALAFOX.** — 4-6-8-10 (Mayores 18). 3.ª semana: **Me siento extraño**. Eastmancolor. Rocio Durcal, Bárbara Rey.

**REX.** — 4-6-8-10 (Mayores 18). Próxima parada, **Greenwich Village**. Color de Luxe. Lenny Baker, Shelley Winters.

**RIALTO.** — 4,30-6-7,30-9 y 10,30 (Mayores 18 años). 4.ª semana: **El acorazado Potemkin**, de S. M. Eisenstein. El mejor film de la historia del cine. Corto: **Gernika**.

**VICTORIA.** — 4-6-8-10 (Todos públicos). Ciclo homenaje a los hermanos Marx. **Una tarde en el circo**.

**CINES DE REESTRENO**

**ARLEQUIN.** — 4-6-8-10. (Mayores 18). **La muerte ronda a Mónica**. Eastmancolor. Nadia Dusk, Arturo Fernández.

**GRAN VIA.** — 4-6-8-10 (Mayores 18). **Abortar en Londres**. Eastmancolor. Consuelo Ferrera, Pedro Mari Sánchez.

**LATINO.** — 4-6-8-10. (Mayores 18). **Sol rojo**. Ursula Andress, Charles Bronson, Alain Delon. ¡3 últimos días!

**MADRID.** — SALA 1: 4-6-8-10 (Todos públicos). **Una noche en la ópera**. Hermanos Marx.

**MADRID.** — SALA 2: 4-6-8-10 (Menores acompañados). **Señoritas de uniforme**. Eastmancolor. María José Cantudo, Josele Román.

**NORTE.** — 4-6-8-10. (Mayores 18). **Perros callejeros**. Film de José Antonio de la Loma con Victor Petit, Franck Brania.

**OLIVER.** — 5-7 y 9. (Mayores 18). **El transexual**. Agata Lys.

**PARIS.** — 4-6-8-10 (Todos públicos). 6.ª semana: **La guerra de papá**. Eastmancolor. El niño Lolo García, Teresa Gimpera.

**PAX.** — 4-6-8-10. (14 años y menores acompañados). **La caza del oro**. Anthony Steffen, Tania Alvarado. Eastmancolor.

**ROXY.** — 4-6-8-10. (Mayores 18). **Las desarraigadas**. Eastmancolor. Agata Lys, Simón Andreu.

**SALAMANCA.** — 4-6-8-10. (Mayores 18). **Dios bendiga cada rincón de esta casa**. Film de Chumy Chumbe con Lola Gaos, Blanca Estrada.

**VENECIA.** — 4-6-8-10. (Menores acompañados). **La espía que me amó**. Roger Moore como James Bond 007, Bárbara Bach.

# JOAN BAEZ, una leyenda viviente



**CUATRO VIDAS**

**J**OAN Baez es una leyenda viviente y, como la mayoría de las leyendas, tan perfecta que a veces resulta difícil creer que sea verdad. Ya no es aquella activista de melena larga de hace casi veinte años —¿es posible?—, sino una artista maduro que a los 36 años aún cree apasionadamente en las causas que ha defendido toda su vida.

Aunque se haya ablandado con la edad, no ha renunciado a aquellas creencias que —tanto como su voz cristalina— le dieron fama. Y también continúa hechizando a su público.

En su actual gira por el extranjero, iniciada con el fin de ayudar a las organizaciones no violentas de toda América, ha conseguido llenar por completo los locales donde actuaba.

—Creo que Europa me acepta como una entidad músico-política de una forma que disgustaría a muchos en los Estados Unidos —comentaba en la habitación de su hotel en Bruselas—. En Norteamérica, Vietnam ha dejado un enorme sentimiento de culpabilidad. La verdad es que la mayoría de la gente prefiere no pensar en ello.

De los treinta conciertos que dará durante los dos meses de su gira, alrededor de una docena estarán dedicados a grupos no violentos determinados. El nombre de la organización figura en toda la publicidad y el promotor entrega a ésta parte de la recaudación. Entre estos grupos se encuentran Amnistía Internacional —que recibió recientemente el Premio Nobel de la Paz—, varios grupos antinucleares y, en Bélgica, la asociación internacional de resistentes contra la guerra.

Nadie se ha ido de un concierto por este motivo —dice sonriendo—, pero estoy segura de que muchos habrían querido hacerlo en algún momento.

**UN MENSAJE VALIDO**

En su gira actual se incluyen lugares tan diversos como Argelia, España —donde, como se recordará, sus actuaciones, una de ellas en televisión, provocaron varios incidentes— y el Norte de Europa, además de un concierto gratuito, el día de Nochebuena, en la entrada de la catedral de Notre Dame en París. Algunos críticos musicales de Bruselas han censurado que cante las canciones de los años sesenta en 1977 y que siga defendiendo la no violencia como entonces. Pero Joan Baez y sus colaboradores creen firmemente que su mensaje es aún válido en una Europa desgarrada por el terrorismo de la izquierda y la derecha y especialmente en países tales como España, salido recientemente de cuarenta años de dictadura.

—Joan Baez es algo más que historia— dice su agente Fritz Rau— Es el presente. En 1977, Europa necesita a Joan Baez más que hace cuatro años.

Su matrimonio con el pacifista David Harris terminó en divorcio en 1973 y el hijo de ambos, Gabriel, tiene ahora siete años. La cantante, que se califica a sí misma de "soldado de la no violencia", habla de lo difícil que le resulta a veces coordinar sus cuatro vidas:

—Una es mi vida como ser humano; luego está mi vida como madre (que podría colmar toda mi existencia si lo quisiera); después mi vida musical y por último están mis inclinaciones y actividades políticas. Esto último ha sido casi siempre lo primero y así, cuando lo pongo en segundo o tercer lugar, la gente va por ahí diciendo que ya no me interesa.

En realidad, añadió, "hago cosas constantemente, pero si no estoy en la calle o camino de la cárcel o si publico un disco sin canciones de protesta, dicen que estoy acabada".

La cantante califica sus creencias de "adicción a la no violencia" y dice que sus convicciones no se han alterado a pesar de su evolución personal a lo largo de los años.

Después de estar íntimamente vinculada a la izquierda en los años sesenta, parece que la artista —con gran disgusto de algunos de sus entusiastas— hace ahora un esfuerzo consciente por dirigir su lucha no violenta contra todas las tendencias políticas. En cada concierto dedica una canción a los presos políticos en Chile, y también dedica otra a los disidentes soviéticos. En el concierto de Bruselas, dedicó un número al presidente egipcio Anwar Sadat por su misión pacifista en Israel interpretó para él una canción árabe y seguidamente la canción popular israelí, "Dona Dona".

**SEGUIRA LA LUCHA**

Hoy, Joan Baez dirige principalmente su atención a la protesta antinuclear.

—Es interesante —dice—, porque así empecé, cuando tenía catorce años, pidiendo que prohibieran la bomba... En cierto modo es divertido, si uno puede reírse de esto, porque ahí comenzó este maldito jaleo.

Recordando el "maldito jaleo" que polarizó a la juventud norteamericana en los años sesenta y que abarcaba las protestas una serie de cosas que iban desde las

violaciones de los derechos civiles a la guerra de Vietnam y que acabó obligando a dimitir al presidente Nixon, Joan Baez comentó que muchos de los que formaron parte del "movimiento" han renunciado ahora a la protesta activa.

—En realidad —dice—, no existe tal "movimiento". Esa es una de las falacias. Se le pudo llamar así en los años sesenta porque se centró alrededor de un solo problema, el de la guerra.

Admite que ahora siente "casi pena" por Nixon, pero añade que no confía en la actual Administración.

—Cuando eres no violento —explica—, ¿cómo vas a confiar en un hombre que es comandante en jefe de los ejércitos de tierra, mar y aire?

Por su parte, Joan Baez seguirá su lucha no violenta, pero de momento en su segundo plano:

—Es duro para mi hijo —explica—. Quiero estar con él en casa, como una madre normal. Quizá cuando él tenga unos doce años se adapte mejor. Entonces volveré a la primera línea.

Ruth GRUBER (Servicios Especiales EFE-UP)

**LA CAVA**

**GRAN ACTUACION**

**J.M. Labordeta - Pepe Gros y Micky Mouse Jazz Band**

NUEVO HORARIO: Martes 11 noche y de miércoles a domingo de 7 tarde hasta la madrugada.

**CADA TARDE... DISCOTECAS CADA NOCHE...**

**"EL PAPAGAYO"** Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente" San Ignacio de Loyola, 13, Teléfono 214856

**1800** Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros, viajando a través de la música. Cava, 10

**CANCELA** Sala de fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

**SENECA** NUEVA DISTINTA, ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Eso es Senecca y su ambiente". LA RIPA, 5.

**DISCOTECA LIVERPOOL** Nueva dirección por universitarios. Donde el ambiente lo hacemos entre todos. OS INVITAMOS A ESCUCHAR A LOS CANTAUTORES NOVELES ARAGONESES... TODOS LOS JUEVES. NOCHE (Entrada gratuita). Abierto Jueves y viernes noche. Sábado tarde y noche. Domingo, tarde. Camino de las Torres, 96

**ASTORG'S** La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

**GRAWER CLUB** Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASETAS

**PARSIFAL** La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono: 379200

**SAN JORGE SALA DE JUVENTUD** Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 235184

**CHARLESTON AÑOS 20** DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono: 396952

**STORK CLUB** Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Tel. 214894

**Zum-Zum** Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28.

**GALLERY 2** Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8 (detrás de Telefónica, San Vicente de Paúl). Teléfono: 291166

**IGUANA** Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

Mañana p... Programa, espacio "Sáb... RTVE emitirá "El tromp... producida dirigida por Curtiz, con g... Foreman. Los intérpretes s... Douglas, Lau... Doris Day... Carmichael.

Rick M... muchacho... centra sus afi... música. trompetista le... consigue d... magnífica... Hazzard logr... toque la trom... el mejor y qu... en una orque... Todas las...



Mañana p... en el espacio de UHF: estudio", t... ocasión de ve... Ramón Gó... Serna: "Lo... seres". Sin... Ramón, cón... conocérsele... sectores, en l... los que no s... comprender... pasillos del Pr... del Rey, r...

PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

14.00 Programa regional simultáneo	17,30 Un globo, dos globos, tres globos. La semana
14,30 Telediario Primera edición. Incluye "Hora 15"	20,15 Más-menos 20,30 Telediario Segunda edición
15,20 Sesión de tarde "Traición en Atenas"	21,05 Un, dos, tres.. 22,45 Ultima hora Oración, despedida y cierre
17,00 Gente	

SEGUNDA CADENA

15,30 Carta de ajuste "Godspell"	17,30 Horizontes
16.00 Presentación y avances.	18,15 Pop-grama
16,01 Siete días-2	19,15 La clave
17.00 Raíces "El Angel que baja. El Anima muda"	22,45 Noticias Despedida y cierre

Cosas mías



ELVIS

Y por fin se decidieron. Y lo han hecho por un medio un tanto simulado y tapando el elogiado fin. Ha tenido que ser J.L. Balbin, en su programa "La Clave", el que va a dedicar un espacio suyo al "Hit-Parade", para que se ofreciera una especie de homenaje a Elvis Presley, rey del rock.

Y quien sabe cuántas cartas se habrán mandado a TVE para que pongan dicha película, o incluso un ciclo, (que creemos merecido, aunque veamos todas las películas de Elvis, como si fueran copias unas de otras). Y así esta noche (o en caso de que cambien el horario, mañana), en "La clave" veremos: "El rey del barrio". Y va de reyes: el "rey del rock": en "El rey del barrio".

Pues ya lo saben sus fans, a esperar el programa de Balbin, que además de la película, seguramente ofrecerá lo que nadie ha sabido hacer en TVE, tras la muerte de Elvis: un buen resumen de su vida y carrera artística, sin tanta publicidad de "L.P. del año" ni cosas por el estilo. Que somos todos unos aprovechados. Cosas mías.

Hoy y mañana

Esta tarde podremos ver a Isabel Tenaille con sus "24 imágenes por segundo". Hoy nos ofrece como tema central "El cine español actual". Veremos, entre otras, secuencias de las películas: "La guerra de papá", "A un Dios desconocido", la polémica: "Mi hija Hildegard" y la sorpresa del éxito de "Tigres de papel". La invitada al "show de los telefónicos" será la modelo y ahora cantante, Twiggy. Por la noche, el "Un, dos, tres...", que por lo visto Chicho quiere acabar el próximo día 30, a causa de los trastornos físicos que el programa le produce.

Por UHF, (si no nos la pegan, que nos la pegarán), está previsto: "Horizontes"

"Programa" y "La Clave", que al fin muestra la decisión de alguien, (tenía que ser J.L. Balbin), a ofrecer un homenaje póstumo al "rey Elvis", con la película: "El rey del barrio". El tema central es "El Hit-Parade".

Mañana, bien temprano: "El recreo" con el detective Torrebruno. "Miguel el travieso" hace que sus vecinos quieran desprenderse de él y hagan una colecta para mandarlo a América, (si se junta allí con Marco buena la hacemos). La película de la tarde es "El día de los enamorados", con los cómicos españoles de siempre: Tony Leblanc, Concha Velasco y hasta Antonio Casal. "El



TONY LEBLANC

circo", "Torneo" y ofrece: "Doña Bárbara", "Escuela de salud", "Las reglas del juego" y como siempre y ya por la noche: "El trompetista" obra de Ramón Gómez de la Serna: "Los medios seres".



Escribe: JAVIER

"El trompetista"

Mañana por el Primer Programa, dentro del espacio "Sábado Cine", RTVE emitirá la película "El trompetista", producida en 1950, dirigida por Michael Curtiz, con guión de Carl Foreman. Los principales intérpretes son: Kirk Douglas, Lauren Bacall, Doris Day y Hoagy Carmichael.

Rick Martin, un muchacho solitario, centra sus aficiones en la música. Un gran trompetista le da clases y consigue de él una magnífica respuesta. Hazzard logra que Rick toque la trompeta como el mejor y que se coloque en una orquesta de baile. Todas las noches, al

terminar, Rick acude a ver a su viejo maestro, que ya no toca como antes. En una de estas veladas conoce a una amiga de la cantante Jo Jordan, llamada Amy. Se enamoran y terminan casándose. Rick deja el trabajo, volcado en su matrimonio, que pronto entra en crisis...

La película es una clara biografía de un músico, al que conocen los aficionados del jazz, tomada más profesional que humanamente. Se resalta más su vida artística que las aventuras de su vida y la de su familia. Es una película entretenida con unos estupendos actores defendiéndola.



LAUREN BACALL

Los pasillos del prado

Mañana por la noche, en el espacio dramático de UHF: "Teatro estudio", tendremos ocasión de ver la obra de Ramón Gómez de la Serna: "Los medios seres". Simplemente Ramón, cómo llegó a conocerse en algunos sectores, en los otros, en los que no se le llegó a comprender. Y por los pasillos del Prado, (Prado del Rey, no el otro

Prado), nos encontramos con los principales protagonistas de la obra. Ricardo Palmerola dice: "Esta obra expone la teoría de que a todo ser viviente le falta su otro medio ser, no precisamente eso que se llama su media naranja". Además hay un elemento plástico que hace que los espectadores

reconozcan a los que son medios seres y a los que no lo son. Y habrá que decir que ese elemento plástico es el maquillaje, pues cada actor va pintado de blanco y de negro. Marta Padovan es la principal protagonista femenina. Mi personaje busca la comprensión que no encuentra en su marido. El es todo lo contrario a

ella. Uno alegre y despreocupado, ella sería y sentimental. También se puede tener una duda; si la obra, que se estreno en 1929, conservara la actualidad de los diálogos. Marta Padovan responde: Sin duda, los diálogos no pueden considerarse actuales, pero la

problemática es permanente, no puede situarse en el tiempo. Es inherente a la persona misma. Y así nos preparamos para ver la obra de "Ramón" Gómez de la Serna, en una notable adaptación y con la interpretación, además de los ya citados, de Miguel Granido y Alodia Domínguez.



UNA CARICATURA DE "RAMON"

**Sin  
solución  
a la vista, en  
Zaragoza**

# Transporte: Quinto día de huelga

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/express).— La huelga general en el sector del transporte en Zaragoza continúa sin variaciones, en su quinta jornada consecutiva, a pesar del rumor que difundió ayer tarde una central sindical en el que se hablaba de la celebración de un supuesto contacto directo entre patronos y miembros de la comisión negociadora de los trabajadores. Aquel rumor de ayer resultó infundado, a la vista de la situación del día de hoy.

Los autobuses urbanos de Zaragoza, están circulando en buen número desde primeras horas de la mañana, conducidos por miembros del Ejército y del Parque Móvil, y escoltados por agentes de policía. El servicio realizado por estos autobuses urbanos es de carácter gratuito y su circulación ha permitido evitar los serios trastornos que la huelga está produciendo entre los usuarios de los transportes urbanos.

Han continuado produciéndose en las últimas horas las manifestaciones públicas que ponen de relieve las posturas encontradas que, respecto a esta huelga, mantienen las principales centrales sindicales en Zaragoza.

## POSTURA DE LA PATRONAL

La patronal continúa advirtiendo que no está dispuesta a negociar hasta que se cumpla el período reglamentario para ello, que se centra en el mes de febrero. No obstante, la comisión negociadora, que ha sido incrementada con representantes de "Transportes Urbanos de Zaragoza", y "Agreda Automóvil", sigue presionando para que, dada la situación económica del sector, se inicien de inmediato las gestiones encaminadas a la aprobación del nuevo convenio, apoyada por las asambleas que diariamente se celebran en las que se somete a votación la continuación o no de la huelga general que está paralizand o amplios sectores de la ciudad.

## SUMINISTRO DE COMBUSTIBLE

El hecho a destacar es que los trabajadores de la empresa que distribuye el combustible de "Campsa" pertenecientes a CC.OO. tras un día de paro en solidaridad con sus compañeros, volvieron a sus puestos de trabajo y ello repercutió positivamente en el servicio de gasolina a los automóviles que acudieron, en grandes colas, hasta los postes de combustible para llenar los respectivos depósitos. Hubo conductores que esperaron durante más de una hora y media para poder comprar combustible.

Es posible que algunos servicios de transporte de mercancías se realicen a altas horas de la noche, puesto que los mercados principales, que abastecen la ciudad, reciben suministro diario, aunque, indudablemente, la huelga se ha centrado, sobre todo, en la paralización de los servicios de viajeros hacia el exterior, de mercancías también hacia el exterior y el transporte urbano de la ciudad.

Hay que resaltar la situación crítica de algunos sectores al no recibir abastecimiento por la privación de paso a los camiones que, periódica-

mente, cubren estas necesidades de material.

## CC.OO. SE REUNE ESTA TARDE

La nota más importante del día es la reunión que esta tarde a las seis tendrá lugar en la calle Teniente General Pueyo, número 3, de todos los afiliados a Comisiones Obreras del Transporte con un orden del día que puede ofrecer nuevas alternativas y trastocar el cariz de la huelga actual ya que, si CC.OO. decide sumarse, definitivamente, a la misma, las consecuencias son imprevisibles. El orden del día comentado será el siguiente: situación creada en Agreda y Tranvías. Situación de la negociación con la patronal. Alternativa a seguir.



Autobuses urbanos, hoy: Militares al volante, policías de escolta y servicio gratuito. (Foto, García Luna.)

## UGT EN MADRID

A las 10 de la mañana de hoy comenzó en Madrid el primer congreso de trabajadores del transporte, organizado por la U.G.T. con asistencia de 300 delegados de España y 30 delegaciones extranjeras.

Las sesiones de trabajo desarrollan en los locales de la A.I.S.S. de Madrid, entre otros sindicatos, intervienen los de aviación civil, marina mercante y transporte por carretera, (mercancía y viajeros).

Según fuentes de U.G.T. será tratada la ley básica de militarización, consorcios de transportes, etcétera, planteando en definitiva la alternativa socialista al transporte.

El congreso será clausurado a mediodía del domingo próximo.

## Los autobuses están hoy en la calle, conducidos por militares y escoltados por policías

## Prosiguen las asambleas y reuniones sindicales y la postura de la patronal continúa inamovible

### PRIMERA MANIFESTACION DE U.G.T.

La Unión General de Trabajadores (U.G.T.) distribuyó hace unas horas la primera nota oficial sobre el tema de la huelga en el sector del transporte. En ella se dice lo siguiente:

"La UGT desea informar a los trabajadores del transporte y a la opinión pública lo que sigue en relación con la huelga que está afectando a este sector laboral:

1.— La UGT ha estado presente, desde el primer momento en el proceso de conversaciones que se han venido llevando a cabo entre

viajeros, y cobrando al mismo tiempo, entre un tráfico demencial, que produce una gran fatiga entre los conductores, con el grave peligro de accidente que esta fatiga comporta. Situación que se produce igualmente para la seguridad en carretera por las jornadas inhumanas de los camioneros, para quienes no existen horas, noches, días festivos, ni familia. Cuando nos enteramos que un camión se ha salido de la carretera y se ha llevado dos turistas por delante, deseáramos que la sociedad supiera que detrás había un hombre fatigado y que ese hombre deja una viuda con una pensión de 8.000 pesetas mensuales.

2.— Que la UGT fue a la huelga porque se habían agotado las posibilidades pacíficas de solucionar el conflicto, no sólo de conseguir mejoras para los trabajadores, sino simplemente de conseguir que los patronos se sentaran a negociar la problemática del sector, imposibilidad que la patronal justifica por la legalidad vigente, legalidad que, como todos sabemos, procede de un período histórico que la sociedad española ha denunciado rotundamente el día 15 de junio, cuando en las elecciones generales el pueblo español decidió que deseaba romper con aquella legalidad vigente.

3.— Que la UGT considera que esta huelga tiene exclusivamente un carácter laboral y que por su parte no intenta darle ningún matiz político, por lo que quiere dejar bien sentado, ante los rumores y bulos lanzados con el evidente propósito de frenar la huelga, que UGT NO LLAMARA NI SEGUIRA NINGUN LLAMAMIENTO CONDUCTENTE A CONVOCAR A UNA HUELGA GENERAL

4.— Que la UGT, que no busca protagonismo de ninguna clase, delegó su representatividad como central sindical en la comisión negociadora que la asamblea de los trabajadores de transporte designó en su momento, conforme con su política de potenciar la organización de los trabajadores en centrales sindicales de clase y los órganos de actuación conjunta, como la comisión negociadora, porque entiende que la única posibilidad de defensa de los trabajadores ante la patronal es su capacidad de organizarse en centrales sindicales fuertes. Por este motivo, la UGT, no ha hecho comunicados públicos, como central, para poner de relevancia el papel que está jugando en estos momentos en la solución de los conflictos que diariamente se van produciendo, como por ejemplo el papel absolutamente decisivo que la intervención de los

parlamentarios socialistas movilizados por UGT ha tenido en la liberación de los detenidos de estos días. Por todo ello, la UGT declara que no va a tolerar en adelante el protagonismo de ninguna central sindical, y mucho menos los enfrentamientos que se están produciendo entre centrales sindicales con motivo de este conflicto, y que en definitiva a quien perjudican es a la clase trabajadora, quien dicen representar, y que sólo admitirá las declaraciones y gestiones de la comisión negociadora a la que las centrales deben de prestar, en efecto, toda su colaboración y apoyo.

5.— Que en estas condiciones, la UGT considera que la prolongación de la huelga no obedece más que a la negativa de la patronal de transportes a sentarse con la comisión negociadora a discutir las reivindicaciones de los trabajadores y que la persistencia en esta actitud no conduce más que al deterioro de la convivencia ciudadana y a la desestabilización del proceso democrático, en la que podrían estar fundamentalmente interesados sectores patronales que han demostrado sobradamente su oposición al cambio que la sociedad reclama con el único objetivo de defender sus privilegios. No hace falta tener una gran memoria para recordar el efecto que tuvo la huelga de la patronal de transporte en la caída de Allende en Chile y en la consiguiente llegada a Pinochet y el papel jugado por esta patronal en los recientes acontecimientos del despacho laboralista de la calle de Atocha en Madrid. Sería injusto, sin embargo, englobar a toda la patronal en esta tesis porque tenemos muestras claras de cierta parte de la patronal de Zaragoza de su disposición al diálogo que de momento están siendo contrarrestadas por la parte más poderosa de los empresarios del transporte."

## UN GRUPO DE TRABAJADORES DE LOS TRANSPORTES URBANOS

Por su parte, unos ciento cincuenta trabajadores de la empresa "Transportes Urbanos de Zaragoza" distribuía casi al mismo tiempo el siguiente comunicado:

"Los firmantes de este escrito, consternados por la situación creada y por la manipulación de que somos objeto tanto los propios trabajadores como la opinión pública en general, nos declaramos en contra de la huelga forzada por quienes sirven intereses ajenos a nosotros como lo evidencian los siguientes hechos tan

rigurosos como incontestables:

1. En la reunión celebrada el domingo por la noche, a última hora, en sendas votaciones dirigidas por el llamado comité de empresa y a mano alzada, se decidió por mayoría de votos mantener el convenio de empresa por ser más beneficioso que el de los restantes comprendidos en el sector y no ir a la huelga.

A esta reunión asistieron más de 170 personas y consecuentemente con el resultado de las votaciones, el lunes se inició la jornada con plena normalidad hasta que, al salir el coche que hacía el número 19, por falta de parejas para la protección se interrumpió la salida de vehículos.

Salvado este inconveniente de falta de fuerza pública inmediatamente, los conductores salieron hasta alcanzar el número de 72 coches.

2. Quienes tenían el compromiso político de crear el problema y no de resolverlo, convocaron en sus respectivas centrales a sus seguidores —minoría absoluta en la empresa— y eso de las 11 de la noche del lunes decidieron adherirse al convenio provincial para apoyar la huelga del sector.

3. Sobre las 9 de la mañana, del miércoles, el personal que permanece en sus puestos (talleres, inspectores, brigadas y otros) han acudido a una reunión conjunta de conductores y demás personal de la empresa. En esa reunión un miembro del comité se ha limitado a preguntar tendenciosamente si se mantenía la huelga y negándose a la votación nominal y secreta, el cuantito 8 ó 10 asistentes han levantado la mano diciendo que sí, no ha dado opción a los demás ni a oposiciones ni a aclaraciones.

4. A las 4,30 de la tarde se negó la asistencia a una reunión que el personal de la empresa celebraba en los locales del extinguido sindicato, a más de 150 personas de la plantilla que no son conductores. En esta reunión se supone que se trataba de decidir sobre la situación y camino a seguir, lo cual nos afecta a todos y a la ciudad en general. Sin embargo, a esa reunión se ha permitido la entrada de huelguistas ajenos a Transportes Urbanos.

5. Como trabajadores de Transportes Urbanos y frente a los manipuladores profesionales, reclamamos nuestro derecho a expresarnos libremente y a trabajar si nos da la gana. Basta ya de todos estos aspirantes a vivir del cuento a costa de poner en riesgo el pan y la tranquilidad de nuestras familias.

Siguen 151 firmas.



Primera organización mundial para la medida exacta del tiempo.

**OMEGA**  
AGENCIA OFICIAL

Avda. de la Independencia, 9  
ZARAGOZA

AS últimos...  
Mientras el...  
huelga general...  
sos estamento...  
tas empresas...  
puesto que sus...  
luchan por un...  
de La Moncloa...  
nunca más allá...

Estos extre...  
negociaciones

Esta ta...  
se reun...  
buscar

Di...  
Eduardo FUE...  
EN...  
De si...  
San...

LEO...  
HUESC...  
gón ha decl...  
Entre o...  
ción del Go...  
Asimism...  
cia tendrán...  
Una con...  
el Gobierno